中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政台字第五二四號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版編一大張）

北平吹吹打打「送」魔頭入地獄
驅使百萬民兵戒備 防天安門事件重演

【北平十六日法新社電】星期五日，在毛澤東出殯的前一日，在北平的街道上和在官方的報紙上，都發生嚴防與四月五日在天安門廣場發生的相似的顛覆事件。

在當局繼續籌備大規模的追悼大會當中，對毛歌功頌德的演辭，將於明天下午在天安門廣場宣讀，北平市中心區的擴聲器系統，今天下午曾加以試驗它播出「人民日報」的一篇文章，由一名女播音員以堅定的聲音宣讀出來，盛讚民兵在革命中所担任的角色。

這篇在一間黨報發表的文章，特別號召「要消滅天安門廣場上反革命分子的政治活動」，其後「人民機器廠」的民兵，應頒贈三等獎章，「因為他們曾英勇地對抗一小撮的反革命分子。」

在同一篇文章內「人民日報」刊載九月十一日來自機器廠的三名民兵，在向毛遺像致祭時，保衞「以英雄的行動，來對付與天安門事件相似的反革命多徒。」這項當局對製造麻煩事件的可能利用星期六日在天安門廣場發生的事件的人提出的警告，這是絕對明顯的事「任何企圖製造麻煩與混亂的人，都將會受到堅決的遏制。」

今天「人民日報」的文章說，「建立更多的民兵師團」是有必要的，這番話，使人們想起毛澤東的一項舊手令。民兵是被認為強有力的政治化的組織，他們被認為是大陸「永久革命」的前鋒，北平的六百萬人民中祇有一百萬人屬於民兵。

據北平人士說，六百萬人口中約有一百萬人是民兵。

就地肅立。

做為表達哀思，全大陸所有的汽笛，無論在輪船、工廠—亦將自三時正起鳴響三分鐘。

天安門廣場上的集會—將是自六十年代來北平的最大一次，為這次集會在一週前開始的準備工作，也是令人印象深刻的。

北平的外國居民—外交家、記者或其它人—均將不獲准參加儀式。至於儀式時間將有多少兵，祇有一個跡象可推測，住在離天安門廣場幾百公尺外北平飯店裏的外國人，已接到通知，明日上午九時之後不得離開他們的旅館，下午六時之後方可離開。

儀式和保安部隊均組織好，昨晚街上即有幾百名民兵在街上站崗，做為演習，其時所有車輛均不准駛入有幾千名市民和軍人聚集的市中心。

百萬「臨記」集天安門頭高高在上
華國鋒唸「咒語」 八億人就地肅立

【北平十七日法新社電】星期六下午，八億中國大陸人民將把他們的注意力轉向天安門廣場上舉行的追悼儀式。

天安門廣場上將有一百萬人面對中共頭目要集的高台。

這些頭目中的一名，或許是地位最高的「總理」和黨的「第一副主席」華國鋒，宣讀悼詞，全北平的擴音器和全大陸的電台都將做現場時況轉播。

說全大陸人民將把注意力轉向天安門並不祇是一種誇張的說法，因為全大陸的電視網屆時都將轉播現場之時況。

今日下午天安門廣場上的幾個地方已架設起電視攝影機，以大規模拍攝此次之龐大的追悼儀式。

在儀式開始前幾個小時黨衆將自各處向廣場集結，在北平時間三點正時，一百萬人—可能會更多—將在北平的中心各就各位。

在三點正時，將在北平和大陸各地同時默默三分鐘，八億黨衆奉命

買家補倉甚急 倫敦金市價暴昇

【倫敦十七日法新社電】倫敦市場的金價突然躍升，最高曾達到每安士一百一十九美元，這是自七月十六日以來的最高價。但後來則回跌至一一七點七五美元，交投甚盛。

據業內人士說，金價暴昇，乃是金商於星三日國際貨幣基金會拍賣黃金前夕，將黃金拋售後的補倉行為。

金價收市時為一一五點二五美元，開市價為一一四點三七五美元。

沉着·堅定·開創新紀元
我必掌握中共亂局 推翻暴政重建中華

【台北十七日中央社電】行政院長蔣經國，今天上午在立法院作施政報告時說：今天的國際情勢，一片混亂，到處充滿了矛盾、衝突、鬥爭、陰謀，有的地方，正在流血戰爭。在此種混亂動盪的情勢下，我們始終本着沉着、堅定、機警、勇敢的精神，衝破重重困難，造成今日安定的局面。今後我們更將腳踏實地，堅守原則，掌握機勢，勇往邁進，來迎接我們復國革命的全面勝利。

蔣院長指出：我們的策略，一是求生存，二是求發展，三是求進步，四是求成功。我們全國上下，要團結一致，謀求政治、軍事、經濟、社會整體力量的發展，達成確保台澎金馬，光復大陸的神聖使命。

他說：今天共產集團赤化世界的禍心更亟，但它卻使用一切宣傳手法，使大家看不清它的陰謀的真面目，處在這樣一個陰晴未定的變亂時際。

尤其在一個如此嚴重大危機的關鍵地帶，我們深深認為要創機制變，唯有以確保國家安全為第一要務。

在外交方面，蔣院長說：有人以為，外交策略要有彈性，要機動。我們不否認這個說法，但外交的基本原則是不變的。

蔣院長強調：我們的原則是，今天只有一個中國，而代表中國的政府，就是中華民國政府。這個原則，現在不變，將來也不變。

蔣院長重申絕對不與中共談判及從事貿易或任何其他接觸的立場。

蔣經國在立法院表示
加强大陸敵後工作 掀起全面抗暴運動

【台北十七日中央社電】行政院長蔣經國今天在立法院表示：我們光復大陸後，在政治上將採取不殺、不鬥、不究既往的政策，恢復大陸同胞自由平等的權利。在經濟上，要保障他們既有的利益，并增加他們的利益。

蔣院長今天對他本月十一日發表的告大陸同胞書補充二點說明：(一)希望大陸同胞們安心。我們光復大陸後，大陸同胞現耕的土地，不歸還原地主；現住的房屋，不歸還原房主；現在工作的工廠，不歸還原廠主。亦即保障大陸同胞的現有利益，并增加共利益。我們將依平均地權、節制資本，消除中間剝削的三民主義經濟政策，推行大陸的經濟建設。(二)在政治上，除了少數的共幹外，將採取不殺、不鬥、不究既往的政策，恢復大陸同胞自由、平等的權利。

他說：今後我們要加强大陸敵後工作，掀起大陸更廣泛的全面抗暴運動。我們的策略是，要多方面發動游擊戰，從地方包圍中央，徹底消滅中共政權。這也就是總統蔣公昭示我們的「七分政治，三分軍事」，「七分敵後，三分敵前」策略。

蔣院長指出：大陸同胞的真正政府是在台灣的中華民國政府，只有中華民國政府可以摧毀中共政權，拯救大陸同胞。

【台北十七日中央社電】行政院長蔣經國今天指出：美國與中共進行所謂「關係正常化」的作為，實是一種極「不正常」的作為。

蔣院長在立法院說：對美國與中共進行所謂「關係正常化」的說法，我們為了中美兩國的團結合作，必須鄭重的指出，美國與一個內閣混亂、陷於分崩離析的中共政權，進行所謂「關係正常化」，其後果勢將延長中共對大陸的殘暴統治，加深中國人民的痛苦，尤其將違背絕大多數中國人民的真正意願。美國必須瞭解，中國人民都熱愛自由，痛恨共黨暴政，美國不去幫助七億的人民爭取解脫奴役的機會，反而對壓搾他們的暴虐政權予以鼓勵，豈非與人道精神完全背道而馳，無疑的，這實是一種極「不正常」的作為。

堅固耐用 精密準確
天梭海星型表
是高度防水之自動表

普通手表之防水性能是不可以信賴的，佩戴天梭海星型表，你不但可以絕對信賴其防水性能，而且還可以忘却上鍊之煩惱。
天梭表除了給你報導準確之時間外，並且還告訴你星期及日期。
天梭海星型表是瑞士天梭表廠積百多年製表經驗之改良新貢獻，外型美觀，性能卓越，高度防水，男女庄欵式均備，而且售價公允，成為在瑞士最暢銷的兩大名表之一。

A. Z46660 不銹鋼欵式 港幣345元
B. Z44805 不銹鋼欵式 港幣320元
C. Z44654 不銹鋼欵式 港幣280元

天梭表一完美之設計 完美之手表

新鴻基地產發展有限公司
董事局主席報告書

本人謹以愉快心情代表董事局向各位股東報告截至一九七六年六月三十日止全年度之盈利及業務概況：

盈利

本集團截至一九七六年六月三十日止年度內，全年除稅及折舊後之盈利達八千九百九十餘萬元與上年度之六千九百三十六萬元比較，實增加約百份之三十。

派息

有鑒於上述美滿成績，本公司董事局現決議於一九七六年十月二十二日股東週年大會上，建議派發末期息每股兩角兩仙連同已派發之中期息每股一角三仙及十送一紅股計算，全年每股共派發股息三角七仙強，與上年度每股三角三仙比較，實增加百份之十三。

售樓成績

本集團年內售出已入伙及未入伙樓宇總值三億三千餘萬元與去年度之一億八千餘萬元比較實增加百份之八十三，其中預算於下年度完成各樓宇，大部份經已預售，而售出之樓價令人滿意，茲將各較為顯著之地盤陳述如下：

中環德輔道中88—98吉隆坡大廈

二十四層高級商業大廈，經已全權以理想價格預售。

旺角山東街45—51號百樂門商業大廈

二十四層高級商業大廈，位於鄰近彌敦道之山東街，為旺角商業中心區，亦已開始預售，售出成績甚為理想，該地盤地面積共九千九百餘尺，樓宇面積約十五萬平方尺。本公司佔百份之五十權益。

彌敦道301—309號嘉賓大廈

十七層高級商業大廈，面臨彌敦道及佐敦道，單邊為九龍半島商業中心區，佔地面積一萬七千餘平方尺，樓宇總面積達二十二萬餘平方尺，地庫地下及二、三、四樓經已為某大百貨公司及銀行預留。本公司佔百份之五十權益。

本年度入伙樓宇及建築中樓宇

本年度內，完成樓宇共有十二個地盤，除有兩個為代其他公司建築外，其餘十個為本集團所管理及擁有。

本集團目前興建中地盤共有二十六個，除十八個為本集團本身物業外，其餘之八個為代其他公司管理及建築，上述二十六個地盤均依照原來工程開工，進度甚為美滿。茲將其中較重要之地盤報告如下：

一、淺水灣道名為「影灣園」之三座高級住宅，總面積約八十餘萬平方尺，由本公司與三間著名地產公司合作發展，本公司佔有百份之三十三點七五權益，初步圖則經已批准，樓宇預計於一九七八年底前完成。

二、海壇街與林道806及807地段，地面積約二十餘萬平方尺，此地段由本公司與另一公司合作發展，各佔百份之五十權益，並由本公司負責主理發展計劃，將興建多座高級住宅樓宇，現正進行圖則設計，待批准後，即進行地基工程。

三、沙田第一期發展計劃，將配合沙田新市鎮發展計劃，地面積共四十畝，興建多座商業住宅樓宇，發展後之樓宇面積估計在五年內完成。

四、荃灣220地段，地面積約二十四萬平方尺，樓宇面積約二百餘萬平方尺，本公司估百份之二十五權益，現正進行招標填海工程，第一期樓宇預算七八年可完成入伙，上述龐大發展計劃，為配合城市發展，本集團現將原來圖則修改，使整個發展計劃更為完善，現將地段從新劃分，第一期工程做好後，即進行地基工作。

新購地盤

本集團在去年初在地價上升前，即積極購入新地盤，地價成本總值約一億二千餘萬元，地盤面積共六十四萬餘平方尺，均較入價為低，未來之發展，本年度所購入新地盤，本集團有地盤面積共一百零九萬尺，發展後樓宇面積共達七百二十餘萬尺，連同本年內所購入地盤共有十八個。

收購成績

本集團經已順利完成以每股一元四角價格收購成勝發展有限公司全部發行股本共三千二百八十萬股，收購價格為三千一百九十二萬元，該公司之資產淨值，以市價計算超過收購時價值。

公司政策

本集團將依照過往政策，主力於發展地產業務，著重經營與收租用之大型地盤，以增加租項收入，本集團於最近購入[illegible]，以備作收租之用。同時亦物色適合作收租用之大型地盤。[illegible]

[illegible]萬元，與上年度同期之七千八百萬元比較，實增加百份之四十一，而樓宇分期利息方面收入從去年之一百五十餘萬元增加至本年度之八百四十餘萬元，此外，因上年度同期之收入方面較去年度有大幅度增加，以較低價格收購大地盤，平均地價較為相宜，大規模建築費用較為低廉，此外，本公司定期出售樓宇，並且投資政策改變，並同時選購大規模之地盤，以作長期經營，購買大地盤，使市容更為整齊及市民有更優良居住環境。

公司組織

本公司業務日益擴大，原有寫字樓已不敷應用，將於明年初遷往康樂大廈22樓全層，面積達一萬四千餘尺。年內人事及組織方面亦不斷改進，年初特聘黃郭婉儀女士為行政經理，專責公司行政事宜，並委任[illegible]，以配合公司業務發展。

展望

本年內世界經濟逐漸復甦，本港經濟亦有急劇增長之象徵，如出口貿易急劇增加，旅遊及娛樂業恢復蓬勃，外資湧入，息率低降及銀行貸款寬鬆，都促成香港地產業前景樂觀，今年上半年地價與一九七四年比較增加百份之八十一，[illegible]。

至於下一年度盈利，以目前階段，頗難作準確預測，但本公司下年度完成樓宇面積將會超越本年度，而大部份已預售，如無不可預測之情況下，本人預算下一年度之業績，將有進一步增長。

本人謹藉此機會，對各位董事之英明指導與全體員工之不懈努力，使公司有此美滿成績，衷心致以萬分謝意。

董事局主席 郭得勝

一九七六年九月十七日

新鴻基地產發展有限公司
股東週年大會通告

本公司謹定於一九七六年十月二十二日(星期五)中午十二時三十分在香港文華酒店松鶴廳召開第四次股東週年大會討論下列議案：
(一)省覽本公司截至一九七六年六月三十日止之年結，董事局及核數師報告。
(二)通過派發截至一九七六年六月三十日止年度末期息。
(三)選舉董事。
(四)聘請核數師及釐定核數師酬金。
(五)處理大會其他事項。
並提請通過下列議案：
(六)茲再授權董事局無條件增發及出售不超過本公司現已發行股數十份之一新股。
凡有權出席及在本大會投票之股東可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司股東。
本公司將由一九七六年十月六日(星期三)起至一九七六年十月二十二日(星期五)止，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。上述末期息將於十一月二日派發與股東。
已購買本公司股票之人仕，為確保收取股息之權利，請將購入之股票連同過戶文件，於一九七六年十月五日(星期二)下午四時前，送達香港金門大廈一樓，中央證券登記(香港)有限公司辦理登記。

一九七六年九月十七日

承董事局命 秘書盧超駿謹啓

新鴻基地產發展有限公司
通告

本集團截至一九七六年六月三十日止全年度除稅後合併純利為港幣八千九百九十餘萬元，較上年度之六千九百三十六萬元比較，實增加百份之三十。

本年度之中期息每股一角三仙經於五月七日派發。

現董事局將於一九七六年十月二十二日股東週年大會上建議派發末期息每股二角二仙，如以本年四月份每十股送一紅股加入調整計算，則全年每股共派息三角七仙二，較上年度每股三角三仙實際增加約百份之十三。

一九七六年九月十七日

承董事局命 秘書盧超駿謹啓

尼克遜支持麗娜安瑪打官司

否認關係特殊 從未單獨相處

送鮮花同食飯或許曾有其事 論交情談關係未作入幕之賓

【洛杉磯十七日美聯社電】洛杉磯「先驅調查報」星期五日說，前總統尼克遜謂他將會協助一名中國女子向「詢問者報」進行其五百萬美元的誹謗控訴，該報曾報導她與尼氏有染。

「先驅調查報」說，尼氏告知律師他將會在該項控訴中與瑪麗安娜．劉合作。

「詢問者報」刊登報導，謂尼氏與她有染，尼氏曾協助她自香港前赴美國，而聯邦調查局亦曾告知尼氏，指該名中國女子因涉嫌為共黨間諜而遭調查。

劉女士的律師史登堡稱：尼克遜與劉女士均否認彼此有任何關係。

「先驅調查報」稱：史登堡曾於本週在尼氏在聖克里文特寓所會晤尼氏。該報並引述史氏的話稱：「尼氏由於該報導是作私人性質的攻擊，及涉及其家庭因而憤怒。」

史氏謂：尼克遜已答允在劉女士的案中合作，若在需要時到法庭，或作出口供。但尼氏補充謂：檢察官需到聖克里文特來錄取口供。

史氏說：尼克遜說他和劉小姐的唯一接觸是在和朋友利勃在一九六六和六七年兩次旅行香港期間，他們當時下榻劉小姐做女侍應的酒店，尼克遜當時是平民。

史氏還說，尼克遜表示自己也許曾在酒店的行政人員對他說劉小姐在醫院做手術之後，送花給她。並說劉小姐也許曾參加過一兩次小型的晚餐會。

不過史氏說，尼克遜否認自己曾和劉單獨相處、跳舞或幫她移民美國。

史氏引述尼克遜的話說，他相信劉小姐應該「密切注視這件事情」。

滴滴甘露：上圖：英國紐頓村的家庭主婦於九月十六日在該村中心街喉輪水。下圖：年僅三歲之李斯於九月十六日在英國聖西里斯紐頓鎮一條實施食水配給制度的村落內幫助盛載食水。英國目前仍受嚴重旱災之威脅，迫使很多村落實施制水。

以叙軍官安排分散家庭復合

戈蘭一陣人情味風 吹散密佈戰爭陰霾

【特拉維夫十七日美聯社電】以色列國防部長皮里斯星期四日晚上表示：叙利亞和以色列的高級軍官曾舉行會議，商討戈蘭高地休戰區分開的阿剌伯家庭復合的問題。

官方否認會議有政治意義。無論如何，觀察家認為此次會議是以叙關係緩和的跡象。數月前以、叙之間存在着敵意，而現在竟能一起商談，確是不可思議。但鑑於叙利亞軍事干涉黎巴嫩內戰的事情，已將戈蘭的防線減弱，而且緩和雙方的敵意。

國防部官員表示：叙利亞軍官與兩名校級的以色列軍官，最少曾舉行了兩次會談，商討阿剌伯家庭的復合。

重聚行動於星期三日開始，首先以色列方面的人士越過戈蘭休戰區，而與在叙利亞方面等待着的親戚相聚。

雙方所同意的離散家庭復合行動可以看為戈蘭前線緊張程度降級的跡象，在黎巴嫩內戰之前，戈蘭是中東最危險的火藥綫。

社論

毛澤東死後的中共內部動向

毛澤東死後留下了不少的微妙問題，至少在一段期間內，不會獲得具體的解答。北平現在正忙於辦喪事，外電報導說「一切平靜」，那祇是萬木無聲待雨來的巨變前兆，並不是未來情勢的反映。

在許多未能立即有解答的問題中，最大的一個是誰將接替毛的空缺，坐上「黨主席」的寶座？甚多專家在毛死後的十天內，各抒所見，說法不同，自成一家。從不同的角度綜合各「家」的說法，以集體領導的可能性佔多數；其次是認為華國鋒的地位甚鞏固，可以問鼎「黨主席」這一空缺；也有說江青一派的力量可能因沒有毛的支持而削弱，將不能與溫和派分庭抗禮。除了上述三種說法之外，還有人判斷軍方實力派將佔舉足輕重的地位，甚至有可能再度上演「槍桿子出政權」，奪取權力。

對於上述種種的推測，現時殊難證實何項說法將與未來的發展一致。儘管如此，歷史往往是重複的，毛死後這段期間的一切情形，與史達林死時的情況有局部的相似之處。史魔死後的權力繼承人是馬林可夫，但不久發生了貝利亞奪權，最後大權落入克魯瀏夫手上。今天的華國鋒是不是昔年的馬林可夫，值得思考。史魔死時，論黨齡、才幹、經驗，首推莫洛托夫，但莫落選。貝利亞當時是特務頭頭，有「殺人王」的渾稱，他却陰謀奪權，而克魯契夫則是烏克蘭黨書記，陰險成性，在最後的奪權中勝出。這段歷史經過，會不會在毛死後的中共統治階層中重演？換句話說，華國鋒會不會是另一個馬林可夫？如果是的話，誰將是另一個貝利亞和克魯契夫？這是值得考慮的問題。

毛的死訊由「中央」四個單位聯合發表，各方面已指出「中央軍委會」參加發訃聞是首次，因而推想到軍方的地位與今後發展的密切關係。這當然有一定的理由，不容否認。但是，這一訃告內文，從第九段到第十四段，每段用「我們一定要繼承毛主席的遺志」十三個字開端，其方式完全是模仿列寧下葬時史達林所宣讀祭文的格式。自列寧死後，俄共黨內的奪權鬥爭無日無之，祭文上所寫的「誓言」，無人遵守。如果依此推論，毛的訃聞內即使用了六次「我們一定要繼承毛主席的遺志」，那也不過是自欺欺人的謊話，目的在毛剛死這段期間，哄騙人民。這似暗示未來的一場權力鬥爭，無法避免。

除了訃聞之外，「八三四一部隊」突在毛的遺體尚未入土之時，發表了一篇文章。「八三四一部隊」是毛的「御林軍」代稱，成員俱是湖南韶山「桑梓」。文章內對毛曾歌功頌德，說他住處二十餘年來不加修繕，自己極儉樸，穿破鞋舊衣，有三年不吃肉，不喝茶，臨死之前尚在看文件……這支部隊為甚麼不遲不早寫這類「媚主」文章，而在毛死後第四天「文思突發」？顯然是江青的主意。她的企圖很明顯，想在毛死後把毛描繪為一個「完人」，掩飾毛生前的滔天罪行，在人民心目中成為「歷史偉人」。江青的另一作用，也就是藉此警告有奪權野心的人，在以後的日子裡，不能發動鞭屍運動。史達林死後的遭受鞭屍，江青不能不引為殷鑑。

前天，中共「兩報一刊」發表了一篇「聯合社論」。這篇「社論」的作用，是補訃文與「八三四一部隊」文章的不足，顯然是最後奪權未公開展開之前的「文革派」陰謀。全文的中心是六個字：「按既定方針辦」，據說這是毛的遺言。這六個字來源為何，未有解釋。「文革派」不選毛生前講過或寫過的字句而選中這六個字，用心良苦！「按既定方針辦」，意即毛生前的一切安排，不能改變；毛決定的方針，不能改變；毛的政治路線，不能改變。換句話說，任何人想奪權，就違反了「既定方針」。「文革派」這一策略，是企圖維持現狀，厚植勢力，來用諸於他日的最後火併。問題在於與「文革派」對抗的力量，能不能聽從「按既定方針辦」，在人人都想染指權力的時候，誰肯放棄機會？

在毛的遺體入土之後，中共內部的發展，上面所列出的最新動向，已經向世人提供一定程度的線索，喬冠華承認今年是中共災難頻仍之年，可能是有感而發！

中美漁業協定 美將迅速通過

【華盛頓十六日中央社電】一般預料：美國行政部門和國會都將採取迅速行動，以通過新近締結的中、美漁業協定。

這是由福特總統今天將美國——波蘭漁業協定送交國會的行動中觀察所得。美國與波蘭間的漁業協定於上月二日在華沙簽訂。

因此，福特總統所提議的同一措施將可適用於中、美漁業協定上。目前所有跡象都顯示美國將在一九七七年三月一日以前通過這項中、美漁業協定。

第三次賣金落誰家

私人銀行工業用者平分春色

【紐約十七日法新社電】星期三日國際貨幣基金會所舉行的黃金拍賣，國際結算銀行並非買家。

由國際貨幣基金會發表的買家名單中，顯示出他們都是私人銀行和工業用者。國際貨幣基金會沒有發表以每安士一百零八點七六美元至一百一十四美元價格所售出的黃金的數量。

基辛格剛抵南非

黑人爆發新暴動

警方射殺八名暴亂分子

【南非．開普頓十七日合眾國際社電】警方星期五日表示：當美國國務卿基辛格到達南非之時，在摩拉吐發生了新的暴動，警方最少射殺八名暴亂分子。

基辛格預定在下午四時（格林威治時間十四點）由桑比亞到達普勒伏斯特舉行第三期商討關於白人統治南非的問題。

一位警官表示：「很可能有超過十二名市民死亡。」醫院的官方表示：超過五十名摩拉吐人因槍傷而進院治療。」

最近的傷亡數字，使十三個星期以來因種族暴亂事件而死亡的人數達到三百六十七人。

該暴動發生於星期四傍晚較早時，當時因閃電而破壞了電力供應，使到開普頓大部分地區和半徑三十五哩內的鄉村陷入黑暗。

【約翰尼斯堡十七日合眾國際社電】今日在基辛格抵達南非僅數小時之前，警方在蘇維圖黑人區開火擊斃兩名黑人學童。

在約有五百名反對基辛格之旨在防止非洲南部發生種族戰爭之訪問的學生示威者，被警察開槍射擊時，兩名兒童死亡。

在開槍事件中還有多人受傷，開槍發生在上午九點半，防暴警察搶走了學生手中的標語牌。

北約演習墮海美機

裝有「鳳凰式」新飛彈

價值遠勝米格廿五俄艦窺伺

【華盛頓十七日美聯社電】「華盛頓郵報」稱：美國海軍現正準備將同一架於星期二日從航空母艦「甘迺迪號」甲板墮入海中的「F十四雄貓式」戰鬥機。

「華盛頓郵報」於星期五日稱：一艘蘇俄巡洋艦現已在蘇格蘭斯卡帕夫羅西北約七十五哩的國際水域遊弋，因美國海軍的該架價值一千四百萬美元，具有高度秘密的飛機即在該海域完整的墮入海中。

該報引述消息人士的話稱：該機在準備起飛時因機件發生故障而墮海。飛機的兩名飛行員，淬能及時利用該機的救生設備，射出機艙，降回該艦的甲板，僅受輕傷。據報另外有三人受傷。

美海軍一名發言人對「美聯社」稱：他並不知道專因該機的計劃，因該機是在一次北約組織的演習行動中墮海的。

該報並謂：「該架現時沉在一千八百呎海水中的『F十四』戰鬥機，若被蘇俄尋獲，對蘇俄提供的秘密，較美國目前研究蘇俄一架『米格廿五』所能得到的秘密更多。」

美國及日本的專家現時正在研究一架由一名投誠飛行員於上週駕駛在日本的「米格廿五」飛機。

「華盛頓郵報」引述不欲透露姓名的人士的消息稱：該架「F十四」在墮海時是裝有一枚具高度秘密，價值五十萬美元的「鳳凰式」飛彈。

美國防部長嘆息經費低於蘇俄

空防能力有漏洞 難阻米格機偷襲

【華盛頓十六日美聯社電】美國國防部長林斯菲爾星期四日說：蘇俄的米格廿五型機，飛入日本的那架一般，溜入美國，而不被發現。

林斯菲爾於記者招待會席上被問及米格廿五型機的事件是否也可能在美國發生時說：「美國並沒有廣泛的防空能力，許多年來都沒有。」

他於評論米格廿五型機能溜過日本雷達的偵察的能力時說：「那樣的事情是可能在美國發生的。一架飛機事實上隨時都可以這樣做。」

林斯菲爾又說：「他預測美國國防預算將會超過一千二百零六億元，主要是因為蘇俄加緊把它的戰略能力，大規模進行現代化的原故。」

林斯菲爾說：他指的是把它的潛水艇，以陸地為基地的洲際彈道飛彈或民防現代化。而美國國防部今年的開支為一千零五十億元。

林斯菲爾說：「蘇俄把更多的金錢，用在國防上面，而以兩國的財富相較，美國金錢正所花在國防費用的比例上遠較蘇俄為少。」

他說：「我們要設法使這種趨勢不再繼續下去。」

他表示說，福特如果當選下一屆的總統，他會於正月的預算中，提高國防費用。至於他會要求增加多少，「我可不知道」。這位美國國防部長拒絕回答美俄今年或明年達成新的限制戰略武器協定的可能性的問題。

林斯菲爾亦不肯評論美、日自蘇俄飛往日本的米格廿五型機的研究中，學到了些甚麼。

他說：「我雖然對此深感興趣，但他不肯發表任何可能使局勢趨於複雜的談話。這架飛機目前在日本的控制下，和正進行搜集有關它的情報。」

重申履行防衛條約

美將售我三艘艦隻

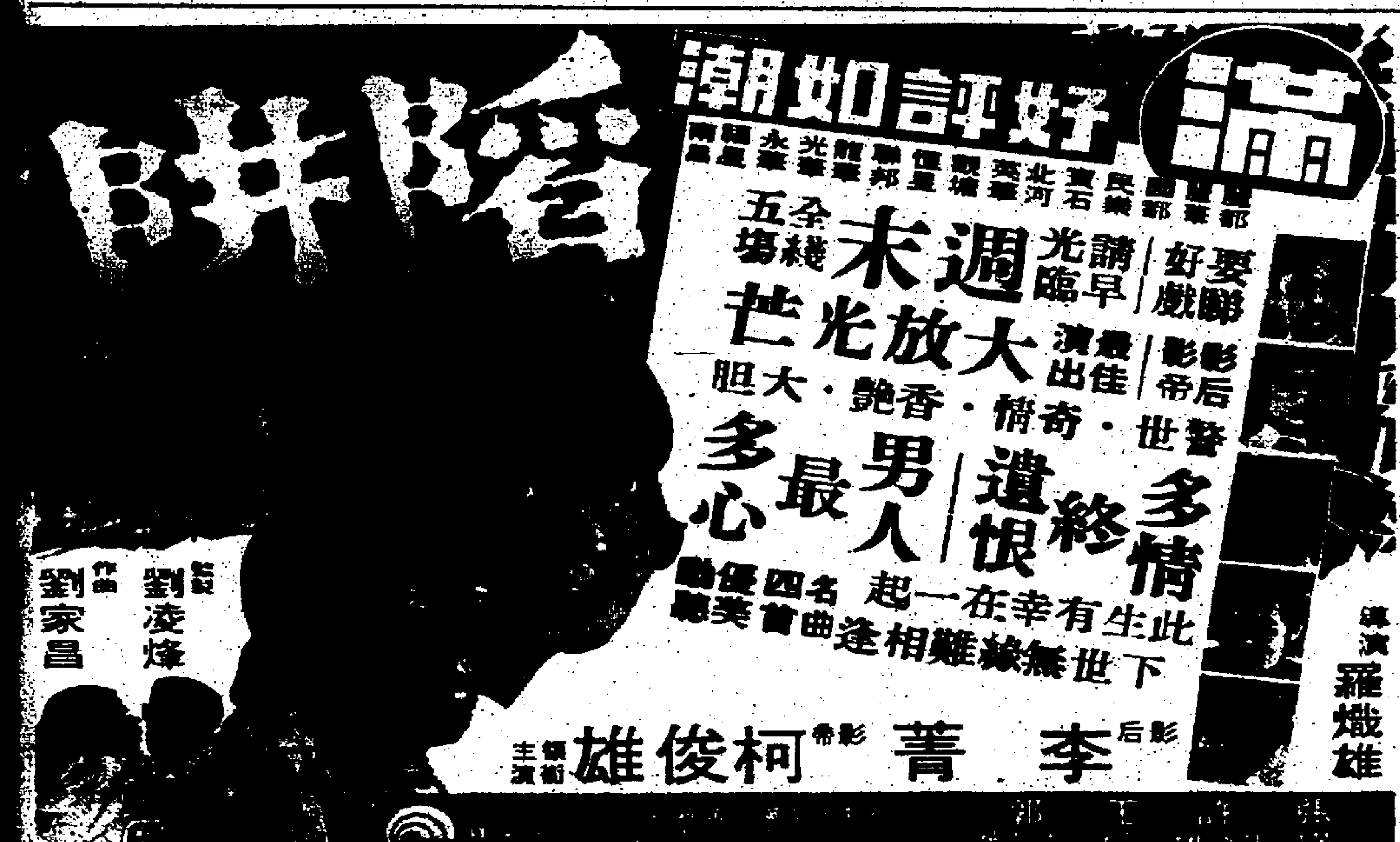
【華盛頓十六日中央社電】國務院一位高級官員今天重申：美國將繼續維持與中華民國的外交關係和防衛條約。

國務院政治暨軍事事務局安全援助出售處處長溫希普說：「美國一直在協助中華民國政府維持防衛能力」。

溫希普是在眾議院軍事委員會海軍小組委員會作証時，發表上述談話。他在作証時證實成一項將一共四十五艘軍艦售予十一個國家的議案——其中包括三艘軍艦售予中華民國。

溫希普今天在作証時說：根據上述議案所計劃售予中華民國的三艘軍艦都是輔助船。其中有兩艘分別自一九六〇年和一九六七年即租借予中華民國。

眾院已通過這項議案的參議院軍事委員會在其報告中說：計劃售予中華民國的三艘軍艦中，包括有兩艘船塢登陸艇，和一艘乾船塢輔助修復船。



主要財路落空·門羅市府鬧窮

僱員薪水拖住先 告貸無門變未通

【路易士安納門羅十六日美聯社電】這個人口有五十六萬四千名的城市,未能支付它的百分四十僱員的薪水。這是一九七零年以來美國城市未能清發市府職員薪金的首次。

市長賀華德宣佈說:市府財政已經沒有錢,市府職員約有四百五十人於星期三未能依期領到薪水,門羅市政府的其餘一千一百名工人,亦不能於星期五日獲得支薪。

市府現有需付款的賬單達六十萬元,其中有些經已過期。據官員們說,該市的經濟問題,主要是天然氣的成本增加,這使市府的電力廠的收入減少,這原本是市府的一條主要財路。

市府未能如期清發薪水,亦即意味未能清付公債利息或使期票兌現。

賀華德是期四日與銀行家磋商,其後使律師們找尋一項辦法避開州的不准市府無力償還的情形下借款的法例。

市府當局想舉債一百萬元,用以支付至十二月止的薪水「其他的欠賬則暫時拖住。」

迄至來年年底,市府才能收取物業稅。門羅市的百分一點五的貨物稅,每月替市府取得三十五萬元,但還需要到月杪才能獲得市府想用這些稅收來支付它的賬單,同時,又向外借款來支付職員薪金。

新舊對比·價值仍在?本星期共有八輛上面有蓋的巴士在紐約市內行駛。市政局要想試試看載客量增加差不多一倍的雙層巴士,在交通阻塞的紐約,是否有價值。這種巴士是英國利蘭車廠的出品,每架值美金十萬五千一百九十二元半。上面是這種新雙層巴士,下面是一九五零年在紐約出現的無蓋雙層巴士。

一共黨首領落網 鹵獲七千發子彈

曼谷押運彈葯·車站會嬌娥

【曼谷十七日法新社電】泰國當局昨日在泰國南部拘捕一名共黨領袖,並擄獲七千發M十六卡賓槍子彈。

該名自稱為「哲奧」的顛覆分子稱:他負責指揮位於曼谷以南約八百公里的那位特越府他沙拉區內的共黨叛軍。

警方是在接獲線報稱一大批軍火正由曼谷付運後,在那拉特越府火車站拘捕該共黨分子。「哲奧」當時携同七箱彈葯抵達該火車站,他曾與一名身份不詳的婦女會晤,該名婦人則在警方拘捕「哲奧」前已離去。

該名廿七歲的叛亂分子領袖已承認他是由曼谷購得該批彈葯。

同時,第四區地方警察司全部長官,龍沙克警察中將,曾呼籲政府全面鎮壓在南部省份董里府及其鄰近各府的叛亂行動。

龍沙克稱:在董里府北良區的一個保護野生動物單位於最近遭受襲擊一事,必須視作一項警告,叛亂分子現正企圖滲入市鎮。

新畿內亞 強烈地震

【耶加達十七日法新社電】耶加達氣象局今日報導:一次達雷治特計算法五點四級的強烈地震撼動會於六月遭另一次強烈地震打擊,位於新畿內亞中央。

該次地震是本月十五日早上六時前錄得的。但至今無損毀或傷亡報導,地震中心相信是位於香橙山區的勒比里東北二百五十公里。

在因六月廿六日地震所引致的多次山泥傾瀉事件中,有七百名巴布亞人喪生及有一千五百人失踪。

「杏花閣」「逃犯」「青蛇」匿美國

鄧國澧神通廣大 聯調局黃雀在後

掌握行踪將隨時緝捕歸案

【台北十七日航訊】美國聯邦調查局於昨日循國際刑警組織,致電我國刑事警察局,指稱杏花閣喋血案中在逃要犯鄧國澧的行踪,目前已由聯邦調查局所掌握中,隨時可捕獲歸案。

FBI的電文中指出:鄧國澧目前留居美國,大部份時間均逗留在洛杉磯一帶,他的行踪已由當地調查人員密切注意中。

鄧國澧是在今年五月十四日,搭乘大韓航空公司飛機逃離台灣,首往香港,準備接應另一同夥關壯飛,因為不果乃於稍後獨自飛返美國。

我國治安單位在發現此一狀況後,由於鄧國澧已經逃離國門無法限制其行動,乃在他飛返美國時,透過國際刑警組織委請美國治安單位代為追查其行踪下落。

美國聯邦調查局根據鄧國澧入境日期名單,追踪查訪,諸即查出鄧國澧抵美後即直飛洛杉磯,並在加州一帶活動。由於鄧國澧持有美國居留權,並且在美尚無積極的不法行為罪證,因此聯邦調查局並沒有對他採取進一步行動,只加以密切注意觀察。

現年卅三歲的鄧國澧,綽號「青蛇」,是竹聯幫不良份子,曾有恐嚇、傷害等前科,於數年前以船員身份之便,偷渡美國並取得居留權。

今年四月廿三日晚間,鄧國澧偕同關壯飛及唐松雄與電影演員王羽前往台北市杏花閣酒家作樂,因為一個酒女「貴妃」,而與被害人邱文鮮等發生爭執,並由鄧國澧持刀,關壯飛持玩具手槍或徒手,將邱文鮮等三人殺傷。

案發後,鄧國澧等安排脫身拖延之計,而由唐松雄出面頂罪,鄧國澧於翌日搭機飛離台灣。

紐約發行新彩票 瞬即被搶購一空

即買即知輸贏·合晒賭仔心理

【紐約十七日美聯社電】紐約州新彩票公司的行政人員表示:彩票銷路極暢,轉瞬售罄,趕印不及。

博彩者可以立刻知道輸贏的一元彩票,在銷售第一週時,最少已售出一千八百九十萬張,比同期其他美國彩票多了兩倍。

彩票處主任約翰·昆因表示:他希望到明年三月卅一日時,彩票可以為紐約州帶來六千萬美元收入。

博彩者購票後可以很緊張的撕掉彩票上被金屬片覆蓋的六個空格,每個空格會現出二元、五元、一百元、五百元、五千元的銀碼,或者是「滿貫」的字樣。

如果有任何三個格內的銀碼相同,彩票持有人便贏得該數目。如果三個空格都出現「滿貫」,該持有人便贏得五千美元,此外並有機會贏得終身每週一千美元,最少可獲一百萬美元。如果他夠長壽,他可獲得二百萬美元。

第七個空格會現出「紐約」英文字樣其中的一個字母,如果收集齊「紐約」的七個字母,持有人便可以取得價值二千五百美元的雜貨用品。

迄今為止已有七十六人贏過五千元的數目,而有一百零二人贏過雜貨用品獎。

莫三鼻給最嚴重慘劇

最大煤礦突然崩塌 百餘礦工恐被生葬

【約翰尼斯堡十七日法新社電】此間收聽到莫三鼻給電台的播音說,莫三鼻給中部德地鎮附近的慕阿太的煤礦崩塌,礦工一百四十人恐怕已經喪命。

據該電台說,這是莫三鼻給煤礦區有史以來最嚴重一次的慘劇。煤礦場陷時,礦坑內滿是工人。

慕阿太煤礦位於德地東北約三十公里的地方,是莫三鼻給最重要的煤礦,莫三鼻給的大部份燃煤仰給於此。

性感小貓·惻隱之心 碧姬巴鐸指摘政府

無辜濫殺流浪貓狗

【巴黎十七日路透社電】喜愛動物的法國性感小貓碧姬巴鐸,今天抨擊政府以遏止瘋狗症為藉口,而濫殺在街上流浪的貓狗。

巴鐸說:殺死法國北部和東部有瘋狗症發生地區的流浪街頭的貓狗的命令,是可怖的和令人感到噁心。

當局之於本星期頒發這項命令,是本月在彼爾多發生五十二年來第一宗人類的瘋狗症之後。但巴鐸在電台訪問中稱:「對瘋狗症的恐懼是不合理的,這祇不過是射殺流浪的貓狗的一種藉口,常常都會有瘋狗症的發生,這種症現在不比以前多。」

馬耳他島選民 投票選新政府

將決定親西方或親共黨

【發勒塔十七日合衆國際社電】馬耳他島的選民們,將於週五及週六,投票決定使這個地中海戰略性島嶼向西歐抑向利比亞與中共獲取它的經濟與國防所需的東西。

現定於週五上午八時開始舉行選舉一新政府的投票,至週六下午予以結束。

這個居民僅超過廿萬名的島嶼之合法選民卅一萬七千七百八十五人,將在總理明托夫所領導的工黨與前總理奧里華亞所領導的親西方的國民黨之間作一抉擇以選舉之。工黨是贊成與利比亞與中共作密切聯繫的。

馬耳他島是沒有舉辦民意測驗之事的,但中立政治觀察家稱:投票可能是模糊不清的——在六十五個議席組成的下議院內,獲勝的一方所獲之超出席位,可能不超過三席,亦可能僅超過一席。

百分之三的選票轉到國民黨方面時,便會使國民黨再次出而執政,國民黨前曾執政九年,其後於一九七一年失去政權。工黨發言人卻預言共黨最低限度將在超出三票的情形中獲勝。

將有十八以至廿一歲的選民約三萬名首次投票,且將另增加選民二萬名。預料出而投票者將為全部選民的百分之九十。

獲勝的一黨,將於星期日予以宣佈獲勝,它的主要目標,將是找尋方法,以彌補該島財政每年所缺少的四千萬美元。美國至一九七九年三月完成其自該島作軍事撤退的計劃後,該島每年的收入即減少四千萬元。

美國及其北大西洋公約的盟邦,現每年給予該島防衛設置租金二千一百萬元,駐於該島的英軍人員每年花於該島的金錢,亦差不多為二千一百萬元。

一味增稅小民叫苦 忍無可忍運動罷免

【費城十七日美聯社電】除非賓夕法尼亞最高法院有不同的判決,否則費城的選民就會在十一月二日決定是否要把市長法朗克·里茲趕下台。

一般上訴法庭法官賽維特星期四否決了市選舉局的決議,並下令依照民意要里茲下台的問題由選民們去決定,里茲的律師計劃進行上訴以推翻上述決定。

倘使里茲被卸任市政局主席謝治·謝沃茲將會繼任他的職務。

倒里茲運動是今年春季,該市稅收大量增加之後開始的,在有人指責里茲侵犯他的一部反對者的公民權之後,這一運動便更加激烈。

賽維特在他的命令中說:要求里茲下台的呼籲書上有足夠的合法簽名,市行政當局則說呼籲並未得到足夠的簽名。

台北市公務員冶遊問題

本報駐台特派員 謝雄玄

【本報台北通訊】單身的男性公務員可以去嫖娼,有家眷的男性公務員則不可以。四個公務員同來打衛生麻將,屬於台北市的公務員要受到嚴重處罰,不屬於台北市的則可從輕發落。

這是台北市長林洋港新上任後,發出的一道「不准市屬公教人員賭博、冶遊」的命令,所面臨的攻擊與尷尬情況。

前日,台北報紙披露:台北市政府有關單位,最近曾討論「冶遊」的問題,認為單身男性公務人員,到政府准許的公娼,如江山樓或寶斗里去,祇要是下班時間,不能算是「冶遊」;但有家眷者,則應以「冶遊」論處。

不久前,台北市的警察單位抓了數處家庭式的衛生麻將,其中有數位屬於台北市政府的公務員,分別給予記過等嚴重處分,而不屬於台北市府的公務員,則由警察單位以違警罰法從輕發落,罰款了事。這樣的處理有分別,引起了社會的衆多議論。按照違警罰法,警察單位對那後者不屬於台北市府的公務員的處理,是沒有錯的;那麼,對於前者屬於台北市府的公務員,卻是法外之法,罰上加罰了。

關於這二件事:冶遊和賭博(此處是指打衛生麻將而言),台灣大學社會系教授朱岑樓曾對台北的新聞記者談了談他的看法。以「冶遊」來說,男性獨身公教人員有性生活的自由,而公娼則為政府法律准許賣淫的地方。獨身公教人員公餘之暇,在公娼戶狎妓,應為法所不禁,當然可以不算「冶遊」。然而有家眷的公務員呢?如果他的「眷屬」有毛病,如果他本人性慾特強,獲得「眷屬」的許可,到公娼戶去狎妓,這總比偷雞摸狗,暗地裏去找別的女人搞七捻三要好得多吧!像這種由太太允許,不影響到家庭生活的狎妓,如果也以「冶遊」來論處,就有商榷的必要了。

朱教授提到社會的道德規範,他說:在三百六十行裏,「職業的約束力量」,輕重各有不同,比如船夫、工人公然去嫖妓,對社會風氣並無太大的影響,大家也不覺其不然;但是,一位公教人員,尤其是「為人師」的教員,如果公然去嫖妓,就可能會有損於他的「職業道德」,說不定要引起社會的指摘(雖然指摘的人中,也有去嫖過妓的)。

公務員能不能嫖妓,這是在現行公務員服務法與機關法律中所找不到的答案,因此,朱教授認為,與其強制的規定獨身公務員可以「冶遊」,有眷的公務員不可以「冶遊」,不如聽其自然,讓社會無形的道德力量來約束他們,讓個人的道德標準來約束其自己。

台北市長林洋港是為了整頓風氣,才這樣新官上任三把火似地,發下這道「不准市屬公教人員賭博、冶遊」的命令,立意是至善的。但是,林市長命令中所指的「賭博」,以目前警察單位執行的情形看來,乃是着重在衛生小麻將這方面,因為除了衛生麻將以外的「賭博」,早在治安單位嚴厲查緝法辦之中,而衛生麻將,實在不是件罪大惡極的事情,對目前社會的善良風氣,也無甚大的影響。朱岑樓教授認為:有些事情,在無法兩全的時候,就必須犧牲影響較小的一方。比如開車在馬路上遇到一個小孩,如果閃避小孩,可能毀公家的路樹,如果顧到公家的路樹,就可能壓死小孩,在這種情形,當然祇有犧牲受害較小的一方了。基於這個理由,他說:與其要單身的公教人員去嫖妓,不如准許他們在家裏打打小牌,消遣消遣,「衛生、衛生」一番,要好得多了。

關於台北市屬公教人員不准打麻將這件事,現在已成為社會議論的話題,甚至新聞輿論界,也曾以短評和社評來談論。社會一般認為,打打衛生小麻將,一、兩百元新台幣的贏輸,實在無傷大雅,也不致產生什麼不良的後果。而且在這個工業社會中,工作繁忙,生活緊張,公餘之暇,星期例假日,無其他消遣去處,來鬆弛一下緊張的身心,衛生麻將就成了廣大的台北市民——當然也包括公教人員在內——的一種習慣性的娛樂工具。

實在的情形也是,多年來麻將已成為社會的一股無形的安定力量(相信治安單位也不會否認)。退一步來說,不准公務員打衛生麻將,即叫他們公餘之暇何處去?上酒家、舞廳、夜總會,此不但法令所不許,而且也將產生許多不良的後果。其他的正當娛樂場所,除了電影院,都付闕如。即使有,如游泳池、咖啡座、保齡球、音樂廳等等,都是商人經營的,花費都相當的大,普通薪水階級都望而卻步。在這個工商社會中,商人控制了一切作為其賺錢的工具,連運動和教育都是如此,現在祇有麻將,乃是唯一不受商人控制的廉價娛樂。

然而,林市長這道不准市屬公教人員打麻將的命令是錯的嗎?沒有錯!因為麻將終究不是一項法定的、健康的娛樂工具,目前它所以成為社會的一種正常現象,實在乃是在沒有其他正當娛樂可以代替它所出現的一種畸形現象而已。我們祇好在它對社會並無什麼敗壞作用,所以,我們祇能說,林市長發出這道命令的時候,有欠考慮周全罷了。但是,話說回來,我們也不願我們的城市,永遠充滿了一片嘩啦嘩啦的麻將聲。總有一天,當更多的公立廉價游泳池、球類運動場、公立咖啡座、公立音樂廳、免費公演的音樂會、免費露天電影、假日郊遊會等等出現的時候,那時台北市任何一處所聽到的,將不是麻將聲,而是歌聲和健康的歡笑聲了。

國際剪影

美國青少年重視實際

與十多年前的一輩相反

在美國各地,出現了新的一代。這一代是十年前舉行抗議示威及過着嬉皮、吸毒、性放蕩和神秘主義生活方式的社會叛徒的幼弟幼妹——有些甚至是他們的兒女。與他們相反的,這新的一代在傳統上是實際的,而在它的價值上是習慣的,雖然對權威仍屬懷疑的。

這些青少年對於政治、道德和社會的問題,不如過去十年的所謂的反文化那麼狂熱反對「當權派」,表示很少的自以為是的公正,同時,他們很少如一九五零年代的「沉默的一代」般奪取成年人的權威。

所演變的是提出問題多於答案,反映着希望和憂懼的一代,典型的是一個紐約職業學校的一個十七歲的男學生,他說:「我信神——如果真的有一位神。」

一如過去,今天的美國青少年是許多顏色、年齡和態度的鑲嵌細工。但有這樣的一個特點:幾乎可以比擬在「士兵權利法」下湧進大學的第二次世界大戰退伍軍人,這新一代的青年——最低限度在高等學校和大學的——較少想到他們的「自我充實」,而較多想到事業和職位。

最低限度,某些高等教育仍然是許多青少年的鵠的。不過,愈來愈多的青少年想做技術人員、手工藝工人及服務工人。

今天的青少年仍有些其他的特質:理想主義仍很強烈!這可見諸對政治和社會提出切實的問題,並時常見諸為美國病者的志願工作。

宗教?以某些青少年來說,是一種深切的和基本的信念,但在其他的青少年來說,祇屬於知識的興趣。估計約有三分之一的大學生上過禮拜堂去。

海洛英和迷幻藥已不再時尚,但多數的調查揭示,大多數的十多歲的孩子曾經嘗試大麻,或許一半經常的或間歇的抽吸大麻。

結婚和養育孩子仍然是多數女孩子的鵠的,但她們也愈來愈多的展望着職業和事業,而避孕丸則與她們同在。

十多歲的孩子似乎愈來愈多的實現在家裏和在學校裏的嚴格紀律,或許正如已故作家兼政治科學家阿倫特所說:「或許因為他們已知從成人的權威解放了,孩子實際不會獲得解放,但已屈服於更可怖和真正專制的權威,大多數的權威……孩子們已被逐出了成年人世界。」

同時,社會領袖們和教師們驚訝於青少年的愈來愈多的不正常的活動——酗酒、破壞行動、性病、暴力、逃學和在學校搗亂。

沒有家和其他人士同意的說,雖然那樣的學生祇佔少數,暴行的青少年逐漸的變成有些的市郊住宅區和市內貧民區的一個較嚴重的困難問題。

為甚麼呢?沒有正確的答案。批評家們指出:電視、避孕丸、離婚率增加,家庭的流動、政治醜聞以及宗教影響力似乎下降,其他的學者們認為,這是青少年叛抗的擾亂和暴力仍遺有影響力。

另有其他的人指出,會制遠新的一代的生活事實:在統計數字上,它的將來似乎是最沒有希望的;不同於十年前在美國各地暴動的「嬰孩繁盛時期」的青少年,目前的十歲至廿一歲的孩子,是一個陸續減少的少數。今天的大學生到達職業和房屋的市場時,那裡已擠滿着他們的「嬰孩繁盛時期」的前輩,而且遇經濟增長受到限制的時期。

除此之外,有些神學分析家說,還有一個更基本的——成年美國人對國家的理想和制度的意見分歧,產生學校、家庭和其他會教孩子的機構間的競爭和歧見。

賓尼西大學教授鄧利在「國民基本原則」中寫道:「各機構間的互相支持的決裂,引致他們中的解體。」

美國新一代的四千九百二十萬人似乎在他們生活中感覺到這個因素。他們談論家庭團結,友誼與愛,以為他們與大的美國社會的靜態關係的一個十七歲女孩子說:「我喜歡住在美國,不喜歡住在任何其他地方。但我希望它能使它自己結合。或許它會改變,我不清楚。」

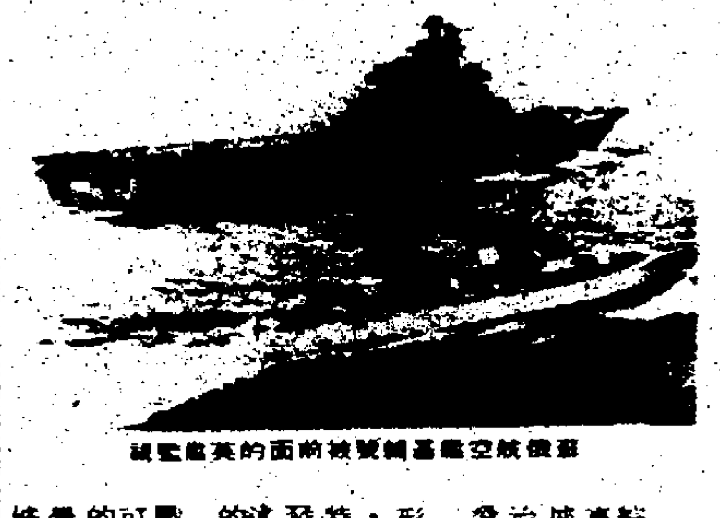
美俄軍力對比的新危機

最可怕的結果是:蘇俄誤以為能摧毀美國飛彈,而不愁美國致命的還擊。

關於東西軍力新的綜合報告,引起蘇俄軍事優勢和威脅的問題,據英國和美國的許多政治家和評述員說,這威脅着西方的生存。

這威脅見諸多種的形式,其中之一是核子特。英國前任部長貪由方發表的一篇文章予以描述。他的話是值得引述的:

蘇俄目前所取得的戰略優勢的那種危險,……簡單的說明可以……它或許導致俄人感覺有信心可以摧毀足夠的美國飛彈,以保證美國人在反擊中,不能夠摧毀其餘的蘇俄的飛彈——那是蘇俄的「第二次攻擊」部隊。那時候,他們可以對美國人說,「現在聽着,你不能夠完全殲滅我們的「第二攻擊」;你們祇能夠摧毀我們的人口的百分之五至八,因為我們有一綜合性民防計劃。但我們的「第二攻擊」將摧毀你的約百分之五十。你準備來一大交易嗎?」



蘇俄航空母艦基輔號被前面的美艦監視

這情景是駭人的,因為它揭示蘇俄繼續建軍的一個合理的動機,雖然許多人一向以為任何核子戰爭既然必定是自殺的,核子相等的問題可以忘記。唯一的麻煩是,像泰徹爾夫人最近的某些演講,蘇俄擁有大優勢的情景並非與事實不符。

實際的形勢,一如「國際戰略研究所」最近的報告,是戰略輸送工具的數目,即是運載飛彈及飛機,蘇俄所有的比美國多百分之二十——二六零七具對美國的二零九七具。但這是衡量均勢的唯一方法。

另一是可供使用的彈頭數目,美國佔大優勢(八五〇〇對三三五零)。這是因為在以MIRV(射向分立目標的多彈頭的彈頭)裝配於飛彈方面領先許多。甚至當蘇俄完成它的MIRV計劃,比對仍屬對美國有利。據西方消息估計,約一〇·〇〇〇對七·五〇〇彈頭。

正如「軍事均勢」指出,這些仍然祇是許多方法中的兩個。另一個比較方法是用所謂的「相等米加噸數」,在這基礎上,蘇俄是佔優勢的,但程度較小(約百分之六十)於祇計算米加噸數。

不過,還有限制:第一、因為所發表的「相等的米加噸數」數字不包括飛機(如果美國轟炸機都裝配高威力的氫彈,它將壓倒全部蘇俄飛彈的「相等的米加噸數」);第二、因為「相等的米加噸數」祇計算對「民間」目標如城市的損害——它不能計算軍事目標如飛彈場地的影響。

仍有另一個重要的「投擲——重量」——炸彈的負荷及飛彈的「投擲——重量」。飛彈「投擲——重量」是飛彈經過飛行的促進階段後的重量,它包括彈頭、導向儀器、穿入輔導器。以MIRV來說,MIRV分散器的重量,負荷和「投擲——重量」都沒有透露能力,但它們揭示一種武器怎樣可以用作各種不同的用途。使用這比較方法,美國實在佔先許多——二千二百八十萬磅對四百七十萬磅。(上)

柯爾可能勝舒密特

大力抨擊左傾

這些在報紙及雜誌上發表過的漫畫,把柯爾形容為黨內的第二號人物,也有些形容他是黨魁。他是由一九七三年起,便出任基督教民主黨主席的。

在選舉運動一個多月便要開始之際,柯爾已學曉了怎樣應付報界與民衆的態度,如以充滿自信的態度來與記者講話,有時和他們打趣一下。

在奧伯爾森那裡,他於發表歷時四十五分鐘的第三次的競選演說時,聲音仍然洪亮,但卻有點緊張。群衆向他發出歡呼:「和柯爾在一起!」

柯爾在奧伯爾森的市廣場的人數約有五千的群衆說:「讓那些年青的共產黨人跟進地獄裏去!我們這裡,是個自由國家的一部分地區,我們要說什麼話都可以!」

有些佩上襟章,表示他們是社會主義青年的團員的人(最多不過二十人),向他們舉行示威。他們都是舒密特的社會民主黨的左派分子。

社會民主黨曾於一九五九年揚棄過馬克斯主義,使該黨能獲得更廣闊的基礎。但柯爾不稱他們為「民主」的字眼,而稱他們為社會主義者和馬克斯主義者,說他們都是同一鼻孔出氣的東西。

舒密特把社會民主黨內的左派分子抑制着。兩個政黨的社會政策是相同的。基督教民主黨主張減稅,以刺激投資,但社會民主黨則說選舉之後,不會有社會不安,也不會有諸如此類事情發生。」

舒密特在社會民主黨都指柯爾是前國防及財政部長史特勞斯的唯命是從的人。

柯爾並不因為他缺乏專門學識而有所畏怯。他說,他是個通才主義者,他比較舒密特更善於選擇專家。

柯爾在賽林麥斯多夫對婦女們說,他主張男女同工同酬,和對於婦女要有優於男子一倍的才幹,方能獲得一份職位的情形,表示遺憾。

他於是忽忽地轉入正常的主題。他說,他是已故的阿登諾的繼承人。

柯爾實際和解。他對於西方要「不斷地付出代價」,而別人在對價的事實,表示惋惜。

他主張對東德要採取較強硬的立場,特別是有關邊界的問題。

他反對通貨膨脹,和不同意讓青年人失業。國防——在我們的美國友人援助下——必須予以增強。

柯爾主張對德國老年人給予較佳的社會安全保障——他們曾經歷過兩次大戰,在兩次大戰中都吃了敗仗和抵受通貨膨脹之苦。(二·完)(德芳)

小組織多賺錢

這是今天英國的特殊現像

大公司鬧不景

工業界有這樣的一句話:身體愈大,跌得愈厲害。以今天的英國工業來說,這也是真的。

很多龐大的商業機構,在與防止經濟崩潰的無盡頭的鬥爭中,面臨倒閉邊緣。有些已經倒下來了。但同時興起的卻有很多較細的機構,使用古老的技巧和技術。他們的秘密沒有甚麼,祇是埋頭工作。沒有無謂的爭吵、怠工或罷工,氣氛是輕鬆活潑的,而定單應接不暇。

以小規模的摩根汽車公司為例,這公司今年準備公佈一個創紀錄的利潤,使那些大公司如佳士拿及利萊等汽車製造商,當你想到摩根的跑車是手製的,與三十年前的一樣……這真是一個令人驚奇的成功。

摩根的汽車是在華徹斯特郡的一間古老的小型工廠製造的,每星期出產九部。英國利萊能夠在數小時內生產九部以上,如果沒有罷工。而摩根可以多賣數百部,但它無意提高生產,那樣需要較大的廠房,較大的經費及更多的員工,特別是代表可能釀成一個難題。

開採煤礦是另一個不可能的成功故事。整個來說,這是一個被糾紛及罷工所困擾的工業,但在英國的二百間較小的私營煤礦場中,很多長久以來都有良好的表現,完成生產目標及賣光所採的煤。

大部分的私營礦場是小型的,有十至十五人在上面工作。幾乎全是礦工,由山身切入。

英國最大私營礦場之一是季加賓斯,位處於威爾斯。它有礦工五十八人,每星期生產五百噸以上礦苗。它有一個鼓勵生產的計劃,而工資是不錯的。一個礦工說:「我們是一個快樂的工作隊。我們喜歡這樣的工作氣氛及挑戰,我們沒有罷工。」

在威爾斯的瑪爾布爾附近的煤礦也沒有勞工糾紛,但高五十八歲的阿爾夫之病倒,龐大的生產就會損失了。因為阿爾夫就是這個礦。在過去二十一年,他在他的人煤坑每日工作十小時。他售賣他所產的(當他精神健旺時,大概每星期可生產六噸)與顧客。

在現代科技的另一極,差不多每一個都見過陳列在音響器材商店及各大公司的辛克萊計算機。它是小型的,它是英國製造的,它是暢銷的,它是英國製,而這公司剛推出一種有「秘密」特徵的新產品,或可使市場革命化。這是一個小人物如何給大企業一隻小蒼蠅的故事。辛克萊事實上是一個大辛克萊及他的妻子。祇有少量的資金,不能與強大的日本對手相爭,但他們能夠賺錢。他們運用聰明的設計及工程的技術,生產了一部機器,能夠以高度競爭的價錢賣出。但辛克萊感覺到,他有一種危險,就是市場將會達到飽和,所以,他正將精神轉向另一種日本人專長的產品——手提彩色電視機。他的計劃將於今年稍後展開。

今天,英國甚至有令你難以置信的賺錢的鐵路事業。當「英國鐵路」仍然為它的巨額虧蝕而踏躪之際,私營的藍鐘鐵路(在蘇塞斯祇有五哩的單軌)宣佈,從去年的二十五萬二千的乘客的車費中,獲得一萬英鎊的利潤。藍鐘鐵路公司祇有八個專任職員,沒有夜間服務。但在過去十六年來,它已成為英國最大的和最受歡迎的外國遊客。一位發言人說:「這條行車線於一九五八年被「英國鐵路」放棄,因為賠本。藍鐘鐵路公司接辦後,再度通車,虧損驚人。其後,經過幾年的苦幹,才開始盈利。」藍鐘在供應柴木(比「英國鐵路」廉宜得多)方面也賺錢。」

英人突酷愛吃雪糕

美國雪糕乘機發展,而且兩大機構展開熱烈競爭。

英國人從來不會這麼喜歡過吃雪糕。雪糕是冷的東西,他們飲啤酒是喜歡暖的,而他們正常是喜歡避免吃雪糕的,因為他們相信吃雪糕會引起消化不良。在擺了廿多年來最長的熱浪襲擊之下,英國人忽然變得十分喜歡吃雪糕了,他們喜歡的程度,直喜歡到狂熱的程度,低脂肪的祇有六的,並不是英國的低脂的那種雪糕,而是喜歡美國製的那種,任何英國的雪糕有三十多種不同的香味,任由選擇。在美國,有一家規模公司的雪糕公司,它所出品的雪糕,以31作牌子,因為它的出品,有三十一種不同的味道,任由喜歡吃的人自由選擇。

在英國,美國雪糕流行起來,祇不過是去年十二月開始的事。美國雪糕非常暢銷,竟因此引起了在英國境內的雪糕之戰。

巴斯金羅賓斯雪糕連由美國德萊斯州的加爾斯頓把雪糕推銷英國的;雖然這是一家英國的公司,但與它競爭的對手戴維利有限公司,則是一間美資的公司,這公司的雪糕,卻是在倫敦就地製造。

雪糕之戰的來龍去脈是這樣的:以前在紐約市任股票經紀的三十八歲的夏布曲·吉德曼,斷定英國人可能準備好想嚐嚐美國的美妙製品,例如麥精朱咕叻片,和放在糖皮雪糕筒上的雞尾酒雪糕。

他成立了戴維利公司,使於去年十二月在倫敦北部的芬治利路開設了他的第一間雪糕店,當地的美國僑民,便立即急湧到店光顧,不久之後,也引起了英國人到這間雪糕店爭吃雪糕的狂潮。他們不久便使到戴維利的三十二款的雪糕銷路增高至每年四十萬鎊之巨。吉德曼以專利權組間三萬美元代價給予代理商開辦的三十間銷售他的雪糕的店子,也們遍佈倫敦。吉德曼說:「我們真是十分成功。」

吉德曼的成功,使巴斯金羅賓斯的公司也受到影響。儘管這家公司在美國、比利時和日本享有盛譽,但在英國卻一蹶不振,因為它的母公司——利昂公司——所出品的,是老式的英國雪糕。然而,戴維利公司的生意興隆,使它嚥不下這口氣。終於在上一個月,巴斯金羅賓斯採取「報復」行動,開設了它的第一間雪糕店——就在芬治利路戴維利雪糕店對面。

巴斯金羅賓斯公司的雪糕店,立即搶走了戴維利公司不少的生意。總經理杜魯新說:「戴維利曾教們開好了井。他們教導了英國人吃精美的雪糕和各種味道的產品。」

但芬治利路的雪糕戰祇是在英國發生的雪糕大戰的一場小戰役而已。戴維利公司相信,它不僅能維持原來的銷量。吉德曼說:「我們提供的是本地的製品。」杜魯新說:「我們出賣的是雪糕,而不是專利權。」這兩間公司,現在都相信英國人之突然喜歡吃雪糕,並不會是因為熱浪的一時影響而已。(德芳)

主席盃昨晚精彩可觀

南華搶攻受挫 精工獲決賽權

二比一上半場打成平手

【本報訊】精工在調動得宜之下，終於以二比一力挫南華，而獲得主席盃決賽權，由於兩隊均有號召力，昨夜大球場有爆場之勢，共有二萬八千三百八十三人，收入十四萬六千六百九十元。

昨夜的比賽可說是各佔半場優勢，南華在上半場壓住精工來打，可惜尹志强的一環太弱，以致難有更多斬獲，而馮志明受制於區永雄，南華便有雁行折翼之嘆。猶幸中場踢得很出色，不但截斷精工的輸送，而且更常常策動猛烈的攻勢，無奈前鋒綫上欠缺射手，祇靠駱德輝助攻才帶來唯一的入球。可惜駱德輝亦因此而受傷，南華迫得調梁兆華上陣，然而這調動對南華並未有立即的影響，祇在下半場才發覺其弊端。

精工為了適應足總的「外援球例」，所以迫得要變組做後備，因此而使攻力減弱，雖然在開賽後不久便打開紀錄，但卻未因此而刺激起士氣，反而個別球員踢得很懶散，這可能被南華的搶攻踢法打亂了陣腳，而黃文偉及康基郁更是漏洞頻呈，祇是南華無法乘虛而進，否則，精工在上半場早已落後了。及至下半場，精工派曼紐踢前鋒，使到整條鋒綫活躍起來，配合胡國雄的傳遞，精工的前鋒便有如水銀瀉地，而改踢中場的張子慧卻常以左翼的姿態出現，威脅移入中路去牽制南華的後防，由於梁兆華的腳傷仍未完全痊癒，因此南華的後防使告不穩，幸而陳國良、蔡育瑜及何容興均有水準演出，而精工的前鋒亦忘帶射門鞋，最後祇靠胡國雄的一次妙射才食定勝局。

在這場比賽中，南華個別球員竟然呈現後勁不繼，其中以黃文偉最甚。不過，實在不能夠對黃文偉太苛求了，而且他「間有佳作」的輸送，也曾替南華製造不少攻勢。不過，南華所失的一球，他是要負部份責任的。

雙方均錯過不少入球機會

尚有三分鐘完場時 胡國雄妙射定勝局

比賽展開後，南華搶攻不逞，反被精工於七分鐘時的一次反撲而首開紀錄，當時金在漢帶球推進，十八碼附近起腳施射，但為蔡育瑜門出，金在漢再得球，斜傳戴應衡上射球入網，一比零，精工先聲奪人，中圈再開後，南華策動反攻，馮志明窩位吊中，尹志强頂橫交施建熙再挑球回中路，尹志强用胸控球再行施射，皮球中柱彈出，南華失去扳平良機。廿二分，麥哥利在精工禁區內擴倒施建熙，但球證祇吹罰兩腳球，黃文偉回傳助攻的駱德輝抽射，皮球從柱邊斜出。廿七分，黃文偉交賴汝福廿碼勁射，又被古廉權頂出險。精工門前風聲鶴唳，卅六分，施建熙吊出角球，駱德輝頭槌頂前，尹志强衝上飛身頂入，一比一，南華力戰扳平，而駱德輝亦告勇戰受傷離場，由梁兆華入替。四十一分，區永雄犯規，黃牌警告。完上半場前，南華尹志强在精工門前接應施建熙的傳中竟然漏頂，失去超前的機會，上半場雙方以一比一暫放平手。

易地再戰，精工以曼紐替康基郁踢右翼，張子慧踢中場，李桂雄退後踢右後衛，麥哥利則任中堅，南華則原陣應戰。接戰後三分鐘內，金在漢及胡國雄先後失去必入球。七分鐘，胡國雄橫傳曼紐轉身抽射，何容興飛身接住。十四分，精工在底綫得罰球，戴應衡擺張子慧妙射死角，何容興及時拍出底綫，戴應衡開出角球，何容興撲去，曼紐橫傳中路，胡國雄撞射空門，被蔡育瑜門前封位救出，南華門前草木皆兵，險象環生。廿五分，戴應衡近射，何容興接球甩手，但再度飛身回接。廿七分，尹志强直綫交陳國雄在精工禁區抽射斜出。卅六分，南華以梁能仁替尹志强。卅八分，陳國雄直綫交施建熙底綫傳中，梁能仁門前撞射又高出無功。四十二分，戴應衡傳中路，胡國雄第一時間抽射地角入網，二比一，精工再度領先。轉瞬即告完場，南華無法扳平，精工卒保持二比一戰果擊倒南華，將與元朗或愉園爭奪主席盃冠軍。兩陣如下：

（精工）卡鎬英；區永雄、康基郁、古廉權、麥哥利；李桂雄、何新華；戴應衡、胡國雄、金在漢、張子慧。

（南華）何容興；陳世九、蔡育瑜、陳國良、駱德輝；賴汝福、陳國雄；施建熙、黃文偉、尹志强、馮志明。

·卡鎬英拍救尹志强近射·

主席杯準決賽南精大戰，結果精工以二比一力克南華奪得決賽權，圖為南華尹志强（右二）騙過精工麥哥利（右）後起腳射門，被精工門將卡鎬英（左）臥地拍球出界。（本報記者戴天華攝）

花絮

【本報訊】昨晚的一場主席杯準決賽南精大戰，全場紅旗高掛，成為本屆球季開鑼以來第一場「爆棚波」。流浪領隊畢得利看到昨晚的盛況，又會觸景傷情了，因為流浪被元朗淘汰出局，估計會損失了最少數萬元的收入。

昨晚雖然所有門票已於賽前預售一空，但仍有不少球迷在通往大球場的加路連山道去碰運氣，看看別人有沒有球票剩餘。由於今季沒有電視轉播本地波，故購不到票的球迷祇有收聽電台轉播或在南華場高處遠眺，聊勝於無。

昨晚的比賽，可謂名符其實的大戰，精采百出，高潮迭起，使到全場球迷喝采之聲不絕，有擁精球迷還帶備了銅鑼，當精工入了第一球後便打響銅鑼。

駱德輝勇戰受傷 尹志强失機頻頻 曼紐上陣鋒力增

昨晚的一場大戰，兩隊為着爭取決賽權，均全力以赴的作戰，尤以南華，一開賽便與精工搶攻，但開賽七分鐘後，精工即憑一個機會，由「耶穌」戴應衡門前八碼「執死雞」而先開紀錄。南華輸一球後并不氣餒，全力反攻，終於在上半場靠駱德輝助攻，奮勇在門前頂球給尹志强再頂入網而扳平，但駱德輝因而受傷離場。據悉：駱德輝受傷不輕，口唇裂開，要送往醫院縫針。

上半場時，南華屢攻不能追平，乃因中鋒尹志强頻頻失機之故，尤以離上半場完場前兩分鐘時，施建熙左路斬中，當時精工門將卡鎬英和康基郁大漏，而尹志强竟望着皮球掠過龍門而不衝前迎頂，致坐失良機。

到下半場，精工調整陣容，以曼紐入替康基郁，由於曼紐有腳法、有速度，精工鋒力較上半場大大增強，故在久攻之下，完場前三分鐘，被胡國雄建功，精工便以一球小勝南華而晉級，而南華則宣告衛冕失敗。

體壇萬花筒

朴正熙盃巴西擊敗印度

△新加坡足總為了應付明年世界盃足球外圍賽，在本月二日已委任朱成貴為新加坡國家足球隊總教練，但其最近提出的一項訓練計劃，為新加坡足總主席所拒絕，原因是該項計劃費用太昂貴，朱成貴亦明瞭新加坡足總的環境，所以決定再草擬另一計劃去訓練球員。

△在第六屆的朴正熙盃足球錦標賽中，巴西以二比〇擊敗了印度，上半場巴西以一比〇領先。

歐洲聯誼盃賽紅星敗陣

△在保加利亞舉行的歐洲聯誼盃足球賽中，保加利亞的布迪夫以二比一擊敗了南斯拉夫的紅星隊，獲初賽第一回合的勝利，上半場一比一平手。

在盃賽冠軍盃中，保加利亞的斯巴達以十二比一擊敗了芬蘭的拿迪隊，上半場斯巴達以五比一佔先。

△瑞士在世界盃歐洲第六組外圍賽中被挪威以一比零擊敗後，其國家隊教練晚斯在賽後即遭解僱，瑞士足總正找尋一位臨時教練來負責下星期三對瑞典的一場世界盃外圍賽的訓練工作。

巴西告些路邀黑豹加盟

△在缺乏前鋒人材的巴西足球隊，向老將動腦筋，葡萄牙賓菲加前鋒「黑豹」尤西比奧，現年已卅四歲，一般被認為「年紀老邁」的老將，在巴西足球全盛時，卅二歲已經被認期是老將，可是巴西的上屆冠軍告些路隊，還十分欣賞這位「老來嬌」球員，有意羅致在旗下効力。「黑豹」目前効力墨西哥蒙特尼坦隊，巴西告些路隊擬派專人往找「黑豹」斟介，從告些路隊的急不及待的做法，巴西目前的前鋒缺乏，可見一斑。

中游網球雙打賽 雙韋組大失水準 霍杜組獲決賽權

【本報訊】中游會網球男子雙打準決賽，昨日霍英東與杜聯以二比一擊倒韋良與韋中，獲得了決賽權。

這場比賽，雙方都全力出擊，但雙韋組後勁不繼，最後一盤，全無戰意，霍、杜組見機不可失，於是窮追猛攻，輕易以六比二獲取第三盤，結果以二比一獲得勝利。

第一盤比賽，杜組倚仗旗出現，他們以領先的姿態發球，無論是擊球或發球，都很準確，很少失球，反觀雙韋組，演出卻欠理想，對於擊球，也沒有把握，往往把球挑高，造成了被對方扣殺的機會，因此霍、杜組很輕易的以六比四先取首盤。

第二盤雙韋組氣力已告不繼，但他們拚搏來打，一鼓作氣，連獲數局，反而遲下奇功，以六比四贏回一盤，扳成一比一平手。

第三盤戰況急轉直下，雙韋組已成強弩之末，韋中由於近況不佳，疏於練習，因此，發球方面，常常打失。韋良亦因手腕酸痛，打不出水準，雖然奮力抵抗，亦無濟於事，霍、杜組於是大舉進擊，輕易以六比二獲得第三盤，結果以六比四，四比六，六比二擊敗雙韋組，獲男子雙打決賽權。

又：中游網球賽今日休戰一天，明天重燃戰火。

韓裔日本球員李國秀 有意在港効力任何甲組球隊

閔九鎬月底來港投光華

【本報訊】據足總秘書昨日透露：一名韓裔日本球員昨毅然毛遂自薦，希望能夠効力本港任何一間甲組球會，該名球員曾為現時的香港足總教練包勤在日本讀賣新聞隊教練時的成員，故與包勤甚為熟稔。

該名韓裔日本球員名李國秀，現年十九歲，身高五呎七吋，體重一百四十磅，為一中場球員；曾入選為日本青年選手隊，但並不是日本青年國腳，且曾隨日本讀賣新聞隊遠征過歐洲。

足總已將本港十二間甲組球會名單給他，同時亦將該球員推荐給各甲組球會，如各屬會對此名球員有興趣的話，可與足總聯絡。

昨日下午遠達一名光華職員到足總，已將該名「毛遂自荐」的球員名單拿去，待與光華教練研究後，才決定是否爭取該球員。

又：光華韓國援將中鋒閔九鎬大約在本月底來港加盟，光華已囑其帶備韓國足總介紹書始來港，以免日後麻煩。

公開手球賽 今截止報名

南華體育會市政局合辦全港公開男子手球錦標賽，凡學校、社團，均可報名參加，定今日下午五時止截報名，未參加者，可向加路連山南華新體育大廈六樓總辦事處報名。賽會訂定於下月三日（星期日）上午十時，在加路連山南華新體育大廈四樓室內運動場舉行開幕禮，隨即進行比賽，以後逢星期日下午一時至六時，在摩士室內運動場舉行，歡迎參觀。

國際棒球邀請賽 我旗開得勝 贏尼加拉瓜

【台北十七日中央社電】中華民國棒球隊，今天在國際美齡杯球邀請賽中，旗開得勝，以十比三擊敗尼加拉瓜隊。

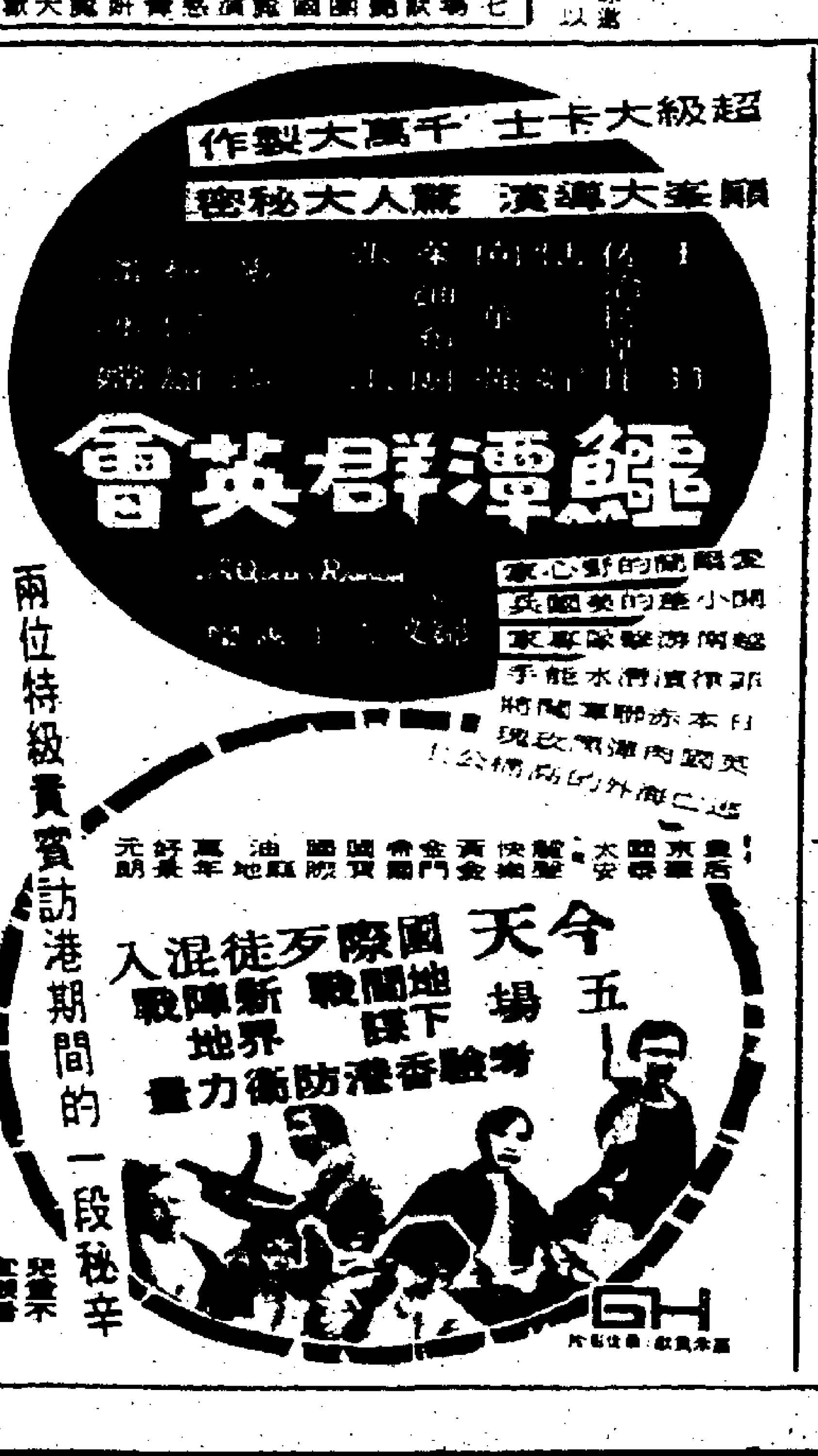
這場中尼棒球比賽，今天下午兩點半在新竹棒球場揭幕，由中華隊先攻，中華隊充份發揮猛勁的攻勢，以連續的安打，一路領先，直到第九局終了，以十比三贏得第一場的勝利。

中華隊明天下午兩點，將出戰韓國隊。

千葉高球賽 呂良煥領先

【日本千葉十七日電】中華民國的高爾夫球名將呂良煥，在日本千葉高爾夫球大賽的第二回合中，繳出了低於標準七桿的六十五桿，居領先地位，兩回合合計共一百卅九桿，低於標準五桿。

啟德遊樂場
香港遊客可乘隆道巴士111 106到達本場
鑽石戲院 星期日開始日夜加映 華美歌藝團 團長華華領導首席紅星大會串
粵劇新世界劇團·夜演 醋娥傳
免費西片 冷氣開放 肉林·女心 主演
免費中片 冷氣開放 鐵拳 主演



麗宮 今五場映 鬼計 賊中賊
明天禮拜六映

刊本報廣告 請電話二八〇七〇八

紡織品配額制度修訂後
廠家反應意見不一
有人認爲競爭力將提高　亦有表示外國買家受益

【本報訊】工商署宣佈修訂紡織品出口配額制度之後，本港廠家有不同反應，有些廠家表示工商署將逐漸保留較多自由配額，供給一般出口商與沒有實績配額的新廠領用，可以加强本港紡織品出口競爭力。亦有些廠家認爲配額轉讓受到限制，轉讓價將因此而消失，本港紡織品出口價降低，得益的將是外國買家，損失則是本港。

昨據若干廠商表示：配額制度修訂後，首先實施的，乃係對美國輸出的紡織品，由十月初旬生效，由於工商署握有較多自由額，供給一般申請領用，只要有訂單接入，就可以申請領取配額，不必付出轉讓價，可以加强本港紡織品出口競爭力，對於新廠較爲公平。

但亦有一部分廠商認爲，配額轉讓受到限制，則轉讓價將逐漸消失，表面來看，本港紡織品可以降低價格爭取輸出，其實並不如此簡單，因爲價格降低，得益的就是外國入口商，而本港原有廠家的配額利益則告喪失，對本港經濟實在有損，事實上，紡織品出口價格的起跌，主要在於海外市場的供求，例如今年初配額轉讓價雖高，海外買家仍樂意接受，可見沒有轉讓價，並非肯定可以加强出口競爭力。

本港廠家的不同意見，只是見仁見智，今後修改配額對紡織品出口是否有利，還要看事實發展。

股票市買意仍盛
指數續昇近四點
新鴻基宣佈末期息二角二分　淘化大同末期息派二角五分

每日股市

【本報訊】股市承着前市氣勢，再加上外圍行情利好，買意仍盛，行情繼續上升，升幅雖不及前市之大，但交投卻比前市增加。四會總成交額爲四千八百七十三萬元。計：香港交易所佔一千六百卅三萬元；遠東交易所佔二千二百四十二萬元；金銀交易所佔一千三百四十一萬元；九龍交易所五十七萬元。

昨市走勢，早市開出後，即見節節上升，中段雖小回，但大勢仍穩，上午恒生香港指數收四一七·二五，升一·〇八。午後，市勢續好，恒生香港指數下午收四二〇·一六，全日指數比前市升三·九九，一般收市價普比前市爲高，計：滙豐收一九·六元，升四角，怡和收一九·四元，升一角。置地收七·三元，升一角。和記收三·四元，升二分半。會德豐收二·四元，升二分半。新鴻基收四·六元，無起跌。

本港股市週四在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一八·九〇五元，怡和一九·四二元，和記三·三三元，會德豐二·三二五元，置地七·一四元。股市分類指數，據遠東交易所公布如下：銀行類二四九六·三八升五〇·九四，公用類一五九七·七一升一四·九七，地產建築類二三七一·七七升三〇·八九，工商企業類一九四九·二八升八·九七，倉塢類四〇〇五·八二升六三·〇七，酒店類一三七〇·五七升一一·一六，紡織類一二〇八·二五升二·一三，投資類二二六八·四二，二九升一四·八八，橡膠類八六一·三六無起跌。

淘化大同末期息二角五分，截止過戶十一月四日至十一月十七日。又新鴻基地產末期息二角二分，截止過戶十月六日至十月廿二日。

倫敦金價升五元半

【最後消息】倫敦金價報盤一一六點八五美元，尾盤報一一九·五零美元，與前市尾盤比較升五·五零美元。

倫敦股市跌一點多

倫敦股市星期五日續跌，近收市時據金融時報指數，一點四爲三三四點一。

美股開市續好三點

紐約股市星期五日開市承接昨日好勢，一小時後杜鍾斯平均指數升三點七四，成爲九九一點六九。

利率降低刺激
美股昇八點多

【紐約十六日美聯社電】星期四紐約股市上揚，因爲聖路易斯銀行將放寬優惠利率調低利好因素刺激。

杜鍾斯卅種工業股平均指數於收市前半小時升五點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是九比五，交投活躍。

晨市股市顯得不穩，其後聖路易斯西南銀行宣佈其優惠利率由七厘降低至六厘七五水平，股市立即舉升。投資者期望聖路易斯銀行這一行動，將影響其他大型銀行的減息措施。

杜鍾斯卅種工業股平均指數升八點九五，收八八七點九五，是兩週來漲幅最大紀錄。

成交總額達一千九百六十二萬股，比週三的一千七百五十七萬股告增多。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點五四，收五六點二一。

昨日外滙牌價
（一律電滙計）

幣別		牌價	升跌
英鎊	出	八·五六五	跌〇·〇三〇
	入	八·四〇三〇	跌〇·〇三〇
美元	出	四·九二五〇	跌〇·〇〇五〇
	入	四·八六五〇	跌〇·〇〇五〇
加拿大	出	五·〇九五五	跌〇·〇一三〇
	入	四·九八〇五	跌〇·〇一三五
西德馬克	出	二〇一·一〇	升〇·二五
	入	一九五·五〇	升〇·二〇
法國法郎	出	一〇三·〇〇	升〇·二〇
	入	九八·九五	升〇·一五
瑞士法郎	出	二〇一·八〇	跌〇·四〇
	入	一九五·二〇	跌〇·三五
日元	出	一·七四五	跌〇·〇〇二五
	入	一·六九五	跌〇·〇〇二五
人民幣	出	三九·〇三	無上落
	入	三九·二三	無上落

本港股票市昨日成交報價表
（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

	上午	下午	升跌
（恒生指數）	417·25	420·16	升3·99
（遠東指數）	2098·76	2112·12	升29·10
（金銀綜合指數）	352·40	355·04	升2·84
（金指數）	353·48	356·70	升3·60
（銀指數）	376·87	378·47	升1·44

四會總成交額：四千八百七十三萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	19.60	19.70	19.30
恒生銀行	105.00	105.00	104.00
海外信託銀行	2.65	2.65	2.575
友聯銀行	5.30	5.35	5.30
（公用類）			
港燈集團	4.50	4.525	4.425
九龍電燈	25.60	25.60	25.30
中華煤氣	18.60	18.70	18.60
電話公司	27.60	27.80	27.30
九龍巴士	4.075	4.10	4.05
油蔴地小輪	12.50	12.60	12.50
香港隧道	9.20	9.20	9.20
（倉塢類）			
九龍倉	17.00	17.10	16.90
均益倉	6.80	6.80	6.80
黃埔船塢	10.40	10.50	10.10
（航業類）			
亞洲航業	5.60	5.60	5.55
會德豐船務(A)	3.75	3.75	3.75
會德豐船務(B)	0.35	0.35	0.35
中華造船廠	0.90	0.90	0.90
萬邦航業	4.60	4.60	4.45
維達航業	5.35	5.40	5.35
華光航業	3.875	3.90	3.875
信德船務	0.72	0.72	0.72
東方貨櫃	3.60	3.65	3.60
新海康	2.55	2.55	2.55
（建築類）			
保華	3.25	3.25	3.25
新昌	2.825	2.825	2.80
大新（公和）	2.225	2.225	2.20
海港工程	0.84	0.85	0.82
青洲英坭	18.70	18.80	18.50
安達臣集團	1.04	1.04	1.04
（投資類）			
聯合企業	5.20	5.20	5.20
怡和證券	7.90	7.90	7.85
新鴻基證券	1.65	1.65	1.63
美迪臣證券	0.20	0.22	0.20
東方財務	1.03	1.03	1.03
香港財務	0.56	0.56	0.56
（地產類）			
置地公司	7.30	7.30	7.20
高富置地	1.22	1.23	1.21
大元置業	1.15	1.15	1.15
豪華置業	0.24	0.24	0.24
新安證業	0.42	0.42	0.42
昌生興業	0.51	0.51	0.51
永泰建業	3.00	3.00	2.95
廣聯企業	0.48	0.48	0.48
永達利企業	0.37	0.37	0.35
捷聯企業	1.37	1.38	1.36
順福企業	0.53	0.53	0.53
美漢企業	0.89	0.90	0.88
長江實業	6.20	6.25	6.20
力士地產	0.69	0.69	0.68
財務地產	0.52	0.52	0.52
鷹君地產	1.68	1.68	1.64
恒生工業地產	0.355	0.355	0.345
大昌地產	1.21	1.23	1.20
兆安地產	1.04	1.04	1.03
嘉年地產	4.40	4.40	4.35
聯邦地產（A）	1.63	1.64	1.63
聯邦地產（B）	0.31	0.31	0.31
和記地產	7.30	7.30	7.20
萬邦地產	4.00	4.00	4.00
城都地產	4.775	4.80	4.75
亨隆地產	1.16	1.16	1.16
四海地產	1.13	1.13	1.13
利安地產	0.71	0.71	0.71
大生地產	1.54	1.55	1.53
大貿地產	0.36	0.37	0.36
華光地產	0.90	0.90	0.89
合和地產	2.65	2.65	2.55
新鴻基地產	4.60	4.60	4.575
恒隆地產	3.95	3.95	3.95
建煌新記	0.77	0.77	0.76
南太平洋	0.70	0.72	0.70
統一機構	1.61	1.61	1.61
信託公司（A）	2.10	2.10	2.075
信託公司（B）	0.40	0.40	0.39
兆景祥	0.63	0.63	0.63
廖創興	1.00	1.00	0.99
輝百美	0.40	0.40	0.40
金岱	0.30	0.30	0.30
英國	0.76	0.76	0.75
自由發展	0.58	0.58	0.48
明輝發展	0.50	0.50	0.50
莊士發展	0.28	0.28	0.28
利興發展	0.94	0.94	0.93
榮盛發展	1.04	1.04	1.03
遠東發展	0.86	0.88	0.86
海南發展	1.32	1.32	1.27
新世界發展	1.62	1.62	1.60
聯貿發展	1.30	1.30	1.29
太古昌發展	2.00	2.00	2.00
好世界投資	0.33	0.33	0.33
（工商類）			
怡和公司	19.40	19.50	19.30
怡和七厘半債券	105.00	105.00	105.00
和記企業	3.40	3.425	3.35
太古洋行（A）	10.10	10.30	10.00
太古洋行（B）	1.97	1.98	1.93
會德豐（A）	2.40	2.425	2.325
莊士集團	1.20	1.23	1.20
港機工程	51.50	52.00	51.50
聯合汽水	11.00	11.00	11.00
奧古印務（A）	59.50	59.50	59.50
星島報業	5.00	5.00	5.00
夏香集團	0.30	0.30	0.30
菲立斯	0.235	0.235	0.23
周生生	0.74	0.74	0.74
屈臣氏	4.40	4.40	4.15
生力啤	13.10	13.10	13.10
森那美	7.55	7.55	7.55
英之傑企業	3.35	3.35	3.325
信昌	11.40	11.60	11.40
和寶	2.90	2.90	2.85
立興	5.80	6.00	5.80
寶光	5.05	5.10	5.00
仁孚	1.08	1.09	1.06
碧瑤金鑛	0.0125	0.0125	0.0125
（百貨類）			
先施公司	13.00	13.00	13.00
瑞興公司	8.00	8.00	8.00
連卡佛（A）	21.40	21.40	21.30
（紡織類）			
南豐紗廠	6.15	6.15	6.10
裕泰針織	5.15	5.15	5.15
南聯實業	2.20	2.20	2.15
聯業紡織	5.00	5.00	5.00
質善美製衣	1.54	1.54	1.48
長江製衣	6.10	6.10	6.05
麗新製衣	2.20	2.20	2.20
新馬製衣	9.50	9.50	9.50
建生	5.35	5.35	5.30
（酒店類）			
大酒店	11.80	11.80	11.50
海港公司	13.50	13.50	13.50
凱聯酒店	2.00	2.025	2.00
山帝嘉酒店	0.41	0.41	0.41
（日本上市股票）			
三井	7.00	7.00	7.00

資金流通緩慢
同業拆息疲定

【本報訊】昨日銀行同業拆息無甚變化，活期拆息一厘七五至一厘八七五，下週一交還一厘半。

美滙價格轉定，銀行業內成交每美元兌四·八九三港元至四·八九五港元，賣單每美元兌四·九二五港元，買單每美元兌四·八五四五港元。

英鎊價格仍低，賣單每鎊八·五六五港元，買單每鎊兌八·三九〇港元。

本港金鈔外幣行情表

九月十七日（星期五）

（九九K金）	
開市	670·0
收市	667·5
最高	675·0
最低	666·3
（美鈔）	
大鈔	4·889
普鈔	4·879
（美電）	
最高	4·896
最低	4·894
（通天單）	
最高	4·892
最低	4·888
（日元）	
大紙（萬計）	171·1
細紙（萬計）	170·1

（雜幣）	
正鎊	8·80
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·04
加單	4·98
加元（大）	5·06
加元（小）	5·05
菲幣（大）	0·65
菲幣（小）	0·63
大坡紙	1·98
細坡紙	1·97
馬來西亞元	1·92
新勞辨（百計）	46·00
葡幣（每元）	0·92
西德馬克（百計）	195·00
法國新法郎（百計）	98·50
瑞士新法郎（百計）	196·50
泰幣（百計）	23·80
台幣（千計）	119·50
荷蘭（百計）	184·50
仰光（百計）	32·00

工商票

歐洲美元利率，一個月期五厘三五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘半，六個月期六厘。亞洲美元利率，一個月期五厘一二五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘半，六個月期六厘〇六二五。

據銀行界人士稱：現在資金流通仍欠暢活，因爲工商業需用資金不多，尤其是工業擴充轉呈靜止，不若去年同期紡織製衣業蓬勃，投資擴充如雨後春筍，建築地產新投資亦多存觀望心理，貿易用資金因爲港商向外訂購新貨減少而受影響。

「專家」預言　立竿見影

銀行減息之說的傳聞，充斥整個市場，受此一新消息再刺激之下，股市再行上升，指數升近四點，如今已回升企於四二〇點關口，有人謂，這又是一個立足基點，且看下週，是否由此基點而反彈向上，千萬不要往下落。

×　×　×

某自稱股市專家講，現在買股票，應該盯緊銀行股，因爲想必該股在年尾的派息必定不俗，一定有好的股息派，果然，言猶在耳，祇見滙豐一開市，形勢大好，較之上日走勢有過之而無不及，最高價成十九元七角，收市時成出十九元六角，比起上日升高四角。

×　×　×

近日在各股表現均呈形勢大好時，好友自然大舉入貨，凡是合心水的股票更是多多買。

好友入貨　韓信點兵

晒碼鐘少，某紅籌客實電貨和記，在三元價位時買入二萬股，昨日收市時已有三元四角的成交價，紅籌客仍未肯放手，因爲有人消息傳出，和記創將上四元，當然紅籌客尚未到斟受之時。

×　×　×

屈臣氏一向是保守派，該股價位日日企於四元水平，昨日忽然平地一聲雷，「轟隆」一聲，走勢放異采，開市價出四元一角五分上升，逐個價位一級級上，直至收市時已高成四元四角。

×　×　×

港府即將實施新例，相信定然有一番蓬勃景象，有利地產發展，新鴻基地產首先響應，末期息派高息二角二分，較之七五年之一角多出二分。

日本青銅品價報低
本港行情無甚變動

【本報訊】倫敦金屬行情普通下跌，本港金屬市場持盤，除了廢銅料跟着調低之外，青銅價格尚未改變，但市場交投普疏。

本港金屬商收到倫敦原銅價，每噸跌至八百二十五鎊，這是近月來一個新低水平，業者認爲，倫敦銅價下跌，主要是受美國福特汽車罷工行動所影響，這因素是對銅的需求減弱。

與此同時，日本青銅捲片報來香港訂價亦有若干調整，日本銅片每長噸一千八百七十美元，較早時，爲一千九百五十美元，銅枝，一千五百美元C·I·F香港。

金屬商表示：日本青銅品訂盤報跌，亦是與美國汽車工潮有關，事實上，目前日本青銅品生產只能維持穩定，並無特別暢旺可言，其銅價調低，亦係使其產銷獲得調節，本港銅市對此尚無反應。

目前，日本青銅捲片每担五百卅元，銅枝，四百六十元，港產銅片，五百廿元，銅枝，四百五十元，至於青銅新剪碎，每担由三百三十五元跌至三百三十元，銅砂，二百七十五元，粗黃銅枝，四百〇五元，幼銅綫，三百九十元。

美電美鈔呆定
金市走勢閃縮
尾盤價成六六七·五

【本報訊】週四外圍行情，金價方面：倫敦報一一四·〇美元（升兩元七角半），瑞士入價報一一四·七五美元，出價報一一五·七五美元（升三元七角半），巴黎報一一六·三六美元（升四元七角四仙），加拿大期貨報一一三·八〇美元（升一元七角），美國紐約報一一三·九〇美元（升一元七角）。英鎊方面：倫敦收盤報一·七三九五美元（漲五錢），美國告老士報一·七三六四美元（漲一錢一厘）。

本港金市，昨日上午開市報六七〇·〇，最高報六七三·五，最低報六六六·三，收市價六七二，三；息價訂加息兩元三角二仙，現貨供交三千三百両，公價定六七〇·〇。

下午開市報六七二·六，最高報六七五·〇，最低報六六七·五。〇波幅爲八·七元，前市尾盤爲六七一·〇，與昨收市價比較跌幅爲三·五元。昨日外圍金價雖向好，但港市人心不定，走勢相當反覆，午市以低價收市，比前市跌三元餘。

美鈔報價，大鈔報四·八八九，普鈔報四·八七九；美電最高報四·八九六，最低報四·八九四。通天單最高報四·八九二，最低報四·八八八。

日元報價，大紙報一七一·一，細紙報一七〇·一；台幣報一一九·五〇；西德馬克報一九五·〇，法國法郎報九八·五，瑞士法郎報一九六·五。

入口額將公佈
泰米聞風跌價

【本報訊】昨日米糧行市，成交轉靜，因爲第四季入口米額將於今（十八）日公佈，加額將無疑問，對居奇挾價的泰國米已有所影響，香米每担回降六元。

據米行人士指稱：工商署將於今（十八）日公佈第四季入口米額，增加已無疑問，舞貨殖而挾高價格的泰國米，首先受到影響，例如消熾香米，早幾天每担可沽一百廿六元以上，但昨日開盤降爲一百二十元，顯示加額對米市有安定作用。

昨日開盤沽出食米一千五百多包，消熾香米每担一百二十元，展字新粘每担一百一十八元，陽子新粘每担九十三元，銀竹粘每担九十四元，消鳳梨糯米每担八十八元。

南韓書紙期貨
昨成訂二百噸

【本報訊】由於日本印刷紙張訂盤較高，最近洋紙商轉向南韓訂貨較爲活躍，雖然南韓貨價已比前提高，但仍是比日本貨低廉，看來南韓貨來銷尚堪划算。

洋紙商消息：南韓書紙最近接入九至十月份訂單，以每噸四百六十五美元C·I·F香港，爲訂成二百五十噸，個別以四百六十美元目前仍展開接盤，南韓書紙道訂價就目前一般盤來看，較爲低廉，對紙商有一定的吸引力。

據指出：日本書紙訂價每噸仍略要五百四十美元，日本書紙雖然是比南韓產品質較高，但其訂價較南韓貨高出一成以上，因此，目下洋紙行以每噸五百四十美元訂日本書紙依然是相當稀少。

較近本港紙市況，序增展，工業用紙，但印刷紙銷售仍不弱，但行上互相競爭並未因此路轉好而放緩下來，在此情形下，最近紙價升勢本預期一級緩，其中道林紙每磅一元二角，粉紙，一元半，粉面灰底咭，七角九分，歐洲二號紙，每令六十元。

英之傑公司宣佈
遠東人事有變動

【本報訊】英國英之傑有限公司宣佈德將於一九七六年十二月三十一日辭去其英之傑（香港）有限公司主席職位，以便返倫敦加入總公司任行政董事。德氏仍留任英之傑（東南亞）公司之董事，德將於一九七七年一月六日返倫敦。並於一月至三月期間前往新加坡、馬來西亞及澳洲等地視察英之傑集團事務。

由一九七七年一月一日起，英之傑（香港）有限公司主席職位將由天祥洋行之主席彼空缺德補上主理一切有關事宜。彼德仍任倫敦天祥洋行之副主席及香港天祥洋行之董事代表，戴氏將爲太平洋行，英之傑企業有限公司，仁記洋行，怡冠汽車公司之主席及其他在機構內有限公司之公司主席。

太平洋行方面：皮烈齊亦將於明年初返倫敦任英之傑海外有限公司執行董事。賀明思則由明年一月一日被委任爲太平洋行董事經理及副主席。採萊福同時被委任爲太平洋行副主席。

英之傑（馬來西亞）有限公司董事及總行政主任賈萊特將於一九七六年十一月辭去現時一切職務以便來港任英之傑集團財務董事，香港太平洋行之董事局其他人事變動將於日後另行公佈。

天祥洋行方面：現任天祥洋行董事兼總經理

BANG! BANG! 繽繽影業公司　跳灰　同人敬啓

"跳灰"是一羣熱愛電影者的"實驗電影"。我們的共同願望是：不落俗套。較具體的說法是：衝破舊框框，開闢新路綫！

片成試映，影界前輩頗爲嘉許；嘉禾院綫撥出暑假兩週映期，這已予我們以很大的鼓勵。迨正式公映，票房一枝獨秀，影評獎勉有加；"跳灰"已成熱門話題；嘉禾爲疏導人潮，中途增闢第三院綫，情讓中秋檔期，從此直落三週，賣座遙遙領先，聲勢之盛，前所未有。終於創下三百八十七萬五千餘元的輝煌紀錄(詳見後表)，名列1976年(9·15止)的票房第一位。

最可貴者是戲院反映，據稱本片吸引了大批新的觀衆，有素不喜愛動作片者，有久已疏遠國粵片者，更有十年八載未進電影院者，如此情況，令同人受到絕大鼓舞，決盡更大心力，再拍一部好片，以答廣大觀衆的熱情厚意。

"跳灰"輟映之日，票房紀錄仍高，可能近期重映，此有待於嘉禾的安排。順此奉告。

1976(9·15止)十部最賣座片：　出品公司　上映院綫

		出品公司	上映院綫
①跳灰	$3,875,745.60	繽繽	嘉禾綫
②帝女花	$3,448,498.60	嘉禾	嘉禾綫
③乾隆皇奇遇記	$1,755,494.50	邵氏	邵氏綫
④少林寺十八銅人	$1,744,324.90	宏華	嘉禾綫
⑤龍爭虎鬥(重映)	$1,700,510.10	嘉禾	嘉禾綫
⑥官人，我要！	$1,636,742.70	鳳鳴	雙鶴綫
⑦流星，蝴蝶，劍	$1,596,557.20	邵氏	邵氏綫
⑧拈花惹草	$1,533,422.20	邵氏	邵氏綫
⑨梅花	$1,526,203.90	中影	雙鶴綫
⑩七百萬元大劫案	$1,515,564.50	思遠	雙鶴綫

註一：超過300萬者二部，超過100萬者八部，超過200萬者無。
註二：以上數字根據公會報表。

刊本報廣告請撥電話：二八〇七〇八接洽

新界鄉議局嚴厲指摘 政府收回官地條例 處理不公又無理由

指政府藉換取私地圖利

【本報訊】新界鄉議局昨日嚴厲指責政府的收回官地條例不公及無理。

在一篇公開的聲明中，鄉議局指出：該等法案祇是政府用以換取私人土地有利可圖的途徑。

據悉：日前英國國會議員彼利曾過訪鄉議局，並於事後就政府收回官地一事作出批評，而署理新界政務司湛保庶則表示，此等批評是難以接納的。

當時，湛保庶曾強調一切收地措施乃根據「收回官地條例」進行，而這條例乃由港督會同行政局所製訂的。

在昨日鄉議局的公開聲明中，該局集中攻擊收回官地條例B條的不當。

同時，他們又指出，新界鄉民們往往因缺乏金錢去獲取法律協助，以致被迫接受一些不平等的條例。

發言人在上述聲明中顯示：收回官地條例B條是一個契約，令政府可以其他官地來換取鄉民所擁有土地，而通常其換率是——以二方呎建築用地對五方呎農地，及以一方呎建築地對一方呎建築地。

發言人指出，這種換地法有兩點不公平的地方：

第一、政府往往不守諾言，不予換地人們所要求的空地，而在另一方面卻以高價投標方式售出該等土地，藉以取利。據悉，目前約有一千四百平方呎農地，和二十四萬立方呎屋地尚未能獲得官地交換。

第二、政府在收地時，以最低的估價額計算，而對用以交換的官地，則以幾乎比前者出六至十倍的市價來計算，因以導致換地人的損失。

同時，換地人往往在讓出其所擁有土地之後，未能立刻獲得官地的交換，而在這場過程中，政府可能已利用該等土地，並獲得利益；不但如此，政府更無須予換地人以利息，以致換地人完全失去以前在本身土地所得到的收入。

發言人又說：假如不採取地換地方法，則新界的鄉民祇能要求獲取不公平的賠償金。

發言人補充：雖然，有關的不平處，可以向土地法庭提出控訴，無奈很多個人的地主，往往缺乏資本或資產去支持這種做法，於是祇好被迫接受換地。

最後，發言人說：有礙於政府土地政策的存在，法庭對此亦毫無辦法，因為法庭無可能干涉到在後台策劃此等措施的人物。

他說：「鄉議局發表這份聲明，乃欲希望市民大衆能自己審斷，究竟當局土地政策公平與否？」

圖示蘇以德（左）向白賴恩爵士伉儷闡述荃灣區之發展情況。左起第三人為許舒。

稅局採強硬態度 對付欠繳利息稅

罪名成立可遭罰款二千元

【本報訊】稅務局發言人稱：該局對欠繳利息稅之人士將會採取較強硬之態度，因為有不少繳納利息之人士（抵押人及借款人）違反法律之規定。

利息稅為一種預扣稅項。本港人士在支付或以轉帳方式支付應課利息稅之利息予他人時，必須依法律之規定，於付款或轉帳時，在該筆款項中扣除利息稅。

現時利息稅之稅率為百分之十五，換言之，支取利息之人士實收利息百分之八十五。支付利息之人士在代政府扣除百分之十五利息稅後，必須於三十日內將稅款交予稅務局。稅局於收稅後會發給收據及扣稅證明書，由支付利息之人士轉交收取利息之人士。

對於發給扣稅證明書予領有執照之銀行及一些指定之有限公司，稅局則另有特別安排。

該發言人謂：若干支付利息之人士，並未於扣除利息稅後之三十日內將扣除之稅款交予稅務局。他提醒支付利息之人士，切勿等到接獲稅局發出之利息稅報表格或繳稅通知書後，始行繳稅。

稅務局對此種違例事件十分重視，違例者一經審判罪名成立，將被罰款二千元。稅務局過去對此種事件可能寬容，今後則將採取適當之法律行動，對付違例人士。

白賴恩爵士伉儷 視察荃灣新市鎮

【本報訊】訪港英國國會香港事務小組主席白賴恩爵士，昨日視察新界發展最迅速的地區之一——荃灣新市鎮。

白賴恩爵士伉儷前往荔景山咀，由該處俯瞰區內之主要工業及公共樓宇建設。

陪同白爵士伉儷者有荃灣理民官許舒及荃灣新城市擴展工程處處長蘇以德。彼等並向白爵士伉儷簡述發展情況及未來計劃。及至一九八三年，荃灣新市之人口預料將達九十萬。

此外，許蘇兩人並向白爵士伉儷闡述青衣島之工業及住宅發展計劃，其中包括香港聯合船塢擬在該處興建一個價值二億五千萬元的船塢。

白爵士伉儷結束行程之前，曾前往巡視葵涌貨櫃碼頭。

今次為白爵士伉儷兩日來第二次訪問新界，他們前日曾巡視沙田新市之發展情況。

三議員巡視 尖沙咀四街

【本報訊】行政立法兩局議員張有興、鍾士元和胡文瀚，昨晨十時會同前往尖沙咀四街之河內道、康和里、厚地道及碧仙桃道視察。

據該四街業主代表對本報記者稱：自獲悉政府收回四街重建計劃後，因事關數萬人生計，曾派出代表請願，請政府收回成命。

這位四條街的業主代表稱：這次承三位議員光臨巡視，當能充份了解四街十餘年來辛勤經營，所得之成果並非僥倖，對半島區之繁榮以及對政府之收益，亦已盡了最大責任。希望政府能了解該四街民意，收回重建計劃。

行政、立法兩局議員張有興、胡文瀚和鍾士元（由左至右）昨晨巡視尖沙咀四街重建計劃之現場。（本報記者姚漢錦攝）

下葵涌工業安置區 獲准延期一週遷拆

【本報訊】百餘名房屋署寮仔部人員，昨晨前往荃灣下葵涌丙級工業安置區進行遷拆。但在各廠戶的要求下，房屋署人員遂答允延期一週，俾便各廠戶自行遷拆，在行動中並無不愉快事件發生。

原定於昨晨遷拆之廠戶共十五間，其中三間已獲政府安置到葵涌工廠大廈，並無恩恤津貼；十間獲數額由二萬一千五百元至數千元不等之恩恤津貼，未獲安置。另兩間用作貨倉者，並無任何補償。

昨晨九時許，房屋署出動一百二十餘人，配備剷泥機等，準備動手拆除各建築物。葵涌警署警司，亦率領數名警員，到場視察，各廠戶向房屋署代表要求讓他們自行拆除，結果獲延期一週，在下週四前自行拆除。各房屋署人員隨後將該處之電錶房及廁所拆去。

第20期六合彩揭曉

2．8．12．13．25．34

【本報訊】第廿期六合彩已於昨日揭曉，結果攪出二、八、十二、十三、廿五、卅四。及特別號碼十五。頭二獎的中獎者請於今日辦理登記手續。

頭獎：不論次序選中六個數字。

二獎：不論次序選中五個數字及特別號碼。

三獎：不論次序選中五個數字。

特別獎：不論次序選中四個數字及特別號碼。

安慰獎：不論次序選中四個數字。

中頭、二獎的中獎人士，請於今日下午五時之前致電五——七九四八二七，辦理中獎登記手續。

地方法院裁定 跛豪應繳稅 一百六十萬

【本報訊】因串謀販毒罪而被判入獄卅年，刻仍在服刑中之大毒販吳錫豪（又名跛豪）被稅務局向其追討一九六九至七五年度利得稅一百六十三萬五千元，於跛豪延聘家灼律師轉聘胡國興大律師向地院提交一份抗辯書，指稅務局在評估上述稅額時有超越其法定估稅之權力，因而反對繳付，此案月前由維多利亞地方法院賴恩法官在內庭聆訊，而押後昨晨宣判，結果判跛豪要繳付稅項一百六十二萬六千元，比原定少了九千元。

稅務局由檢察官莊遜代表出庭。

至於被判入獄十六年之妻后鄭月英，亦曾被稅局追討欠稅一百卅餘萬元，結果卒協議由鄭售出部份產業，繳付稅務一百萬元。

潘小磐講白香詞 九月廿三日開課

【本報訊】中文大學校外部之「白香詞」課程，由潘小磐主講，定九月廿三日（星期四）開課。白香詞乃清代舒夢蘭（別號白香）所選，共收詞譜一百個，其譜為主，選訂甚精，其後謝朝徵改依年代編次，並加箋識，是為「白香詞箋」，內容搜采豐富，最足供作參考之用。該課程共十六講，逢星期四下午七時半至八時半上課，地點在尖沙咀漆咸道六十七號安年大廈十三樓中文大學校外部自備課室，每期學費六十五元，有意參加者，請到恒生銀行（香港總行、九龍總行、尖沙咀分行、旺角分行、或荃灣分行）連同報名表格繳費，或將劃線支票逕寄上述中文大學校外部進修部。

褲頭藏嗎啡 價逾三百萬

由泰歸來三男女解法庭提堂

【本報訊】一批時值三百廿五萬元之毒品，九月十六日晚八時五十分，被工商署緝私人員，在一架航機從曼谷抵港時被破獲，一男二女，據說是由港赴曼谷旅遊後乘班機返港者，當航機抵達啟德機場時，男女三人分別出閘，各人手挽皮喼一個，緝私人員循例加以檢查，赫然每一皮喼內，分別藏有男女裝褲八條，合共二十四條，每條褲頭均特別加縫一條綵質布料夾層，再用膠袋藏有嗎啡兩包或三包，總計超過五十包以上，當場加以拘捕，帶署經嚴密調查後，分別落案，控以藏毒罪名，昨解上新蒲崗裁判署提訊，主審女法官馬太太以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將三案一併押候九月廿三日審訊，三案被告男女三人，均暫無需答辯，分別還押監房看管候審。

首案被告男子林銘賢，六十歲，報稱商人，被控罪名：九月十六日，在啟德機場領回行李處，藏有七磅嗎啡，可作非法販運用途。

二案被告梁儀，四十二歲，家庭主婦，被控罪名：九月十六日，在啟德機場領回行李處，藏有七磅嗎啡，可作非法販運用途。

第三案被告凱蘇，四十三歲，家庭主婦，被控罪名：九月十六日，在啟德機場領回行李處，藏有六磅嗎啡，可作非法販運用途。

狗展 明日舉行

二百多頭心肝寶貝 競逐狗王狗后寶座

【本報訊】由香港狗會主辦的第三十四屆狗展及第十八屆狗隻服從競技比賽，將於十九日（星期日）上午九時在跑馬地賽馬會公衆棚內舉行，到時評判將在二百餘隻插首弄姿的狗先生和狗小姐選出今年的狗王狗后和狗王子狗公主。

參加今年由香港狗會主辦的秋季狗展的狗隻超過二百二十隻，為歷年來秋季狗展參展數目最多的一次，參加比賽有各國名種狗，其中以德國警犬最多，其他有都布文犬、小獵犬，威馬牧羊狗，拉布拉多獵犬和莪華華，本屆狗展服從競技賽特別令人欣慰注目是大半的競爭者是平民。

而國際知名全能狗評專家艾榮先生也特地從英國前來為狗展評判。

香港皇家總府察哈爾先生及戴倫少校將為狗隻服從競技賽之評判。

艾榮指出：全場冠軍的狗仔和狗女將獲狗王和狗后之譽。此外，更設有狗主公狗和王子之「銜頭」。評分的標準是根據狗隻的外形，體態和行動等方面而定的。

獲獎者由馮秉芬爵士夫人頒獎。

港府六月份收支比對 出現赤字一億八千萬

【本報訊】港府本年六月份收支比對出現赤字一億八千一百萬元，去年同月的赤字則為一億四千六百萬元。

現財政年度首三個月，共出現累積赤字五千四百萬元，去年同期則達二億二千四百萬元。

六月份的總支出為五億五千四百萬元，較諸七五年六月份增加七千八百萬元，此項增加包括內公務員加薪而支出之五千八百萬元，該項加薪措施是由今年四月一日起生效。

六月份的總收入為三億七千四百萬元，較諸七五年六月份增加四千四百萬元，主要係由於來自稅收，差餉、摩托車輛稅、牌照及出售土地的收入均告增加之故。

四海影視 第三期已出版

大型影視雜誌「四海影視」第三期已出版，本期內容豐富，有「無線」、「麗的」挖角鬥爭，李振輝要做完人，周潤發心中的公主余安安，「三國春秋」為何會一敗塗地，古龍兩雙胞，柯俊雄敲門事件，了史泰萍，老牌女星陳燕燕下作為婦，高洛斯來港拍嘉禾西片，還有巨幅彩色之頁：龍劍笙、梅雪詩「帝女花」，西片介紹及「高傲探長」，雅佳仔片等，消息豐富。「四海影視」第三期，不另收費。四海影視可在各大報攤購買。

疑犯落網 用提款單行騙

【本報訊】油麻地探員於本月十三日晚在油麻地拘捕了一名五十五歲男子。

據警方人員透露：該名疑犯涉嫌由去年九月以來，曾利用銀行提款單冒充支票，在尖沙咀、灣仔及中區各地騙取財物。

該名疑犯已被落案控以「騙取財物」罪名，並將於今日在南九龍裁判署提堂。

永安公司傢具展覽 幸運抽獎明日公佈

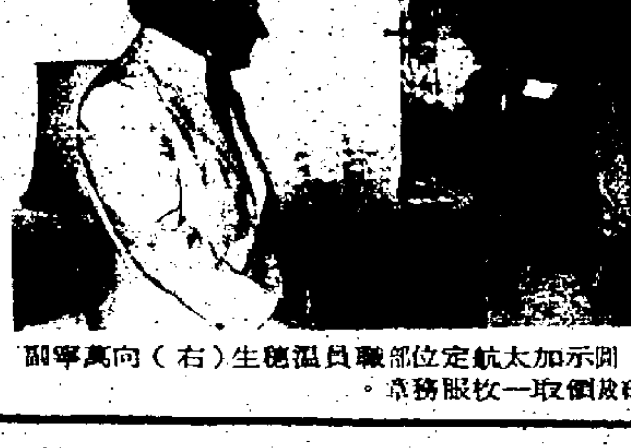
【本報訊】永安公司傢具家庭用品展覽，由本月八日一連九天在香港大會堂展覽廳展出，該公司為配合這次大規模的展覽，特別派出專員到世界各地選購適合香港一般環境的家庭用品，包括各類傢俬、窗簾、燈飾、浴室設備及各種裝飾品等。對美化居室的貢獻極大，在這短短九天的展覽期間，參觀的各界人士，非常踴躍，達五萬餘人，每人均獲得幸運券，參加抽獎遊戲，獎品非常豐富，包括套裝梳化、彩色電視機、安樂椅等等。抽獎已於十六日下午在展覽廳舉行，由永安公司總經理郭琳弼當眾抽出得獎幸運兒七十六名，得獎名單於明日在報章公佈。

圖為郭琳弼主持抽獎

加太航頒發 五年服務章

加拿大太平洋航空公司，日前在香港舉行東南亞區業務會議，由[illegible]主持。[illegible]

他們是西區營業及服務[illegible]及美洲區營業及服務[illegible]。會中並由[illegible]頒發一枚五年服務章與定位部職員溫德生。



圖示加太航定位部職員溫德生（右）向萬寧副總裁領取一枚服務章。

美地產投資顧問司徒亮介紹 三藩市建龐大東方城 適合香港新移民投資

【本報訊】美國加利福尼亞州，現正計劃建立東方城，據稱，該城之建築面積達廿九英畝，位於三藩市與國際機場之中間，交通方便，地點適中，地價廉宜，歡迎香港移民美國者投資。

據新近抵港之美國房地產投資顧問司徒亮發表稱：香港移民大部希望在美國做些與其原來國家有關的小生意，目前加州各大城市，能提供他們做小型生意的機會及適當地點非常困難，加上華埠發展上的限制，新建築物不多，故此東方城之發展，將是為新一代的移民最大的需求。

司徒亮又稱：東方城的興建主要是配合另一項宏大發展工作計劃的。據稱：位於加州三藩市與三藩市國際機場之間[illegible]，由三藩市[illegible]，行車[illegible]十分鐘[illegible]，名為SIERRA POINT，全部發展地皮共有三百四十英畝，現時一間美國財務公司及地產發展公司已花費了一年多時間正在進行發展一個商業及房屋建設計劃，東方城市中心發展計劃，是落座在上述之發展計劃之右旁廿九英畝地，在南三藩市區範圍內，這是三藩市最唯一的優良興旺地點，交通最為方便適中，是個最佳理想去建立一個富有東南亞彩色的商業中心，東方城將邀請東南亞各國來參加建立每個國家的會館，在每個國家會館之旁街道設有該國之零售商店，餐館等以供應每國的美國移民參加經營。

關於此一龐大東方城投資計劃，係由三藩市加省實業公司司徒亮代表全力策劃推進者。

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因撞行減肥，反令臟機削伏，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風事，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由廣拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，特選珍貴藥料製就，功宏效速之「補體增肥丸」，藥性温和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜夜酣睡，藥效驚人，絕不誇張。

「廣拾義補體增肥丸」每盒一百粒，卅元，足供一個月之服量。廣拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔榮國英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新寶池，禮水道嘉華，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍何士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蘇錦街廣平安，上海街永安，衙前圍道華僑，新蒲崗大昌，官塘協寧，荃灣興昌，廣發，青山道太和，元朗元生堂，上水廣生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

申請歸化英籍啟事

林玉龍（LAM YUK—LUNG）又名林夭龍（WILLIAM LAM）現住香港英皇道十四號僑興大廈二十二樓下座，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啟。

十三年經驗 梁藻衡 風濕

十年廿年骨痛風濕 立即止痛手腳不見起 十年頑...不床動 不能行動...不...高 醫部九行...必...心...西... 五十二號... 街口星期日休息...

眞還樸返

丹華牛仔褲公司

三面固守

主力批發 不重零售

但仍將保留三間門市爲各位朋友及丹華之友服務

由即日起至十月三號止舉行：

——雙結合 雙週——

美國名廠

新欵牛仔褲弍萬條

一律半價

丹華之友 四折優待

★每人每日限購兩條★

丹華牛仔褲公司

九龍下鄉道33A號

丹華旺角分公司 丹華灣仔分公司

九龍荔枝角道德權商場二樓 香港駱克道367號

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

日晚報聯刊 特別分類廣告

亞比林哥 無線電學校

無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度

無綫電及電視全科日夜深造班 中二或以上程度

船舶電台電訊科學校保送考取執照

無綫電工程函授活期科

學費三十元包括器材書籍

校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備完善 歡迎到校參觀 索章請電：K862483・K789115 K864989・即免費寄上

天主教 聖慈幼英文中學 徵遠英文書院 招男女生 通告

F5尚有餘額 重讀生優先取錄

校址：堅道93號 電話：241434 上環荷理活道普仁街19號 電話：四五五二〇四

交通：3.4.12.13.23.23A.23B.24.103.巴士直達堅道

招租

（一）寫字樓及鋪位

尖沙咀彌敦道東英大廈一樓商場鋪位600呎 另寫字樓1580呎 中環利源東街八號寫字樓約500呎。

（二）住宅

灣仔東生大廈莊士敦道28號380呎 旺角承業大廈洛克道46號740呎 光輝東興大廈荔枝角道22號500呎 清新充足，地點旺盛，管理完善。

電話：③六七三二九一 ③八〇二〇三八 ⑤二七二二七三 承業公司

欲購水泥 請洽港台 供應快捷 價廉物美

港台貿易有限公司

九龍彌敦道100號東英大廈224室 電話：3 688066 3 688068

勞心傷神・勞力傷氣・久咳傷陰

位元堂養陰丸

止咳定喘・補氣補血・强壯機能

扶正養陰丸，功能扶元補氣，振作機能，養陰生血，止咳健肺，祛除寒痰，提神開胃，對機能退化，未老先衰，神經衰弱，腰疫背痛，失眠善忘，胸翳氣滯，食慾不振，命門火衰，夜尿頻數，虛寒咳喘，病後或產後失調等症，療效卓著。

本品純粹中藥配製，藥性溫和，無副作用，男女可服，早晚一粒，確有功效。

位元堂養陰丸藥廠出品

九龍荔枝角道一〇八至一壹〇號

各處藥店有售

香港位元堂扶正養陰丸調整價格啟事

逕啟者 敝號創製扶正養陰丸選用上品地道藥材配製，療效卓著，行銷中外已及百載，向為各界人仕樂用，茲因原料不斷上漲，迫將價格略為調整，藉資彌補，爰定於一九七六年九月十六日起，每盒定價港幣叁元伍角正，惠顧諸君尚祈亮詧

香港 位元堂 謹啟

總行：九龍荔枝角道一〇八號至壹一〇號 電話：三・九三八〇〇〇・三・九三七九三弍

分行：九龍上海街三五六號 電話：三・八四八三三〇

梁榮生續答盤問
對劉昌華無怨恨 安心服刑望將來
為向老闆羅德報恩故願頂罪

【本報訊】前任探長劉昌華及現役警長葉賢，被控串謀妨礙司法公正及發假誓一案，昨續在維多利亞地方法院審訊，仍由主要証人梁榮生出庭接受代表劉昌華之大律師黃福鑫盤問，及代表次被告之大律師阮雲道盤問，梁榮生表示現係服役廿年囚犯，已無方法挽回，唯有一心服刑，并稱雖然如此，他亦對兩被告絕無存仇恨之心，祇覺得劉昌華是沒有遵守他的諾言。

全案昨日聆訊未畢，押候至下週一（廿日）續訊。

證人梁榮生在答覆黃大律師之盤問時稱：在他被控謀殺案中，及上訴案聆訊時，及向港督請願之稟狀中，均未有提及收受劉昌華一萬元頂罪一事，乃因為劉昌華向他表示，最多祇是坐一、兩年監，他信劉之說話。及被定罪後，老板羅德即來探監，表示上訴後便可沒事，所以他仍安心，及至上訴駁回，因已無話可說，判死刑時，經已無話可說，因已成鐵案，亦沒有其他方法可行，在呈交港督稟書時，仍無提及一萬元，此事，原因是該稟書乃因友所寫，因友人認為提及該一萬元對案情無助，故致港督之稟書僅提及案情。

証人在次告之代表大律師阮道雲盤問時稱，有關此案之若干細節，皆不記得，原因為事隔多年，僅清楚記得到華國酒店會面時，是次被告葉賢開門引見，至於進入房間後，葉某去了何處坐於何處，有否離開，則無法記憶。

梁榮生稱：兇案是在七三年七月十九日發生，在七月卅日，大B對我說，在華國酒店介紹劉昌華給我認識，赴約之前，我與羅德易中，大B等人，曾在沙田酒店小飲後，至雅山房晚飯後，即乘車到華國酒店赴約，至到達後記得是由次被告葉賢開門給我等進入房間內。

梁榮生稱：現在是服刑廿年之囚犯，已無話可說，祇有在獄中守良好行為，望早日期滿出獄，從新做人，他說，到現在為止，仍認為是被錯判入獄的，但我無話可說，乃因在案發日，我祇是在招待所之門外，聽到有人打架，驚但逃去，絕未有參與打鬥，亦未傷害過任何人，但亦無怨恨劉昌華將我拘捕，致被弄到今日田地，祇是劉昌華沒有遵守他的諾言，因劉說最多只是坐一兩年監。

梁榮生並稱，現時在本案中所說之話，句句是真話。

梁榮生在阮大律師之盤問時稱，七四年間警方在接到其母親之投訴謂收取一萬元頂罪冤獄事件後，即派出麥馬雲向我調查真相，在那份供詞中，說及當日在華國酒店樓下，有一歐籍男子等候他等各人是不確，乃因同行者李子龍樣貌看來似西人，至有此一說法。

又稱，羅德是我之老板，也是恩人，在他那處工作已有一年，因為在失業時羅將我收留在他之店中工作，我之所以出來頂罪，多少是因為曾經受過他之恩惠。

在阮大律師繼續盤問時，梁榮生稱：劉昌華在華國酒店打電話後，有一名男子名温志者，帶備一萬元到酒店，而同時由此人駕車同往紅磡寶石戲院，在被捕之時忘記了有沒有下車。當時是照安排於午夜場後被捕，而在到達現場後，他們假裝將我拘捕，而他們這樣安排，我相信是劉昌華想多一宗案來立功。

阮大律師又向他們為什麼不直接到紅磡警署，而假說在寶石戲院捕獲你，證人答謂：要問劉才知。

梁榮生稱：當晚大B亦有駕車到戲院，至於給威頓律師行之供詞時，因為一時忘記，故未有提及大B、羅德、李子龍，及易中等同往戲院，而只說是在華國酒店聚會後，便一同駕車往紅磡寶石戲院去。當車由寶石戲院至紅磡警署時，大B之車未有跟隨同往，他們是於我假裝被捕後，在往紅磡警署之時離去。在寶石戲院並未見羅德從大B之車出來。在現場時，是見陳來發同在，但忘記他是否同往紅磡警署。

阮大律師又問及有關供詞之事，証人稱：在半夜之後，在離開紅磡警署前往旺角警署，再返灣仔警署。可能因為忘記，故亦未有向威頓律師行之沈先生及麥馬雲警司提及。証人續稱，在紅磡警署往旺角警署時，沒有與大B、易中、羅德同往，但記不清楚，陳來發有無同行，但在旺角警署停車場下車時，見易中及數名便衣警探一同從門口出來，在被捕後第二天，從灣仔警署被帶返家後，再同往長樂池洗身，在路上未有向葉賢（二被告）提及往長樂池找人，他亦不是因什麼而帶我往長樂池的。

本案被告二人，（一）劉昌華，四十四歲，住軒尼詩道七十二號七樓，（二）葉賢，三十九歲，現役警員，同被控一項串謀妨礙司法公正罪，涉嫌在仙掌招待所命案中有教唆，又在楊鐵樑副按察司處理商查梁榮生案件中，在維多利亞地方法院審訊期間發假誓，兩人均不認罪，在審訊期間首被告由屈漢驊律師行轉聘黃福鑫大律師，次被告由劉海慶律師行轉聘阮雲道大律師代表辯護，案由法官巴士度御用大律師担任聆訊，控方檢控官為李德。

港府重新征收 酒店房租稅
每百元抽三元一角二仙半

【本報訊】本港政府對於酒店房租稅曾一度免除，但現在又重新征收，征稅額為每一百元抽稅三元一毛二仙半。

據酒店業協會年報稱：該會屬下酒店共有客房一萬二千四百八十八個，如果該會屬下酒店全部客滿，平均每日房租一百元，則香港庫務署將有一萬二千四百八十三元一毫二仙半之進賬，頗有可觀，怪不得香港政府最近又重新征收酒店房間稅。

酒店業協會年會中選出新職員。主席：利園酒店，第一位副主席怡東酒店，第二位副主席凱悅酒店，新執行委員則為格蘭酒店，富都酒店，香港大酒店，希爾頓酒店，文華酒店，美麗華酒店，半島酒店及喜來登酒店。

嫌疑色魔提堂
疑與多宗非禮女童有關

【本報訊】一名涉嫌與慈雲山區多宗色情及行刧案件有關的青年色魔，昨日已被警方落案，控以三項強姦，一項非禮及二項行刧罪名。將於今日在新蒲崗裁判署提堂。

被落案的青年，十九歲，報稱理髮店的職工，前日在黃大仙被警方拘捕。當日下午一時許，黃大仙警署探員，根據線報，掩至黃大仙下邨第十七座附近埋伏，果然發現一名嫌疑青年，當時該青年發覺被警探圍捕，立即拔足逃跑，雙方經過一番追逐，青年卒在十五座外被擒，事後探員並在其慈雲山的住處，起出一批翡翠玉墜等飾物，相信是屬於一些受害女子的。青年事後被帶返警署查詢，發覺涉嫌與六宗色情及行刧案件有關，其中包括本月八日上午，一名十六歲女學生在橫頭磡邨第廿一座三樓公廁內，遭色狼污辱一案。

盲人福利協會舉辦 助盲扶弱運動

【本報訊】為配合現今正舉行的交通安全運動，香港盲人福利協會，協同女童軍協會，香港紅十字會及聖約翰救傷見習隊舉行「助盲扶弱運動」。

該項運動乃着重對傷殘老弱者精神的安慰、身體的保健及生命的安全；並鼓勵市民對傷殘老弱者增加了解及合作。

據香港盲人福利協會表示：「助盲扶弱運動」，將於本年十月二日至十五日舉行。該會並會透過傳單、海報及傳播媒介呼籲市民熱心扶助傷殘老弱者。

港大定下週 舉行迎新會

【本報訊】香港大學將於本月二十四日，假校本部陸佑堂舉行迎新會。迎新會分兩節，第一節在上午十時開始，接待文學院和社會科學及法律學院新生；第二節由下午三時開始，接待理學院、醫學院和工程及建築學院新生。

屆時校長黃麗松博士將向新生致辭，並介紹各位副校長和學院院長。署理學生事務主任關李仲賢醫生和學生會會長鍾子維亦將在會上致辭。每一節迎新會儀式後，並在校本部各教室設有茶點招待，俾新生與教師和學生會院會幹事會面交談。

東華三院籌募經費 後晚慈善義演大會

【本報訊】東華三院為籌募建設費用，定於後（廿日）晚在利舞台舉行慈善義演大會。該院昨日下午四時在富麗華酒店，招待新聞界，報告籌辦義演大會情形。

會中由主席莊海生報告三院計劃進行擴建中小學，老人宿舍，托兒所、病理大樓，護養、護理安老院，歌劇院以至殯儀館等，建設費用龐大，希望社會熱心人士給予有力的支持。此次舉辦籌款慈善遊藝大會，獲港九書法藝術界人士響應，舉行書畫義展，並獲本港名票、紅伶明星響應義演，籌募建設費用，對完成歷屆建設計劃的目標，獲得極大的鼓勵。

籌備總主任周克榮副主席稱：這次慈善義演，劇目計有：包公跳加官，大白水舞，萬惡淫為首，五花洞及斬經堂，並有名票明星李藝民，王太爲，黃鼎琪，容蓉，范金蘭，焦姣，蕭瑤，王季燕，孟秋，陳菁，實小玲，朱岳華，林展民，張秋水，賈鳳梧，王登麟，孟京海，侯耀宗，金帝，董小弟，唐迪，陳玉麟，謝景萃等廿四位南北藝術，共冶一爐。

香港名票紅伶明星響應 東華三院籌募建設費用慈善義演大會 招待港九新聞界暨電台及電視台友好

東華三院籌募建設費用慈善義演大會，昨舉行記者招待會，圖為在招待會上三院主席總理與參加義演紅伶藝員合影。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹清新東風，風勢後轉為強勁；密雲至天陰，有驟雨，雨勢有時頗密。

今日最高氣溫可升至攝氏卅度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿九度，濕度為百分之七十六。

□潮水漲退□

高潮：上午四時零八分。
低潮：中午十二時四十九分。

□截郵時間□

關島。	上午十時
馬來亞、印尼、西澳洲	正午
菲律賓、台灣、新加坡、沙勞越。	下午一時
南越、也門、埃塞俄比亞。	下午二時
西德、奧地利。	下午四時
印度、斯里蘭卡、南非、葡屬東非、札伊爾、義大利、阿剌伯共和國、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、瑞典、以色列、希臘、塞浦路斯、瑞士、利比利亞、美國東岸、肯雅、尼日利亞、加納、澳洲、紐西蘭、法屬波里尼西亞、巴基斯坦、阿富汗、沙特阿剌伯、南韓、沙巴、汶萊、泰國、日本。	下午五時
美國西岸、中美及南美洲、加拿大。	下午六時

上月雨量特多 比正常高一倍
為有史以來最多雨之八月

【本報訊】香港上月份乃香港有史以來雨量最多的其中一個八月。該月份內，天文台共錄得雨量七六五點三毫米，比正常高出一倍有多，使該月份成為歷史上第三個雨量最多的八月。

熱帶風暴愛倫，在該月二十四日掠過本港，帶來反常的豪雨及雷雨，由當日上午十一時至翌日（廿五日）上午十一時之一段時間內，共錄得四一六點二毫米，此乃八月份廿四小時內之最高紀錄及任何月份內之第三最高紀錄。該兩日內之總雨量達五一一點六毫米，創下八月份之新雨量紀錄，僅次於一八八九年五月份及一九二六年七月份。

天文台發表之每月天氣報告指出，雖然八月份之雨量特多，但陽光仍比正常為多，而氣溫亦較正常為高。

棉織品同業公會主席方鑒周贊同
港府修訂紡織品配額制 阻遏黑市炒賣圖利行為

【本報訊】香港棉織品同業公會主席方鑒周昨日對工商署修正的紡織品配額辦法表示贊成，他認為此舉不但針對部份炒賣配額圖利的人士，並且兼有懲罰作用。

方鑒周主席昨日在接受記者訪問時表示：事實上過去工商署的紡織品配額辦法是有欠盎善之處，就例如舊訂辦法中，某些配額的持有者，他們的工廠雖然經已關閉或轉業，但仍然可以繼續獲得配額，這確是不公平的。而同業亦曾就此點爭論多年。

方氏又稱：如今工商署所修正的配額辦法，實際上是針對這些漏洞加以改善，不單是制止利用出售配額圖利的行為，並且可以使用配額更公平的分配予那些實際從事生產輸出的廠商。

方氏繼續表示：新的配額辦法對某些出售配額圖利的人士，亦有着進一步的制裁作用，例如配額轉讓的時限，及轉讓人未經登記轉讓，並以出口商名義簽署出口證者會受到檢控一點，將會對某些炒賣配額的人士給予阻遏及法律制裁。

他又表示：雖然出售配額圖利者，祇屬一小部份的人士，但實際生產者，過去由於有這些漏洞的存在，為要取得足夠的配額，迫得以高價購買配額使用。無形中使生產者加重成本，蒙受不必要的損失。

對於修訂後新辦法使自由配額增加，方氏亦認為合理，最低限度工商署已能做到將一些多餘配額或額外配額，分配給那些實際生產輸出者運用。此外那些新的廠家，過去由於沒有獲得配額，而被迫向黑市購買配額輸出，而新辦法實施後，新廠家可以直接申請自由配額，而不再受到購買黑市配額的損失。

社團動態

潮僑塑膠商會組團 考察歐洲市場 日本塑膠工展

【本報訊】本港潮僑塑膠商會，為深入瞭解歐洲各國市場當前實況，謀求發展歐陸地區外銷貿易，特組成歐洲觀光考察團。經兩月籌備，工作就緒，全團二十四人，定期本年九月十九日乘搭德航客機啟程出發。旅遊考察地區包括：意大利羅馬、瑞士蘇黎世、丹麥哥本哈根，瑞典斯德哥爾摩、西德法蘭克福、荷蘭阿姆斯特丹及鹿特丹、英國倫敦、法國巴黎等八國九大城市，全程廿二天，該團獲得香港貿易發展局之協助，屆時駐歐各地貿易發展局辦事處，將對該團提供最新資料與有關貿易聯系。

該會會長兼歐洲考察團團長莊輝炎，指出此行目的，旨在親身探測歐洲市場近期對本業製品之反應與促進買家之聯系，同時欣賞歐陸國家優良民族文化傳統與美麗名勝風光，藉資增加智識，舒暢身心。

該會歐洲考察團團員及職員名單如次：名譽團長翁銘堅。團長莊輝炎，副團長：謝德民、張安德。顧問：藍舟，黃莊志良。總務陳建威。秘書朝大。司庫：陳振聲。聯絡：陳鵬飛、余英。團員謝榮達、劉海南、謝玉嫻、余施舜華、張集英、蔡儀添、許敦森、馬成香、黃錦河、馬烈祥、吳岳貞、黃銀河、楊植秋、翁兆萍、譚靜雯（翻譯）。

（又）該會又應日本大阪第六屆國際塑膠展覽會來邀，暨日本有關工廠成邀參觀，將另組織訪日本考察團，定期本年十月廿九日出發，為期十一天之工業考察及觀光旅行，初步報名登記踴躍，報名日期特延長至本月底截止，歡迎各廠技工參加，吸取國外先進工業技術與增廣見聞，預計全團人數可達四十人。

中區街坊福利會

中區街坊福利會召開理監事聯席會議，歡迎新任中西區民政主任馮敏祥太平紳士。理事長吳漢致歡迎詞，讚揚馮主任勤政愛民，現就任中西兩區主任，深慶得人，必能發揮所長，為市民造福。馮敏祥主任致詞，感謝中區坊會在周有會長及吳理事長領導下，會務進展，會員人數按年增加，對坊眾福利工作及各項運動推進出錢出力，精神可嘉。首席會長陳其榮致謝詞，希望馮主任今後對中區坊眾福利事業支持，俾能達到官民合作理想，隨舉行茶會宴主。

道教聯合會

香港道教聯合會第六屆理事就職典禮，前日下午四時在該會禮堂舉行，典禮儀式開始，全體理事齊集排班肅立面朝道祖聖像，首由湯國華主席默朝道祖諸天聖衆祝香，全體理事行三鞠躬禮，隨即宣讀就職誓詞。恭請道祖諸天聖衆監誓。繼由湯國華主席，楊子元副會長，陳滿洲，智光副主席先後致詞，隨後攝影留念，禮成，隨即假青松觀舉行聚餐聯歡。該會定於本年農曆十月下元寶誕，啟建下元解厄盛大法會，聯合該會屬員五十餘道堂團體教友義務工作人員數千人，誦經禮懺，祈禱解厄消災，世界昇平，為道教空前之盛大法會。

竹園街坊

竹園街坊於昨晚八時假竹園街坊福利會召開慶祝

紐輪載來越南難民 38名獲准赴美居留

【香港十七日路透社訊】美國駐港領事館發言人稱：美國已批准卅八名滯港越南難民赴美居留，這批難民是九十九名在本年七月四日越南對開公海被一艘紐西蘭船救起的部份。發言人稱：另有七人可能在下週獲准入美，其餘人等則等待其他國家的接濟。

上述全部難民在七月初抵港之後，曾被港府拒絕登岸達一個月，後來，聯合國負責難民的一名高級官員抵港，安排上岸，並保證儘快尋找外地安置他們。

劫匪被捉住 事主卻失踪

【本報訊】一對青年夫婦，遇劫後高呼求救，但當警員聞聲捕獲劫匪，並將他押回現場時，兩名事主卻不知所踪。

昨日凌晨零時二十五分，一對青年夫婦，行經堅尼地城觀龍樓附近，被一名男子截劫，當劫匪逃去後，事主高呼求救，剛巧一名警員巡經上址，立即追捕劫匪，但當他將疑匪押回時，事主已失去踪跡，警方調查工作因此受到妨礙。

警方現呼籲有關事主與西區警署刑事偵緝處聯絡，電話五——四八八二三一。

警方表示：在適當時間及地點高呼求救是正確的，但更重要的就是向警方說明發生什麼事情，及事情的經過。

祖堯邨小型單位 停止接受申請

【本報訊】據香港房屋協會宣稱：鑒於已接獲大量申請祖堯邨小型單位之申請書，本會決定即時停止接受小型單位之申請。由一九七六年九月廿日起，本會祇繼續接受最少有成員六人之家庭申請該邨較大面積之單位。而申請最大面積單位之申請人每月家庭總收入之最高限額為四千元，但家庭入息較低之申請者可獲優先考慮。

先夫**盧公家驄府君**痛于公曆一九七六年九月十四日凌晨一時三十五分壽終倫敦西敏醫院積閏享壽五十有五奉移香港殯儀館治喪謹定九月十八日（星期六）上午十時大殮十一時正在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬於香港仔華人永遠墳場哀此報

聞

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 撥捐香港 仔聖瑪利 亞安老院 經費

未亡人 盧方小寶 率男 楚鏘 永康

胞兄 家驄 伯韶
嫂 何慈慧 侄 仲輝

泣告

治喪處：香港殯儀館 北角英皇道六七九號 電話：五—六一五二二六—八

潮陽同鄉會

旅港潮陽同鄉會本年度同鄉子弟獎學金及大學免息貸款，獎學金大學每名一千元，中學每名四百元，小學每名二百元，大學貸款每名每年一千元，申請獎學貸款為投考香港大學及中文大學經取錄獲得學位者，中學會考成績三科良好者，小學升中試成績在×四以上者，申請免息貸款資格，為就讀香港大學及中文大學者，凡屬潮陽同鄉子弟符合上述條件均可申請。申請期限由即日開始至本年十月底止，歡迎同鄉子弟到香港干諾道西一〇一至一〇二號頂樓該會索表申請。

中華民國六十五年雙十國慶大典籌備委員會會議，出席者有吳越中等數十人，即席公推吳越中為大會主席，黃為副主席，洗淩等為主席團，並決定在該會所左側空地建搭巨大雙十牌樓一座，懸掛國旗，及叙餐晚會。

陽江同鄉會

陽江同鄉會，為擴大慶祝中華民國六十五雙十國慶，決在該會所懸掛國旗，張燈結綵，晚間聯歡酒會外，並派介仁副會長代表參加自由社團理事酒樓之慶祝大會。

又組成回國慶祝致敬團，由該會理事長梁衍椒任團長率領團員三十餘人，定十月三日上午乘搭中華航機回國參加雙十慶典。

藍田各界

藍田各界為籌備慶祝具有偉大歷史意義之六十五週年雙十國慶大會，業經籌備就緒，于日昨在該邨十三座藍田酒家召開全體籌備會議，決議在十月十日下午八時在該邨十三座藍田大酒家舉行聯歡叙餐，并有歌唱助慶，（籌券分由光華體育協會、孫中山文體會、東九龍分會負責，每位廿元）大會并設有名貴紀念品分贈赴會人仕，屆時亦有一番熱鬧。

光華體育協會在會所門前豎搭巨型旺牌乙座，「中華民國萬歲！」十六層樓高標語乙幅，橫跨十座至十一座高空巨型國旗三幅。

孫中山文體會東九龍分會在會所門前豎搭雙十牌坊乙座。該邨各通衢大道遍掛青天白日滿地紅國旗。

青山小欖村 籌備祝國慶

【本報訊】青山十七咪小欖村各界人士，慶祝中華民國六十五年度雙十國慶，籌備會議已於日前假興發商店召開，出席者：李志炯、彭旺等數十餘人，即席推選李志炯為主席團主席，副彭旺，秘書黃生財，財務李山，劉克，佈置：李達能、李志超、彭國華、麥偉聯，公安：彭子忠、丘壯、彭度、彭添、李振。會議決定在興發商店門前搭蓋花牌慶祝外，當晚並有聯歡叙餐晚會聯歡，屆時必有一番熱烈。

洪水橋自由人士

洪水橋區各界自由人士召開慶祝中華民國六十五周年雙十國慶第一次籌備會議，一致認為今年應擴大慶祝，並即席選出籌備會，因此節目非常豐富，特在雁園酒家門外豎搭巨型花牌，四週張燈結綵，遍掛國旗，另外並聘名伶歌樂助興會後聯歡叙餐席券每位廿元正，並有紀念品贈送。

風姐離港又近一步
改懸三號風球 今有狂風暴雨

【本報訊】三號風球已於昨晚十時四十五分懸掛，表示有一風力時速在廿二至卅三海浬的烈風，可能吹襲本港。

天文台表示：若愛莉斯風向不變，本港今日稍後時間，風力會增強。稍後可能有狂風驟雨。天文台在昨晚十一時十五分發出的風暴警告：在昨晚十時，強烈熱帶風暴「愛莉斯」已迅速轉為一颱風。

在昨晚十一時，颱風愛莉斯集結在本港東南偏南二百海浬，逐漸向西北移動，直吹華南海岸。

若愛莉斯風向不變，繼續向西北移動，會於今日稍後時間風力增強，天文台預測愛莉斯會在未來的廿四小時內帶來三十至五十毫米雨量紀錄。

在昨晚十一時，愛莉斯集結在東經一百一十六度，北緯十九點五度附近。

天文台昨晚九時十五分發表之風暴消息：一號風球仍然懸掛，表示有一熱帶風暴在本港四百哩內，可能影響本港。

強烈熱帶風暴「愛莉斯」集結在本港東南偏南二百哩，向西北偏西移動，時速四海哩。

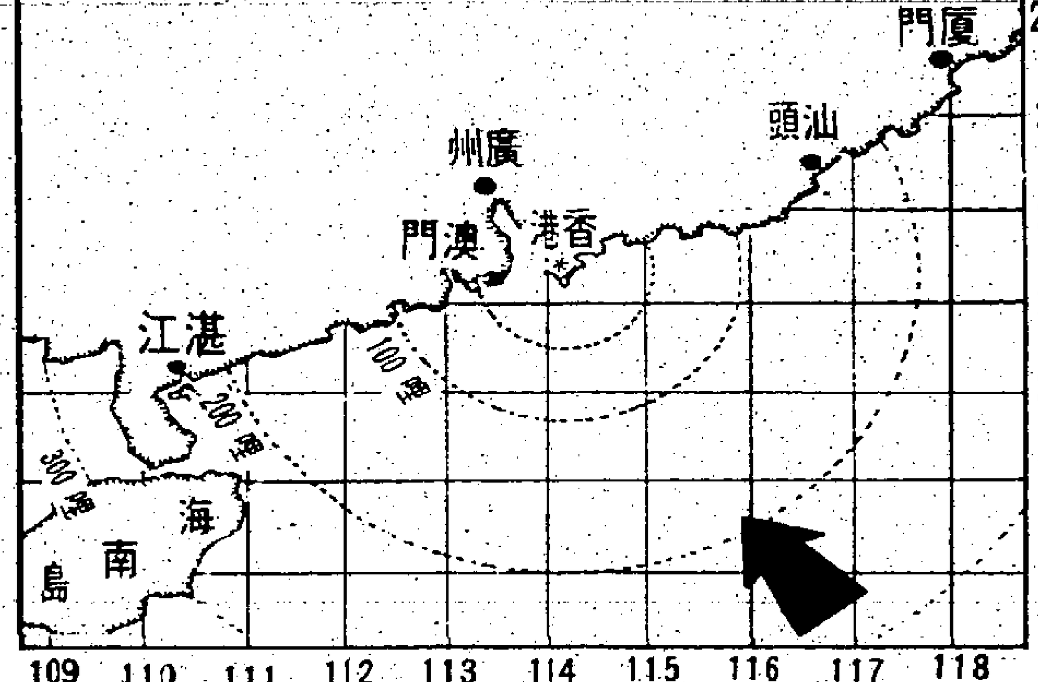
在昨晚九時，「愛莉斯」集結在東經一百一十六點一度，北緯十九點五度附近。

在昨晚七時，天文台發出的風暴警告，強烈熱帶風暴「愛莉斯」集結在本港東南偏南二百海里，逐漸向西北偏西移動，時速四海里，直趨華南海岸。

在昨晚七時，愛莉斯集結在東經一百一十六點一度，北緯十九點四度附近。

天文台昨日籲請市民立即採取防風措施，以免遭受損失，市民應保持水渠暢通，檢查門窗有無損壞。

工程師，劃則師和建築商應注意設法將棚架、木板綁緊，使臨時性建築物不易被風吹倒，各位市民請隨時收聽天文台所發出有關強烈熱帶風暴動態之報告。



天文台昨晚十時四十五分改懸三號風球，圖為昨晚十一時熱帶風暴所在位置。

建築拓展局史殿安表示
批准建築圖則手續 十月初起予以簡化
候批圖則送交執行處統籌處理

【本報訊】工務司署將於下月開始採用一項新措施，以便加速處理及批准建築圖則的程序。

工務司署建築拓展局局長史殿安昨日作上述透露時說，根據昨日出版的修訂規例，辦理新建築工程圖則之整項過程將予簡化，以便將辦理時間縮短至最低限度。

他指出，修訂建築物（管理）規例所採用之方法，基本上是將批准建築工程所涉及的所有政府工作，交由工務司署建築物條例執行處統籌者辦理。換言之，認可人士今後毋須將候批的建築圖則，分別呈交各有關之政府部門（包括消防及水務局在內），因此項工作將由建築物條例執行處集中處理。

該項修訂規例將於十月八日生效。

據悉：以往的慣例，業主在興建新樓宇之初，直至樓宇落成入伙時，須將有關的圖則分呈各有關機構，如工務局、消防事務處及水務局等。而在獲得它們批准後，樓宇才能建造及入伙，但往往因各機構的工作程序不同和要求各異之故，再加上各機構缺乏聯繫，以致很多業主無所適從，圖則一改再改，結果須時常重復等待當局的批准，造成時間及金錢上的損失。

本報於今年初，已就此項嚴重的問題向建築界人士、水務局、消防事務處詢問及作出報導，地產界人士致盼望消防事務處與水務局在圖則批准方面應設立一統籌小組，以增加工作效率。

而當局於昨日終於宣佈，一項簡化建築圖則手續，將於下月開始生效。

但史殿安表示，將來各認可人士於呈交圖則前，應進行若干基本調查工作。

他指出，將來，認可人士可直接將圖則副本數份送交建築物條例執行處，由該處將圖則轉交有關之政府部門，以徵求後者之意見或批准，而本身亦同時進行審核圖則之工作。

各受諮詢的部門必須於適當時間內作出覆答，使建築物條例執行處有足夠時間蒐集及分析各方之意見，以便在法定的六十日內批出有關圖則。

他表示，實施此方法將會節省批准圖則的時間，亦會減少認可人士遞交圖則予建築物條例執行處前往還各部門之麻煩。

史殿安解釋稱，現行的程序，是認可人士在未遞交圖則予建築物條例執行處審核前，該圖則必須已獲得多個政府部門及辦事處的批准。

雖然如此，建築物條例執行處往往仍須再向有關部門諮詢及澄清有關問題。

他表示，實施上述新措施後，將可減少時間上不必要的浪費，從而縮減處理及批准圖則的時日。

他又說，遇有圖則需要作出簡單修改之情形，該處將會邀請有關認可人士作出修改，以便圖則能在首次遞交後獲得批准。

又如重新交遞之圖則對建築設計並無作出主要修改，建築物條例執行處將負責處理未經解決的問題，以使有關圖則能在額外的三十日法定日期內批出。

史殿安表示，新方法為簡化建築物管理程序的重要步驟，並能配合私人建築業的蓬勃趨勢。

他指出，本年上半年所呈交的私人發展建築圖則數目，比較去年（一九七五）同期增加了百分之四十二，而且，跡象顯示增加的趨勢尚會繼續。

「射箭射嚟芝蔴濶，你條靚仔唔簡單！」

本港開埠以來第一宗
愛神之箭射進監房 囚犯獲准假釋結婚

【本報訊】本來是一個冷漠無情的監獄，卻編出一段感人的愛情故事，一雙苦被鐵窗阻隔的戀人，他們的真誠相愛，終於感動了監獄署，將獲准在下月假釋外出，共諧連理。

該雙即將成婚的新人，為一對中年男女，雙方均已年逾四十，他們已相戀約五年之久，其中女方為喪偶之人，已有四名子女。準新郎為芝麻灣監獄的囚犯。

據悉：這段愛情故事是於上月初引起的，當時該囚犯的女友向監獄署當局提出申請，要求與她那服刑中的愛人結婚，監獄署指導她委託律師，致函給監獄署正式申請。

監獄署收到該申請函件經研究後，鑒於該雙戀人已密切來往五年之久，不願讓這雙情侶的愛情受到挫折，終於數日前批准所請，並將於下月獲准假釋外出，共諧連理。

目前，這位準新娘正在着手辦理婚姻註册手續，並等待註册總署的批准，舉行婚禮。

不過婚禮完成後，該名準新郎便要立即返回監獄服刑。

這是本港開埠以來服刑囚犯獲准假釋外出結婚的第二次。首宗，據悉係發生於五十年代。

秀茂坪居民 聞風色變
互相叮囑提高警惕

【本報訊】「八、二五」風災驚魂甫定，秀茂坪邨民又再聞三號風球高懸，第十五座已有部份居民貪夜帶同貴重物件到親友家中暫住。

在昨晚十時四十五分天文台懸掛三號風球後，在秀茂坪邨第十三座及第十五座居民更加惶恐不已。上次的災難，使他們猶有餘悸，縱使很多居民早已入睡，但聞悉風暴警告的居民，已紛紛奔走相告，互相叮嚀提高警惕，切勿太沉睡。

對他們來說，昨晚是一個可怕的晚上；但有關方面的政府官員，並沒有向他們示警，這一點使不少居民抱怨異常。

相信最担心的還是第九座及第十五座的居民，特別是面向山坡的單位。

據一位居民表示：他們會互相輪值守夜，恐防再有意外發生，因為山泥再傾瀉下來，後果是可以想像的。

他續稱：他們亦已向其他單位拍門示警，告知左鄰右舍「風暴」又再來臨。

雖然有關當局已一再申明秀茂坪村是安全，但是上次的噩耗在所有的居民心中，已留下一不可磨滅的印象。

巴拿馬輪遇險求救

【本報訊】海事處昨日黃昏接獲一艘懸掛巴拿馬旗貨輪「智利」號（譯音）發出之求救訊號，表示該貨輪之艙口正嚴重入水，需要援助。

該輪報告的位置在北緯十九點四二度，東經一百一十七點一一度，約在本港東南二百二十哩附近。

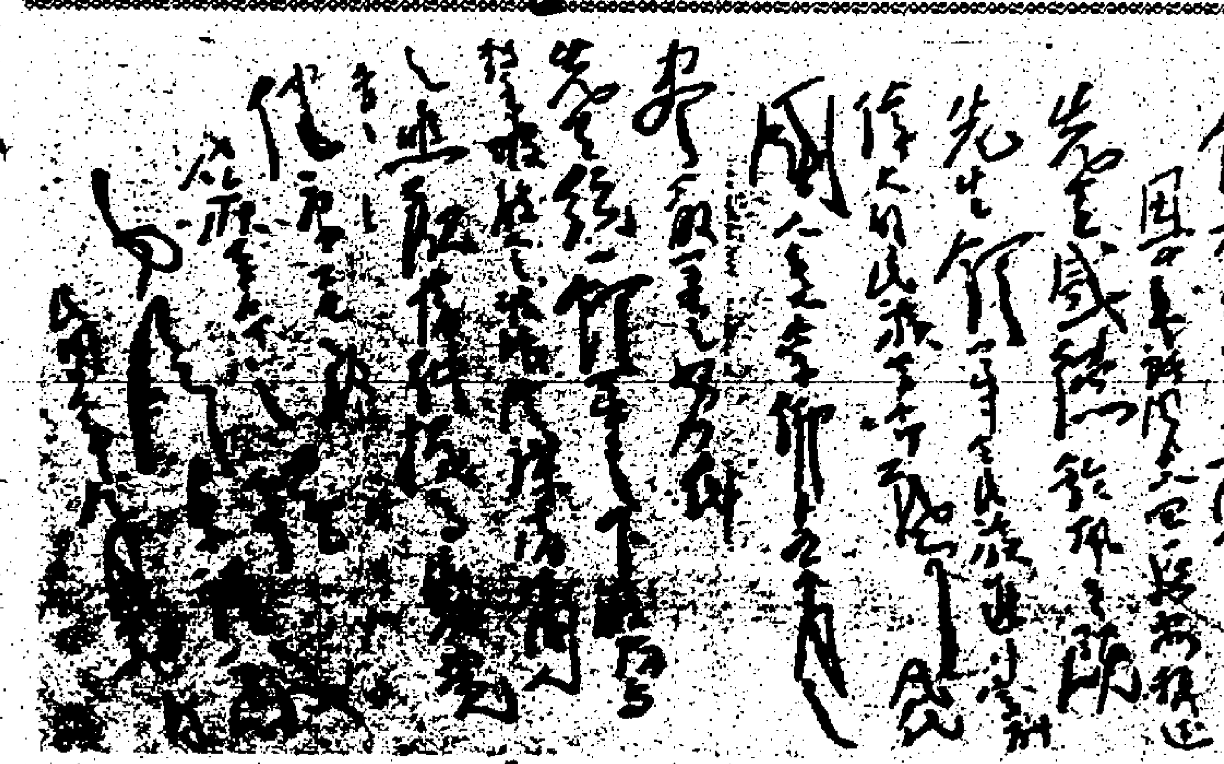
現時兩艘貨船正馳往「智利」號。

馳往拯救的兩艘貨輪為西德旗之「雜珍士坦」號（譯音）及蘇聯輪船「史丹路士紋夫」號。

馳往拯救之西德輪可望於今日凌晨一時三十分抵達遇事貨輪海面。

據報：遇事貨輪「智利」號重三千九百噸，事發時，正駛往高雄途中。

毛澤東一封親筆信 證明劉家傑歪曲歷史



【本報訊】海外暨全體各社團學校暨全體僑胞，昨日交來一份毛澤東於抗戰期間上書蔣總統之親筆函影印本，以示抗日成功實賴總統蔣公之領導。

該等團體及僑胞，對無線電視台職員劉家傑於報告毛澤東死訊時捏造謊言，歪曲歷史，深表憤慨，並指摘無線電視台寬容許為虎作倀如劉家傑者潛伏於莊嚴之新聞傳播機構內。

毛澤東於民國廿七年九月廿九日寫給蔣總統的親筆信，推崇蔣總統領導全民革命戰爭，原文如下：

介石先生惠鑒：

恩來諸同志回延安稱述

先生盛德欽佩無旣

先生領導全民族進行空前偉大的民族革命戰爭凡我國人無不崇仰十五個月之事最著之努力在先生統一領導之下抗防與寇破敵人之破壞陰謀清洗國人之悲觀情緒提高民族覺悟

健康 并致

民族革命之禮

毛澤東謹啓

民國廿七年九月廿九日

肺癆病減少．心臟病日多
葛量洪醫院將改為心臟病科治療中心

醫務衛生處處長蔡永業警告市民要提防心臟病。（本報記者趙玉成攝）

【本報訊】香港防癆及胸病協會轄下兩間胸病醫院之一的葛量洪醫院，將改為主要的心臟病治療中心，院內可能設立一間心臟病學會。

醫務衛生處長蔡永業醫生，昨日下午在香港獅子會演講時作上述透露。

他表示：葛量洪醫院需要由胸病醫院改為心臟病醫院，乃由於本港結核病逐漸減少而心臟病則趨普遍之故。

他指出，一度在本港致命疾病中佔第一席位的結核病，現已降至第七位置。鑒於結核病宗數逐漸減少，醫務衛生處已把以往為並無徵狀的人集體進行X射線檢驗的工作，轉用於有患結核病危險者的身上。

蔡處長說，有患結核病危險的人，包括在應煙發散的環境中工作的人和有胸病發狀的人，如咳嗽、痰中帶血和呼吸困難者。

他說：「我們現在儘可能在門診部治療結核病，因此，結核病醫院中已有空置的病床。」

蔡永業表示：經過審慎的考慮和兩位英國胸科專家提供意見，現已決定保留律敦治療養院為本港主要的胸科醫院，而將葛量洪醫院用作主要的心臟病治療中心。

葛量洪醫院已設有一個剖心外科手術組，現正計劃把醫院修建，增加手術台，深入治療組，X光和化驗室設施及職員宿舍，估計此項計劃需費約一千七百萬元。

蔡永業斷示：建築與設備費用可望由香港防癆及胸病協會與新近成立的香港心臟基金會籌得，而政府則將修訂現有的津貼辦法，以應付經常費用之增加。

展望將來，他表示希望在院內興建一個心臟病學院，作為主理中心，統籌本港有關治療與研究，衛生教育及訓練人員的一切工作。

蔡永業認為，該學院主要任務之一，是進行衛生教育，為求獲得良好效果，在策劃與實施方面，應有連續性，以整個社會為目標，包括兒童在內。

關於預防心臟病的辦法，他再次強調遵守簡單規律的重要性，例如一旦發覺血壓升高，即應加以治理，不可服食過多動物脂肪，戒吸香煙，如體重超乎正常，就應設法減肥，以及經常做運動。

澳洲今日指派新行政官駐港

【坎培拉十七日美聯社電】澳洲政府今日指派一名新的高級行政官員駐香港。

該名官員叫艾恩．海格，現年三十九歲，是現任澳洲政府駐沙烏地阿拉伯暨科威特的大使。他將在今年十一月到港。香港接任此職。因為現任官員佛特即將離港返

高苕華議員表示 對老年人服務應受加倍重視

【本報訊】立法局議員高苕華，昨日在聖雅各福群會年會暨義工日致詞時表示：對老年人服務的發展在本港應受更多重視。

她說本港許多老人白天留在家中或流浪街頭，或來至公園以消磨時間，生活有些老人甚至無人照料，缺乏任何照顧，加強明確的方針及計劃，政府能製訂更多志願機構從事老年人服務工作，因為本港老人對於日間的照顧，鼓勵更多院及醫療服務，均日益需要。

聖雅各福群會為一社會服務機構，其工作範圍是多方面，以配合社會需要為主，由二歲半之幼兒至九十多歲之老人均為服務對象，其工作項目包括家庭服務、家務助理、牙醫服務、幼兒園、學校午膳、青少年工作、老人工作、圖書館及社區工作等。

在昨日的年會暨義工

中國文協討論大陸局勢
毛死後無人繼位 混亂局面難避免

【本報專訊】本港權威的中共問題專家及學者一致認為，毛澤東死後，中國大陸前途必然有變，而且可能呈現亂勢，共產黨內部無人足以繼承其位，個人統治方式不可能持續，若仍採高壓手段，必觸發怒人民革命，屆時中華民國政府光復大陸之口號，將會實現。

上述評論乃在中國文化協會昨主辦李秋生主持的一項「討論大陸局勢」之研討會上，列席廿多名專家學者之綜合觀感，他們為黃鵬書、羅香林、周異斌、丹恩波、羅永揚、胡家健、周鯨文、陳故、徐復觀、林伯雅、馬鶴年等。

研討會主席李秋生在報告結論時稱：毛澤東所具的影響力是肯定的；無論在大陸或國際間亦然，但此種力量已經消失且一去不返，現時大陸還行毛澤東路線，只是過渡時期的現象。

最受關注的繼承人問題，相當微妙，毛澤東本身未有預作妥善安排，他生前不斷批鬥整肅，已把繼承問題攪得一團糊塗，現由何人接代主席位置，端視三中全會之決定，而三中全會能否順利舉行，及於何時舉行均成問題。

從「第十屆人民代表大會」之召開情況，可察覺到共黨的一貫作風，會通過，所以，三中全會必先有協議才正式開會，即使舉行，亦料難有肯定結果，因為中共內部目前的確無人有能收拾殘局，即使張春橋勉強可為，但以其宮廷派及溫和派鬥爭現勢，實不容易趣張繼承。

主席位置空懸的可性是存在的，但不可能實行集體領導，極其量會維持現狀而已。

在紊亂紛紜，羣龍無首的局面下，顯示中共氣數已盡，加以華北地震，對中共打擊甚大，估其產業五分一的唐山市，損毀嚴重，非短期內可以復原的。此乃天災人禍並至。

正如天安門事件時，大陸曾出現之標語所云：「今日的人民已不是過去的人民，秦始皇的時代已過去了」，無產階級鬥爭及無產階級專政之事，以後難再有，據推測，不可能繼續個人統治，若有重大變化，則可能是趨向民主社會主義方面發展，新當政者，若再用高壓箝制人民，可能會惹起內部革命，到時，不祗大陸政權有變，整個局面亦會起變化，中華民國收復失地的口號，可能在此時實現。

以前西歐國家之對中共表示好感，是基於其與蘇聯敵對，牽制了蘇聯部份軍力，今中共的軍事、政治、經濟力量均轉弱，故西歐國家將重估彼等與中共之關係。

美國與中共關係正常化發展，在美總統大選後，看來會趨緩慢。

另一方面，蘇聯決不會乘中共內亂之際，進行侵略行動，主要理由是，蘇聯一旦軍事侵犯中共，祗有激發其內部團結，甚至產生出一個新的領導人物。

據該廿多名專家研討結論認為，中共內鬨的大部份變動情況，仍為未知之數，上述僅就其現時之局面作一判斷而已。

新界的士白頂綠身
下週公開抽籤

【本報訊】運輸署昨日公佈道路交通規例及使用法例，規定新界的士之車身須塗綠色，車頂及車窗側緣上白色。

港府此項規定乃因綠白兩色能避免與新界環境造成不協調。

政府最近宣佈配額第一批共二百五十個新界的士牌，下星期四舉行公開抽籤分配，當局共已接納一千五百五十份申請書參加抽籤。

據運輸署透露：一共發出二千七百九十二份申請表格，其中有一千八百四十七份已填寫寄回，二百九十二份被運輸署拒絕申請。

中區拆卸天橋 一段路暫封閉

【本報訊】中區郵政總局對開處橫跨干諾道中之一條行人天橋行將拆卸，一部用作拆卸工作的起重機，已於昨午七時裝放在舊郵政總局的北部。

因此，畢打街與德忌笠街將暫時封閉，但干諾道中及德輔道中則不受影響。請駕車人士儘可能由六時半程避免駛入該封閉區。

拆卸天橋工程將於今晚午夜前開始，預料工程需八小時方可完成，屆時，干諾道中舊郵政總局北部的一段路面，亦會暫時封閉。

冒警勒索 疑犯被捕

【本報訊】一名沙田冒警和在沙田勒索一名士多東主之卅歲男子，昨日被警方拘捕。

該男子曾於本月初自認為探員，指沙田大圍一間士多東主准許他人在其士多內打麻雀，係屬犯法，要他付款二百元，否則將他拘捕，但士多東主拒絕付款。

昨午，士多東主見到該男子再次在其士多外面出現，立即向巡經該處之警員報告，遂將之繩之於法。

保良局售旗 改下週舉行

【本報訊】保良局宣佈，原定今日星期六舉行之賣旗日，現因天文台懸掛三號風球，決定改於九月廿五日星期六上午舉行，請協助賣旗的同學留意。

四匪封飯店 掠去萬元

【本報訊】新蒲崗一間飯店，昨晨被四名劫匪撬毀後門潛入行劫，損失財物約一萬三千多元。

昨晨四時，四名持刀的劫匪，撬毀新蒲崗錦榮街卅一至卅三號廣東飯店的後門，用刀指嚇留宿老板蔡光及伙計麥快，並將二人綑綁，將兩人手錶、戒指劫去，然後大肆搜掠，取去收銀櫃裡的一萬二千三百元，得手後割斷電話線逃去。

店主與伙計後來掙脫綑綁報警。

兩年前車禍中受傷
女童雙足成半殘廢 控訴中巴要求賠償

【本報訊】一名九歲女童，在兩年前發生的一宗交通事件中受傷的，引致雙足一長一短，目前女童由其父親代表，延聘比雅大律師，循民事訴訟程序，入稟高等法院，控告中華巴士公司，要求人身受傷賠償港幣七萬至八萬元。全案昨已訊畢，審判專員吳干訥將案押候至本月廿四日（下星期五）宣判。

原告女童曾純麗，由其父曾雄偉（譯音）代表，入稟控訴中華巴士公司，要求賠償。

控狀指出：一九七四年十二月廿五日下午，原告女童偕十二歲兄長在香港灣道行人輔助線橫過馬路，遭中巴屬下一輛巴士撞倒，雙足受嚴重傷害，原告人方面指稱，是次交通意外，乃是司機方面的疏忽。

法國醫院一名醫生供稱：由於是次交通意外，引致女童的右腳較左腳短，而且較粗，這種現象，會一直維持至女童成年骨骼停止生長為止。為了是次的交通意外受傷，女童曾接受九次手術，包括植皮手術。在最近將來，女童仍要進行多次植皮，由大腿割皮補在右腳的傷口上。此等手術令女童足部皮膚色澤不勻，會造成嚴重心理影響，令她不願讓人看見她的腳。今後女童不可能穿着一般高跟女鞋，而要改穿特製鞋子，而且上落樓梯會有困難，亦不能參加遊戲活動，或長途步行。

審判專員吳干訥，曾在內庭檢視女童足部的傷勢，以確定受傷程度。

北角－海堤街16號(大單邊海光街)

龍景大廈

999年期

海邊住宅，三面單邊，望景最佳

大特價

三房一廳 九萬餘元起

一成定金．十年分期勝交租

設備最多：防盜系統．電燈線路．公用電視天線．廚柜．灶柜
採用高級建築材料．柚木地板．門面外牆鋪砌顏色玻璃紙皮石

新鴻基 德輔道中61號 香港華人銀行大厦10樓 電話：5 228205．5 241206

地盤售樓處電話：5 634349（假日照常）

銅鑼灣永安公司隔隣

金聯商業中心

香港軒尼詩道458－468號

高級商業寫字樓大厦
由四百餘呎至四千餘呎
冷氣調節、快速電梯

租

每方呎 $2.20

洽租處：

利興置業有限公司

香港德輔道中54－58號利興大厦八樓

電話：5－237885．5－263271（五線）

陳觀泰接邵氏警告信 附一張近四萬元欠單

岳老爺一怒辭導新紅樓夢

△陳觀泰昨入邵氏，他很坦白的表示，他已接獲了由邵氏公司發出的律師信，警告他不能違反演員合約，在外自組公司，而表示邵氏將會不顧一切起訴，另一方面，律師信內並附有一張三萬九千零五百元的欠單，陳觀泰已將該律師信交由他的律師全權處理。

陳觀泰表示，據他記憶所及，到目前為止已沒有欠邵氏的錢，就算有，也是一萬元新水的問題，他說，有一個月他並沒有出糧，所以，陳觀泰估計自己並無欠債。

陳觀泰與邵氏的片約，要到後年二月才正式結束，而陳觀泰表示，他已為邵氏多拍了五部戲，所以，邵逸夫對他不錯，他將會為邵氏完成「洪熙官與洪文定」及「清宮大刺殺」兩部影片。但是，當陳觀泰說及「清」片改由華山埋尾時，阿泰卻相當激動的表示，他於今日復拍該片，如果入廠後發覺不是程剛執導，他將會擲延而罷拍，陳觀泰更表示，如果不是程剛的面子，他不會接拍「清宮大刺殺」。

△張徹執導的「清宮大刺殺」，昨日在塞隆威斯落區碼頭開鏡，

△金漢昨對記者表示，她接獲岳楓回港後所打來的電話，向她解釋有關「新紅樓夢」，取消拍攝的原因。

據岳楓表示，當他籌備妥當，所有演員人選已全部斟掂的時候，新加坡四個股東，卻突然為了成本製作費問題鬧意見，岳楓左右做人難，也無心之下，辭去導演之職不幹而返港，至於他原定領銜的演員，金漢等亦棄而不用，全部改由新加坡的當地演員演出，如李影，伍衞國，金霏等。

金漢表示，既然不用她去新加坡，她返台探親的行程，將不會改變。

△呂奇的「男妓女娼」，突然被邵氏推出今晚午夜場，與「池女」打對台，全體演員艾蒂、邵音音、凌雲、呂奇等昨午試片招待記者。

據悉，「男妓女娼」的故事是以白小曼為骨幹，艾蒂並將自己打扮成生前的白小曼，以招宣傳之效。

△張薇已用長途電話，通知邵氏公司，表示她已在台北與錦華公司就合約問題已得到解決，所以，張薇已準備今日返港，並招待記者，向新聞界就合約對簿公堂事，有完滿的解釋。

湯蘭花來港事為拍攝結婚照

湯蘭花佳期已近，特於昨日偕未婚夫應家東由台飛港，專為拍照而來，下機後即至九龍國際攝影公司先試服，今天正式拍照，她們拍好了照片，即旋飛返台北。

伍秀芳日前由舊金山返抵本港，召開記者招待會，聲明「非凡響」的老闆，日後如不為她澄清一切有損伊之聲譽謠言者，則決訴諸法律以求公正。但，她補充說：如果她不再受離棋的名譽損害，亦決採和平風度，不再追究。如今雙方各自解釋後，風波已平息。（錫允）

圖為柯俊雄和林青霞（中立者）在拍「八百壯士」時攝

對台灣武師去向 張徹靜觀候其變

張徹執導的「海軍突擊隊」已在台灣開拍了，這部片是中製、邵氏合作，主要演員祇有：姜大衛、狄龍、傅聲、戚冠軍、劉永、唐峰、李青等。台灣屬中製，海外交邵氏發行。

張徹的「長弓」，因為他不善於經營，已宣告結束，其實，他自班師回朝拍「少林寺」，就已決定結束「長弓」，轉「邵氏」，只是，遲至今日才宣佈這一事實而已。

「邵氏給我的片酬，不是太多，但也不少，你們一定打聽得到，」他一次在記者招待會上說，張徹當時說這話，其目的不是說以片酬「不太多」，而是「不少」，前面一句祇是先表謙虛一下。

至於是多少，張徹沒有說，我們開玩笑的問：「既然我們一定[illegible]，不如你公開說了。」他笑稱這事不應該由他親口說出，記者可以先打聽。

張徹一向是一個闊綽的人，他到了台灣招待記者，就聲明把「海軍突擊隊」的導演片酬二十萬捐贈給中製，以作為拍此片成本，我們同時知道，張徹在邵氏的片酬是二十萬，另有花紅可分，據說與李翰祥待邵氏拍片的條件是相等。

張徹在拍「海軍突擊隊」的同時，決定開拍另一部「唐人街小子」，「唐人街小子」的外景分別在台灣和美國，緊接在香港。完成「海軍突擊隊」後，張徹同「邵氏」開拍「射鵰英雄傳」一集，在拍「射鵰」二集的同時，便把「唐人街小子」的最後完成，然後，這隊赴美國。

有人問張徹，李小龍片還有多久的天下？張徹說：電影分分鐘鐘存在危險，又是分分鐘鐘會賺大錢的事業，不管是那一類片子，一樣。所以，無論「拳腳片有多久的天下？」應該說有電影的一日，就有各類類型的影片。

又有人問張徹會不會改變拍戲路線？張徹說：「不會，相信永遠是以動作掛帥，其實，我的電影在題材上不知變了多少次，但，以動作掛帥是永不會變的」。

至於對台灣鬧情緒的武師問題，張徹說有兩個辦法處理，一是要求他們履行合約，二是聽其自然。他說他將會採用第二個辦法，「無論甚麼事，總是有人辭官歸故里，有人漏夜趕科場，不會工作找不到人做的，」他非常堅信地說。

八百壯士應邀參加十月米蘭國際影展

中影代表帶來台北消息，丁善璽導演的「八百壯士」已應邀參加十月份義大利米蘭影展，影片拷貝昨由台寄出，中影方面希望由此打開歐洲市場，故對這次的參展十分重視。

據黃也白昨透露，這次「八百壯士」的參加米蘭影展，是四月間中影總經理楊長齡赴歐洲考察，在義大利和當地電影界接觸時，被邀請參加的，因該片在美國放映，原來祇是在華埠以華僑觀衆為對象的，但也吸引了大量美國人去觀看，這事歐洲片商也知道，因此很多想觀看一下，義大利片商認為戰爭片近年少人拍攝，大型的戰爭片一定會受歡迎的。

中影認為「八百壯士」參加這次歐洲影展，存着兩重意義，一者是為中影打開一個新市場，上次參加南美洲委內瑞拉影展，已爭取來許多生意，而歐洲的電影市場更大；二者，則認為「八百壯士」是伸張正義，表現了中華民族的偉大愛國精神之影片，參加國際影展便具有特別的意義，即使不為了做生意，也是一件很值得重視的事，而且米蘭影展主事人表示這部片可給國際片商一個全新印象。

反擊故事流暢結尾稍弱

鱷潭羣英熱鬧有娛樂性

「反擊」由米高貞雲遜和基斯杜化遜兩位青年演員主演，在戲裡是一對親兄弟。米是某小鎮上一個勤勞正直受人尊敬的青年，為了維持地方上的治安，邀請曾參加越戰的弟弟當警員。誰知道引狼入室，基斯杜化集一班狐羣狗黨，作奸犯科，民不聊生。結果，解鈴必須繫鈴人，米貞無旁貸，大義滅親，親手把弟弟擊斃。

閒話幕前

本片結構完整，故事發展流暢。遙遠小鎮上，平實而富足的生活突然遭受破壞。因為阿剌伯產油國禁運石油的影響，當地的小油田驟然身價百倍，開採石油替當地居民帶來大筆財富，也帶來數千礦工，更有各式各樣的投機家、流氓聞風而至，酒吧、賭場、娼妓，穿着牛仔衫褲的人酗酒、打鬥、鬥雞、包娼包賭、心狠手辣、槍法如神的警員，無能的市長，忠直的警長被殺下，最後是布市英雄挺身而出，一場槍戰甚精妖氛。

米高貞雲遜和基斯杜化遜一正一反，好忠分明，連髮型都是長短有別，絕不含糊。基斯杜化遜的反叛青年的形象有一定的現實代表性，是美國社會特殊產物。編導抓住這對相反類型的兄弟之間的衝突作為重心，拓展了整個故事的廣度和深度。劇情一直見緊湊，但到了基殺警搶錢再殺人一段已見走樣，予人太過輕率的感覺，匪徒們在國慶日的計劃也沒有交代清楚，臨末一場槍戰流於潦草收場的痕跡，米擊斃弟弟的安排，略入公式，削弱劇力，說明編導的功力尚淺。・燕清・

「鱷潭羣英會」演員陣容強大，題材亦夠吸引，全片娛樂性相當豐富，如果不是恬妮演出過火，導演未達最高水準的話，成就不僅於此的。影片中佐治拉辛比與王羽一場國際罪犯明是謀刺女皇、暗裏部署劫金，和一批高棉貴族要運金到香港出售的兩條主要情節平行發展。以王羽與組織內的人起鬨，以及恬妮這個十三點酒吧女偶然介入了陰謀中來堆砌枝節，氣氛相當熱鬧，但劇力方面相當淺薄，缺乏鬥智場面，因而也不如「神探智擒職業殺手」般的吸引人。

本片集王羽、向華強、佐治拉辛比、茅瑛以及多名大隻佬等動作演員，當然不乏大打出手的鏡頭，此外片末時還來一個現代武器攻擊的炎門，機槍橫掃，手榴彈亂飛，爆炸聲此起彼落，其真實性比起一般國片已成功得多，唯一失着是編導為了製造拳腳肉搏的鏡頭，到了後來不惜使各人的機槍同時用光子彈，未免過於牽強。

說回劇情方面，佐治拉辛比和王羽聘用一羣國際罪犯來刺殺女皇，引散警方注意力，以強劫匿藏山上的高棉貴族要運存的黃金，加上警方人員俱騎四出，忙碌查探，應該是很好的題材。但編導着眼點是適合一般性的娛樂要求，祇在打鬥、外籍女演員出浴、床上戲等方面下功夫，以致情節方面相當多漏洞。

演員方面，各大牌的戲部分薄了，最乏表現的是柯俊雄，祇是行來行去，或是忙於打電話。恬妮則過火，尤其是在噴水池畔大談英女皇與香港社會問題一段，是一敗筆。・李文・

小龍在美投武經過搬上銀幕

國際功夫大集會

雖然功夫片已走下坡。但是，功夫片在外國仍受觀衆歡迎。有水準的功夫片，外國人仍要欣賞。尤其是李小龍式的功夫片，有它的固定市場。

一部在台灣與美國拍攝的功夫片「詠春與捷拳」最近在外國引起一陣熱潮，片商爭相搶購該片版權。

目前，「詠春與捷拳」已被一位法國片商購得。

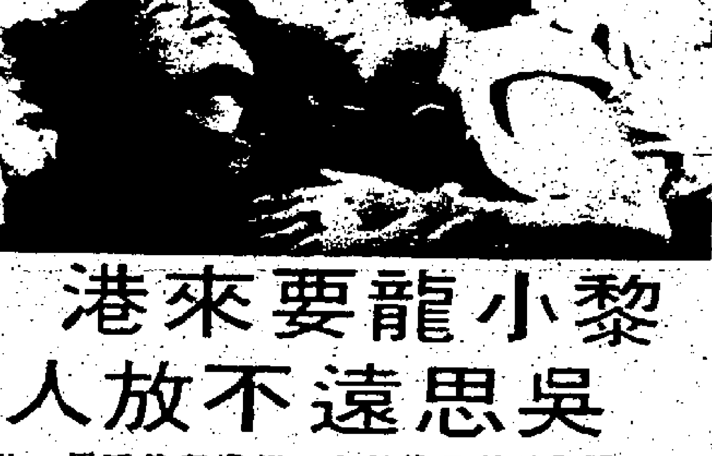
並且，應義大利米蘭影展之邀，參加米蘭影展，角逐，該片導演是陳華。

對於本港片商來說，無疑是一項「殊榮」。「詠春與捷拳」故事是寫李小龍在舊金山開設武館，傳授「詠春」之經過。同類題材電影，目前已拍了十多部。但是，米蘭影展當局僅邀「詠春與捷拳」參展。由此可知，「詠春與捷拳」確有份量。

描述

「詠春與捷拳」是一部國際演員主演的功夫片，如片中的鬼佬都是功夫好手，以羅拔加城來說，他在紐約，舊金山擁有卅多家武館，其本人是空手道六段高手。佐治國曾與羅力士（在「猛龍過江」中與李小龍決鬥的美國人）高手三次，打個平手。

「詠春與捷拳」中，羅拔加城是扮演黑社會頭子，與何宗道扮演的李小龍打得落花流水。



黎小龍要來港 吳思遠不放人

黎小龍這位台灣青年，竟然因為面容、身段與動作都酷肖已故李小龍而一忙就是三個年頭，目前仍有不少人找他拍片，連吳思遠也找到他頭上來。

這使到黎小龍，有了遊埠的機會，在香港逗留了一個多月，然後往美國，到下在泰國，使他眼界為之大開。

本來，這個的台灣青年，因為要入伍，等閒也難獲准出國。幸而，黎小龍在第一部影片拍完之後，便馬上入伍受訓，兩年之後，高空任鳥飛一樣，正如香港流行的一句，可以「呢度去，個度去」了。

不過，黎小龍有點不大滿意，就是百分之九十製片家們，都要他演李小龍的故事與一些與李小龍有關的角式。他說：「有時我願把自己看作李小龍呢？」

在衆多的同類影片中，黎小龍自稱最滿意的，就是王星磊執導的「詠春大兄」。他又說，王星磊雖然是不花錢的導演，但在影片中，我們都能看得出，製作上的認真。

他在泰國聽到「詠」片將要推出，竟然也緊張起來，嚷着要到香港，看看宣傳方面，是否有可以帮手的地方，可惜，戲未拍完，導演不放人，使他失望，但仍希望「詠春大兄」一片，能償王星磊的工夫與名氣，一炮打響。因為黎小龍在「詠春大兄」中演出。

帮星會

茱廸布朗讚王羽 東方男士具魅力

昨天從王羽對「日」上訴未有勝利把握，談到他在「鱷潭羣英會」和柯俊雄互換鏡頭的趣事，丁善璽說不管王羽怎樣愛鬧禍，他在拍片時總算做過一件十分為中國男子爭面子的事，便是和茱迪布朗演了幾天調情戲及床上戲後，這位金髮的國際女星，大讚王羽充滿男性美，還說了一句：「想不到東方男士這樣有魅力。」

茱迪布朗這樣說不簡單，因為她在歐美除了拍愛情片、打鬥片之外，還經常拍X級的性愛題材影片，演床上戲的確是經驗豐富，在開始拍「鱷潭羣英會」時，她的神態表現出來，是不大瞧得起王羽的，大概她認為自己片酬特高，又是好萊塢影星，地位也高些，又可能有些民族優越感。

拍完了「鱷潭」片那些床上戲後，茱迪布朗竟然態度大改，和王羽表現得很親暱，又纏着他要學中國功夫，他們的親熱表現使很多一同拍片的人發出會心微笑，這一來，副導演石天和向華強等人都大讚王羽為中國男性爭了面子，至於為甚麼拍戲後使茱地布朗有改變，則相信除了王羽和她本人，誰也不知道的。這位茱迪布朗回美國後，還向她哥哥大衛布朗大力推薦王羽。

南昌 深水埗
南昌尾場・今天放映 神怪奇情恐怖名片 油鬼子 導演何夢華 李修賢・陳萍・李麗麗 今天公餘場 夜車姦殺案

海運・百樂 H702412 K678091
今天六場 特別加映午夜場 神打故事話美彩門巨片 英武巨星 孟甘利 穆活 主演 老幼咸宜 百樂中環恒星戲院 雷神大保 天帝神使來自傳說雷神鬥惡魔誅邪 百樂明早十點半：三笑

新舞台・國都・聯邦 麗都
今天仍映 七彩人倫悲劇改編真人真事巨片 陷阱 李菁 柯俊雄 領銜主演 今天四場獻映 七彩歡樂西片 新聲震寰宇 滿床嬌 池女

麗華・民樂・北河・英華
滿！全線五場 金公主大卡司 李菁 柯俊雄 張瑛 許紹雄 王婷 主演 陷阱 拖床肉被倒一公保暴大作下人上描深 今晚午夜場：池女

家華・大華・華聲
第三週！港九有史以來最以性肉感多電影！ 歐洲公司榮發行本年度色情片 愛雲 芬芝 卡路 碧嘉 The Virgin Wife 處女娘子 精彩色相大胆之作 影評大讚特讚 不宜兒童

京華・快樂・金冠
狂滿五場 聯映 鱷潭群英會 A QUEEN'S RANSOM 大場面！大製作！ 今天五場 夜望春夜歸 殘酷大世紀

倫敦
狂滿五場 世外桃源大浩劫 杜麥童勒主演

龍華・恒星・福星・油麻地
今天三院獻映 羅維導演 陷阱 今天映 鱷潭羣英會 油鬼子 池女 男妓女娼

紐約・凱聲 3 816656 5 768721
第二週五場映 超感身歷綜藝體！ 不加價 不宜兒童 環球公司榮膺三項金像

京都・新聲
拍拖入座週末請早 北歐調情 threesome 夜夜春宵 今晚殘酷大世紀

總統・華盛頓・蘭宮
今六場 加午夜場 聯美公司巨獻 真米高麥遜傑作 反擊 鬼符 明獻映 神將福星

東方・域多利・國華・國賓
今天獻映 積德懷 新作 神童 反擊 今午夜場 風騷姑娘 男妓女娼

金門・文華・明珠
今天五場 鱷潭群英會 兒童不宜 殘酷大世紀

翡翠・荷李活・亞洲
週末五場獻映 南洋怪物 心地良 亡命暴徒 陰險毒辣 互相鬥法 油鬼子 李修賢 陳萍 何夢華 男妓女娼

娛樂・寶聲・英京・樂聲
今天全線五場 油鬼子 來去無踪 男妓女娼

週末爆梗！今天五場 男性！女性！ 男妓女娼

新華・新都
新華新都狂滿五場 請早 殺人者 玉女含苞 不宜兒童

皇后・皇都・麗聲・黃金
三院今天五場 鱷潭群英會 A QUEEN'S RANSOM 殘酷大世紀

姑爺仔

人石

「蓮達，」莎莎苦笑着：「我沒有先生，我也沒有結婚，祇是和艾倫說着玩。」

「我的天！」蓮達吁一口氣：「你怎麼和艾倫開這個玩笑，你知不知道他爲這件事傷心了多久？」

「這是沒辦法的事，蓮達，你該知道，我，我總不能害他，我們……」

「沒有的事！他臨走的時候還告訴過我，說是假如你沒有結婚，或甚至是和人離開了，他還是愛着你，不管一切，要討你做太太的。」

「眞的？」

「你知道，我一向不喜歡說假話！」

莎莎沒有回答，因爲眼淚已經淌滿了她的臉上，她祇有輕輕揩去。

「莎莎！喂！聽到沒有？」

「聽到，你說罷！」

「我是說，我必須見一次你，我們在甚麼地方會面，是我到澳門，還是你過來找我？」

「你們還沒走？」

「爸媽他們已經先走，我是爲了等待學期結束，拿了證書再走。」

「你是說，你家裏就祇有你一個？」

「還有工人。所以，最好是你過來，我們大家住在一起，好好的談談這個問題，莎莎，我有許多話要和你說，你也一定愛聽的。」

「好吧，我明天過來，你在家裏等我！」

莎莎點了點頭，馬上又補充了一句：「打電話給艾倫的時候，請代我向他問候。」

放下了電話，莎莎一直在發怔。

「怎麼樣啦，又哭又笑的？」余太盤膝坐在床上，不停地抽着烟。

「原來艾倫病倒在醫院裏。」

「也許是爲你而發的相思病。」

「不會吧，我怎麼配？」莎莎尷尬地笑了笑，但這句話却使她內心充滿了喜悅，下意識向鏡子裏自己的影子瞟了一眼，還掠了掠頭上的亂髮，像是一會兒就要見到艾倫也似的。

「世間唯有情難了，」余太笑了笑，隨即站了起來：「也正難說的很。」

「好吧，讓我們收拾行裝，又要回去了。」

「你也要……。」莎莎回過頭來，怔怔地瞅着她。（一〇七四）

雲煙

陳基

九三：一定要你離婚

嘉玲開始覺得有點不對勁，在她的意念中，滿以爲回來之後，邵淸逸會對她多說幾句好話。可是，她看到邵淸逸臉上的憤怒表情，已經知道自己的想法是錯誤。

邵淸逸沉默良久，終於爆發了：

「我還以爲你在外面有甚麼大的靠山呢！現在，還不是要回來！哼！哼！出去這麼久，可風流快活夠了吧！今天，找你來，不是爲了要和你復合，而是不想給你丟盡我的面！」

「丟面？」嘉玲沒想到他反面得如此快，越聽越氣，怒氣沖沖的說：「既然說我丟面，爲甚麼又要託馬四嫂找我回來！」

「我當然要找你回來，好得大家說淸楚，我告訴你，我對你根本已經沒有甚麼好感，找你回來，祇是要大家弄淸楚，無論如何，我一定要你答應辦理離婚手續！」

嘉玲一聽，登時楞住了！她沒想到，邵淸逸找她回來，祇爲了要辦理離婚手續！和她回來時所想的，差了十萬八千里。

她呆了一會兒，心底充滿了怒火，終於怒不可遏的爆發了：「你要我離婚？別妄想了！我受盡你的虐待！這麼多年，沒有一點好感，而今，祇憑你一句話，就要我答應和你離婚？哼——那是妄想！簡直是痴人說夢！告訴你，不管如何，我就是不和你離婚，看你怎麼辦！」

「我曉得，你大概在外面有了新歡，要和她結婚吧？沒有這個可能，我情願死，也不會和你辦理離婚的手續！」

「你不離我也得離！其實，你也不是甚麼好貨！你在外面和別的男人勾三搭四，別以爲我不知道！你別迫我，如果你不答應和我離婚，我可以控告你和別的男人通姦！」

嘉玲聽說邵淸逸要控告她和別人通姦，登時大感意外。

她根本不曾想到，邵淸逸會知道她在外面和別的男人有了關係。她呆住了，一時間說不出話。

他爲甚麼會知道呢？——她在思索。

「唔——一定是那天和老林由招待所下來，給馬四看到，把事情告訴了邵淸逸。

難道，馬四嫂早已知此事，存心幫邵淸逸來對付自己？哼！眞卑鄙！

風雨殘陽

文：高翠　畫：丹青

祇是她感到南拓與劉薇怡的關係過份親密，已超過朋友之間的距離，她如若與他們招呼，可能有所不便，倒不如隨後觀察，看他們玩的是甚麼花樣。

她知道南拓劉薇怡功力頗高，雖是一路追踪，却不敢太過接近。

此時天色已然入暮，南拓劉薇怡却策馬進入山區，不管他們爲了甚麼，公孫小小必須看個究竟。

忽然，南拓在馬上拔身而起，輕飄飄的落在劉薇怡的身後，他一把攬着她的纖腰，用另一隻手在馬背上一按，以巧燕雙飛之勢，投向道旁的一塊密林。

公孫小小愕然道：「這是作甚麼？」

沒有人知道他們要做些甚麼，除非去到密林之中瞧瞧。

不知道的想知道，人就是這麼好奇。

爲了滿足好奇，公孫小小躍下坐騎，將馬匹栓在樹上，彈身急躍，奔向那塊密林。

這塊密林頗大，如若藏身其中，要找極爲不易，但公孫小小勿須費事尋找，就被一股聲浪引了過去。

女人十七一枝花，公孫小小正是這花樣的年華。

女人十七一枝花，公孫小小正是這花樣的年華。

十七歲的少女見聞不能算多，却也有分辨各種音響的能力。祇是此種聲浪她却前所未聞，……

如泣如怨，如訴如泣，像垂病呻吟，像秋風夜雨，她似乎不願聽它，却身不由己的向那聲浪走去。

最後，她瞧到了一幅不堪入目的畫面，她的一顆芳心幾乎震駭得由口腔之內跳了出來。

黃鶯樓頂天立地，是人間奇男子，大丈夫，他爲何變了這樣一個鮮廉寡恥的女人？

公孫小小祇瞧了一眼就迅速的轉身離開，她雖是面紅耳赤，芳心狂跳，但她無意離開，她要手刃這對狗男女，爲黃鶯樓解除心頭之恨。

但一種指風忽然悄悄的向她身後襲到，她剛剛有所警覺，已然遭到別人的暗算。

一聲哈哈長笑，南拓已出現在她的身前，他雖是穿上了衣衫，仍是一幅邪惡的形像。

「公孫姑娘，久違了。」

「姓南的，你待怎樣？」

「不怎樣，姑娘，在下祇是一片赤誠，與及衷心的感激而已。」

「此話怎講？」

「這話十分簡單，姑娘齊愛在下，在下自然要感激姑娘。」

「不要臉，誰齊愛你了？」

「別不好意思，小妹子，你如是不喜愛南某，爲甚麼一路的跟隨下來？」

「別臭美，我是來找黃大哥的。」（一〇〇八）

晚唐風雲

南宮搏

大唐開成二年十一月十二日，興元節度使令狐楚在漢中官舍病故。

十一月十七日，喪報到達長安，皇帝詔命罷朝致哀。

於是，在長安的令狐氏子弟，奔喪向漢中去。

經營着恩師喪事的李商隱，在沉落地依倚中，他仕進途中最有力的一位援引者故世了，令狐氏諸子，將因守制而退出官場三年。這未來的三年，在李商隱是非常重要的時間，沒有相援的人，對將來的進展，會有大影響。其次，他以爲不會有問題的家事，却出了大問題，燕檯失蹤，樓叟從長安到洛陽，多方訪尋而未獲一面，十月份，他接連獲得弟弟三封信，都是報導尋不着嫂嫂的消息，弟弟的信，充滿了苦惱。

對燕檯的行爲，他在悶恨中有着憤慨，他以爲，自己和王氏的婚事，僅僅有議而並未成事，燕檯却就此決絕，他覺得這等於燕檯棄自己而去。

李商隱的家族，雖然式微已久，但是，對着沒有體系可尋，甚至有父親姓名的燕檯，故總是有優越感的。因此，他把燕檯之去，看作是對自己的輕侮。

在令狐楚病篤彌留的日子，他的心情本已極壞，於是，他回信給弟弟，終止尋訪。此外，他回信給得知此事而來查問的彭道士，直詬燕檯，表示了非常的決絕。

這是感情的一面。

但在另一面，靜夜迴思，他又念念於妻子了。他想着在濟源的共同生活，炎炎長夏充滿李商隱與燕檯的日子，他後悔當時不曾携之同赴漢中。倘若那時同行，今日必然相守無事啊！

偶然的錯失，人事已全非。

十二月，興元節度使令狐楚的靈櫬自漢中啓程——三隊哀樂，兩百數十名護喪的兵士，莊肅地入大散關。

寒冬，道路難行，大隊的行進又極迂緩，同時還有地方官祭弔。過陳倉時，護靈隊休息兩日。

於是，李商隱悄悄地到聖女廟來。

秋天，他曾在此地邂逅宋小妹，他所作的那首詩，仍然留在屏風上，他的妻子，曾在此看到詩。據樓叟的報導，這首詩對婚變有非常的影響。如今，妻子下落不明，宋小妹也已離開了聖女祠，小妹住過的房間，現在空置着，聖女祠的主持忘機引了他看人去後的空房，商隱不勝低徊了……（八九）

光芒

黃思騁

「朱大姊，你怎麼忽然又信任起廣告來，你明知那是沒有多大作用的。」

「對於這部片，我相信應該是有作用的，尤其是因爲別人也做了電視廣告。」

「我想還是免了吧，我們早就超過了我們的廣告預算，這筆錢不一定賺得回來的。」

「不，我一定要做，」朱品蘭說：「如果你們不贊成，我一個人出錢好了。」

「沒有讓你一個人出錢的道理，要做廣告當然是由公司付賬了。」

「那末這樣好了，如果賺錢，這筆廣告費照支，如若不然，算在我的賬上好了。」

「虧蝕相信是不致於的，」弓茵說：「這部片的賣座不應該和上一部相差這麼遠的。」

「等着看看再說吧，朱大姊，」葛飛霞說：「今天還有三場戲呢。」

但是，消息依然不佳，五點半的一場戲比兩點半的一場更不賣座；七點半和九點半的比較好一點，但是仍然只有九成。葛飛霞和弓茵都很悲觀，祇有朱品蘭不悲觀，她說：「七點半和九點半的賣座增加，就表示開始有口碑了，相信明天又一定能賣幾場滿座。」

「朱大姊，我們吃這一行飯已久，知道七點半和九點半向例比較賣座，並不是甚麼口碑，」弓茵說。

「不，我所說的話不會錯，你們看着好了。」

「廣告還準備做嗎？」

「當然要做，我知道電視廣告最能直接打動觀衆的心理。」

「那末我們得趕緊辦這件事。」

「現在就辦。」（四八〇）

山川人物

馬禹平與商濟貧

·恒老·

嘉慶年間，浙江東路有馬禹平者，素以行商爲生，挾貲周遊，經蘇揚二州，繼而漢口，繼而佛山，足跡所至，擇貨入手，看市發售，數年之間，雖無所得，而失亦無幾，每見同邑張賈，經營之道勝人萬分，不然，何能田園日闢，衣履時新。自思商才不遜於人，而未悉運籌擅握之方，自感遺憾，一日，踵過張賈之門，入而請教之，把臂之間，馬問張曰：「子之經商，諒步范蠡（陶朱公）七策之術，精熟熟揣，睽意振興君合作如何？」張曰：「湖海行商，並無他技，祇有求貨須明行情，觀起落，瞭市態，果決而採運之，倘合機宜，可看勢居奇，時而獲利數倍，如逢際會，時來福凑，合作難爲，恕難遵從。」馬曰：「子既不予合作，然則行商之日追隨驥尾，同行可乎？」張曰：「可！」遂約日出發，取道皆抵佛山（昔爲我國四大鎮之一）入市肆，左顧右盼，甚少合目貨色。張曰：「如無貨採配，空回有損川費。」馬曰：「看來洋錫一物有利工業用途，且風雨不侵，歷時不腐，可望獲蠅頭。」於是各採洋錫千五塊，賈棹分裝兩舟，同時開航，孰料舟過梅嶺（江西縣），經十八灘（贛縣萬安境），湍流急衝，馬舟被擊而破，貨物盡沉水底，張舟見狀，急揚帆救人，張曰：「人無事，錫沒水中不損，可勿憂。」旋由張舟駁馬氏上岸，計擬打撈貨物，邀集地塲工，築篷廠，停足暫栖，時馬氏心亂如麻，由張爲之定計，然後偏工友入水撈錫，面唱每撈錫一塊，酬勞五錢銀，衆諾之。決計後，張君開航先返，馬氏日日監工，三日之中，工友百餘人，紛紛入水取錫，前後檢得七千五百塊，多逾原來者四倍，馬見狀，初甚猶豫，惆爲有人覆舟而沉錫未撈者，然覺盈餘之錫，其色晶瑩，斷其貨沉人亡，少人注目，於是賣不讓口，另偏三舟落儎，聯航運入蘇揚，貨到之日，乍逢市價，發客售出，翌日午後，全數銷罄，統計收入，扣本除外，尚淨白銀六萬圓，隨備大禮一批，前送張君，答謝途中相救之恩，但不言盜類，張亦悄知其事，之後倆作莫逆之交。

越兩月，馬氏自往十八灘一行，結識志氣相投之商人，閒話中，探悉八年前有客運錫過境，與大舟人乘夜而亡。過往之事，無人追究，至此方知所獲逾四倍之貨，乃無名氏之物也。於是急速而歸，傾囊撥出三萬圓，用無名氏之名，捐助浙東貧民，自茲以降，馬氏無往不利，富足東部。

後人有歌曰：「合作本是難經營，隨人江中運險身不死，誰知却盡運復生。」

影壇

一三九：等了將近半小時

賓老爺若有所思，終於點點頭說：「也好！先拍一部試試看，照我看，這部戲拍下來，錢也所剩無幾啦！」

「唔！」玉觀音道：「如果你同意，下午陪你去見周闆，看他需要甚麼題材！」

「嗯！」賓老爺點點頭，喃喃自語：「三十萬！哼，三十萬包拍一部戲！」

玉觀音是半個電影通，也知道三十萬拍一套戲，並不是件容易的事，所以，望着賓老爺，搖搖頭，無可奈何。

賓老爺和玉觀音在家裡坐到下午，玉觀音先打了一個電話給周老闆，然後，和賓老爺前往周氏電影公司。

周老闆是個忙人，除了管製片的事外，還要管片子的買賣。所以，賓老爺和玉觀音祇達他的辦公室的時候，還不能一下間便獲得接見。

兩個人在辦公室外的候客室等了大概半小時，秘書小姐才走出來，很客氣的對玉觀音道：

「玉大姊，周老闆請你們兩位進去！」

「好，謝謝！」玉觀音向秘書小姐點點頭，接着轉過頭去，對賓老爺道：「賓老爺，進去談談吧！」

「好！請！」賓老爺說着，跟在玉觀音的後面。

玉觀音一進門，看到周老闆正靠在高背辦公椅上，連忙展出笑容：

「嗨，周老闆！你很忙吧！」

「啊——」周老闆站起來，向他們打個招呼：「還不是一樣，甚麼事情都要我經手，不忙才怪呢？」

「當然囉，周老闆是個事業家，誰都知道——噢，對了，這是我早上和你提起的賓老爺——老賓，這是周老闆！」

「嗯？老賓呀，很久不見啦，以前我們見過好多趟哪！歡迎！老賓，近來怎麼樣呀！」

賓老爺苦笑着搖搖頭：「不行了，在外頭風大浪大，所以，託玉大姊替我找周老闆關照關照！」

「唉——」周老闆咬了一下煙斗，緊爲昂首道：「不要客氣，不要客氣，都是自己人嘛！」

痛史

我佛山人長篇小說

第十一回：謝君直初上仙霞山　胡子忠夜闖河北路

却這岳忠、宗仁、胡仇、金奎四人，正在那裏觀看地勢，彼此閑談，忽報山下捉住一人，裝束得不豪不漢，請令定奪。金奎便同三人仍舊上馬，同去發落。走到大寨之上，祇見「仇胡堂」的扁額，已經卸下，另用青松翠柏，扎成「撲夷會」三字，掛在上面。金奎愕然，問起緣由，方知是岳忠交代手下人做的，不覺大喜。

四人分賓主坐定，衆兵丁擁上一個人來。大家舉目看時，祇見那人蠶眉似雪，面目枯槁，穿着一身麻衣，足登麻履，頭戴草帽，將一把雪白頭髮，披在肩頭，手執一枝藤杖，昂然上前。金奎遠遠看見，便道：「這不僧不道的，一定是個妖人，不然就是個瘋子。」岳忠道：「當此擾攘之時，或者是個高人，佯狂玩世，也未可定，正未可輕視。」這猶未了，祇見宗仁起身下座，搶步前去，對着那老人，倒身下拜，金奎等倒覺得愕然。原來此人不是別人，正是謝枋得。當下宗仁指與衆人，一一相見。金奎先舉手謝過道：「不知老先生駕臨遠來，有失迎迓，下人不知，又多失禮，尚望恕罪。」岳忠道：「謝先生節義凜然，久已欽佩，今日不吝賜教，必有所見教。」枋得道：「國破君亡，不能補救萬一；又且喪師失地，正在不勝慚愧，不期外間反加以節義之名，眞是慚愧欲死。因在福建一帶，聞得金將軍義不降元，獨在此處，佔據一方，故特冒昧到此拜謁，願聞將軍雅教。」金奎道：「在下鹵莽無知，祇知道『食人之祿者，忠人之事』。一向佐着呂文煥那廝，把守襄陽。當日雖然樊城已失，襄陽勢孤，然若肯死守，未必不可以待援兵。叵奈呂文煥並不集衆商議，竟就私豎降旗。那時我本待殺却那廝，據城自守，無奈降旗一豎，人心已散，殺他一人，亦屬無益。所以等他迎韃子入城時，痛殺他一陣，逃到此地。我竟總以爲守得大宋一寸土，還有個安身之地。公遂屢次勸我，力圖恢復，我想這是一件極難極重的事，祇好做到哪裏算哪裏的了。」（九四）

硃砂井

小蘭似乎半信半疑，壯着膽伸頭向木箱裡看了看，又皺皺眉頭，道：「錢大叔，你跟我爹是好朋友？」

錢筮道：「我們相識不久，而且，是在偶然的機會相遇，那時候，你爹已經受了毒傷，正被仇家追逐，是我路見不平，拔劍相助，替你爹逐走了仇家，你爹才以我爲友，托我護送他到太原來跟你們母女見面，不然，我怎會知道你們聯絡暗語，找到王府甚來祖下你家的閣樓。」

小蘭道：「這麼說，錢大叔是我爹的救命恩人了，請受小蘭一拜。」

說着，便要跪拜下去。

錢筮連忙攔住，道：「我與令尊萍水相逢，仗義援手，乃是武林中人的本份，說不上甚麼恩惠，祇是，我受了令尊的托付，必須全始全終，使你們一家能夠團聚，現在令堂雙目失明，而令尊的毒傷又未痊癒，讓我一面之辭，恐怕難獲令堂信任，所以我才帶你到這兒來，讓你親眼看看令尊的容貌，回去也好轉告令堂。」

小蘭點頭道：「我會告訴娘的，可是，我娘知道以後，一定會親自趕來，她老人家自從眼睛失明，對任何人總是不肯相信。」

錢筮道：「這是情理中的事，本來，我是想安排讓令堂親自來看看，無奈最近爲了王府藏珍的消息，驚傳滿城風面，令尊毒傷又在緊要關頭，萬一受了驚擾，後果將不堪設想。」

小蘭道：「我爹的傷，還要多久才能痊癒？」

錢筮道：「七七四十九日才過了廿天，總還得再等一月左右。」

小蘭緊蹙眉頭，似有難色。

錢筮又道：「目下強敵環伺，情勢急迫，關於令尊的情形，尤其不能輕易洩漏，你回去以後，務必要轉告令堂，最好請她儘快離開那棟木屋，我們同住在一起，這樣既可就近照顧令尊，彼此又可隨時商量應敵之策，豈非兩全其美？」

小蘭欣然道：「呃！這倒是個好辦法，我回去就跟娘商量。」

錢筮道：「現在天色剛亮，白天耳目衆多，行動不便，等天黑以後，大叔再設法送你回去。」（一〇八）

市聲

等待陽光

雨萍

重要的是甚麼？[illegible]飲吹？我低下頭扒飯。

大嫂向來是不言不語的，從她面上永遠看不出甚麼，喜是這樣，怒也是這樣，也許她並不是生來如此，生活把人鑄成另一副模子，埋沒了本來面目。

果然，過了下午，情勢就大大不同了。

人在洗手間進進出出，嘭嘭撞撞，說話聲，咳嗽聲，洗面漱口的水聲，熱鬧非凡。

半個鐘頭左右，人幌出來了：二哥和小哥哥，穿着得整整齊齊，一副信心十足的樣子：

「嗎下午茶，去不去？」

我搖頭：「剛吃了中飯。」

小哥哥笑一下：「去看場電影吧，阿倫狄龍紅得很。」

「你知道我喜歡看格力哥利柏。」

「他？老了。好多年都沒拍片。」

我一怔。

看格力哥利柏好像還是昨天的事：金枝玉葉，紫色平原，灰衣人……怎麼一下子就老了呢？

「不回來吃飯了，」二哥理所當然地說：「今晚一定大有收穫，消夜請你們吃燒乳鴿，乳豬，碗仔翅。」

門砰的關上，跟着是二嫂，穿得好漂亮：

「陳太太約了牌局，」她說，轉頭吩咐阿榮：「好好跟阿珠玩，不要打架，不要跑到街上去，贏了錢，給你們買兩隻大毛熊。」

人風也似的捲出去，屋子剩淌漾着一股淡淡的香水味。

大嫂捧出繡花架，把布綳好，一小碟一小碟的膠珠放在旁邊，專心一意地釘起來。

「這是做甚麼的？」

她抬頭，眼皮動一動：

「八塊錢釘一件膠珠晚裝。」

「要多少天？」

「三天左右。近來眼睛不大好，晚上釘得慢，要四天才趕得起。」

「一個月才賺六十塊？」

「算好的了，串膠花，一整天不過一塊錢，指頭都給刺得流血。」

我吁口氣。（一〇〇）

大嫂捧出繡花架，繡起膠珠來。

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七・〇〇 香江之旋
四五 新聞天地
八・一五 每日公衆活動報告
蔬菜價格報導
九・〇〇 新聞報告
太平山下漫步
兒童節目「聽衆聯歡會」
我爲你選唱
十・〇〇 新聞報告
時代曲
美不美由你
「童工」
新聞報告
劇壇雜錦「打單的秘密」
旋轉三四七
新聞報告及時事實錄
繼播旋轉三四七
廣播劇「香檳奏來」
新聞報告
粵曲
轉播主席盃足球準決賽
普通話教授
初級英語課程
新聞報告
有獎問答
宗教節目
英語課程
粵曲戲選(一)胭脂扣(二)哪何早娛(小明星唱)
時代曲
十・〇〇 轉播倫敦新聞
健康閣下
「夜談地靈」
轉播夜總會音樂節目
十一・〇〇 粵語新聞及天氣報告
粵語新聞
十二・一〇 愛曲夜賦選
繼播愛曲夜賦
一・〇〇 廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
一〇 天氣報告
名曲選播
七・〇〇 清晨雅趣
三〇 天氣預測
八・〇〇 新聞報告
一〇 繼播清晨雅趣
九・〇〇 新聞簡報
一五 生活的旋律
十・三〇 張瑪莉與明星
十一・〇〇 新聞簡報
一〇 熱線寄情
十二・〇〇 新聞專輯及國際動態
三〇 時代曲
一・〇〇 新聞報告
一五 小說「孟麗君」
四五 祝壽祝婚點唱
二・〇〇 夏日週末
五・四五 轉播主席盃足球準決賽
七・〇〇 粵曲點唱
八・〇〇 新聞報告
時代曲
三〇 報告跑場賽狗結果
一・〇〇 廣播完畢

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
你的早晨
三〇 天氣預測
八・〇〇 新聞報告
天氣報告
繼播你的早晨
九・〇〇 新聞報告
一〇 輕快的節奏
十・三〇 週末歌集
十二・〇〇 新聞報告
引人入勝
新聞簡報
一・〇〇 旋轉十二時
新聞專輯及國際動態
影城影聲
二・〇〇 年青人時間
四・〇〇 新聞報告
繼播年青人時間
七・〇〇 新聞簡報
口琴講座
時代曲
八・〇〇 新聞報告
粵曲
九・〇〇 新聞報告
漁民天氣報告
週末音樂特輯
十・〇〇 新聞報告
週末舞會
十二・〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

六・〇〇 節目預告
卡通片
俏巴喇
佳視新聞及天氣報告
七・〇〇 百變龍
樓上樓下
獅子山下
八・〇〇 特大歡喜
四日新聞精華
孟麗君
九・〇〇 M J 萬能號
十・〇〇 週末劇場「知情浪」由車星一、尹靜遊主演
十二・三〇 頂新
全日播映完畢

麗的電視中文台

六・三五 早晨節目
八・一五 粵語長片「花花公子天」謝賢、嘉玲主演
十二・〇〇 節目介紹
快樂家庭
新聞及天氣報告
海底勝驗記
一・一五 學以致用
二・〇〇 歡喜冤家
「慕度山恩仇記」卡通片集
三・〇〇 第二十一屆奧運會特輯（重播）
四・一五 新聞及節目簡報
麗的影院「夜宴驚魂」李清、白燕領銜主演
六・一〇 錦上添花
新聞簡報
天氣報告
股市一週
七・〇〇 蘇西坡與人之初
特警雙雄
八・〇〇 眞人眞事
十大奇案（重播）
十・〇〇 新聞報導
週末名片「第七號司機」張瑛、夏萍主演
十二・〇〇 喜怒哀樂
一・〇〇 全日播映完畢

麗的電視英文台

三・〇〇 「飛天大英雄」卡通片集
遊俠獨車力
四・一〇 週末下午電影「歡場兒女情」珍波爾杜主演
六・一〇 新聞及天氣報告……
七・一〇 大開眼仔營
三〇 美國大賽車
蝴蝶女政客
神威勇探
八・四五 新聞報導及天氣報告
九・一〇 本週名片「人海奇情」楊尼、仙蒂、布魯士甸主演
十・四五 第二十一屆奧運會精華（重播）
十二・一五 週末電影「難忘愛麗」大衛貝尼主演
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七・三〇 新聞報告
大力水手
八・〇〇 新聞報告
三〇 七彩「齊天大聖」卡通片集
十一・〇〇 七彩「功夫迷」卡通片集
一・〇〇 午間新聞
萬能神探
二・〇〇 雪山少年 卡通片
七彩「無敵神童」片集
新聞簡報
三・一五 七彩「雌虎雙雄」片集
四・〇〇 七彩「少年三傑」片集
五・〇〇 七彩「網球三鳳」片集
七彩「少年行」片集
六・〇〇 七彩「魔術鐵國」片集
七・〇〇 少年十五廿時
新聞及天氣報導
蘇西坡與人之初
八・〇〇 七彩「好時光」
七彩「三代同堂」片集
九・〇〇 七彩「夕陽無限好」
十・〇〇 七彩「獅子山下」
名片精選
十二・〇〇 最後新聞報導
英語片「烏龍鬥會」
一・一五 國語片「北風南雁」
三・〇〇 全日廣播完畢

無綫電視明珠台

八・〇〇 新聞報告
二・〇〇 七彩「太空人」片集
七彩「披頭士」片集
七彩「沙三大兄」片集
三・〇〇 一九七六年奧運會特輯（重播）
四・一五 七彩「泰山」片集
五・三〇 七彩「驚險特技大賽」
六・一五 新聞及天氣報告
七彩「人獸之間」片集
七彩「家」片集
七・四五 七彩「神秘島」片集
八・四五 新聞及天氣報告
九・一〇 七彩「逍遙天下」片集
週末特選西片「狼狽爲奸」
十一・一五 最後新聞報導
週末午夜場「續七俠蕩寇誌」
十二・四五 全日廣播完畢

分類廣告　醫藥

善補靈藥　老牌妙藥　遠近知名　外施　強壯体·固本培元　有不可思議之效

濟民婦科　祖國實學·特快見效·經驗豐富

中國實學　葉友芳　婦科

轟動世界四片靈藥空運抵港　婦女聖藥　仙婦

內功針灸　湯漢中　神經衰弱　深水埗北河街43號五樓

苗樂天精醫　痔瘡　立止痔血脫肛（醫法獨到·保證滿意）

祖傳丹方　扭傷腰痛　無論扭傷年久中西醫無效　張榮華　電話K四八一六四二一號

四代祖傳　日本醫術·電療針灸　四十餘年經驗　黎德民醫師　風濕　特效根治·四時止痛

羊吊　手腳抽筋　最嚴重者一次即見效

喘咳　立刻定喘止咳永不復發　哮喘　久咳

胃　立止腸胃久痛　腸胃病不復發　以上各症醫治五十元壹盒　診所：大埔道一七八號南都大廈四樓四室·電梯按3字上·近南昌街口·德士古油站對面·上午九時至晚八時·

尚有分類廣告刊十一頁

廣告效力好 讀者質素高

工商日報 分類廣告

收費廉 效力大

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

收刊處：

（一）中區雪廠街利源東街八號地下 電話：二二四五九五一二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九三七一二零八零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹壹生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道七卅號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三二五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

北角永興街 新大廈式樓商業用三仟餘呎，廉租售，請電H487092陳或本廈H700092李

平通港九 青山道四六號樓仟呎不交吉陸萬伍，九佰餘呎交吉另有天台陸萬，電K711794黃

元朗鴻運樓 適天台1300呎食城餐650呎，全朗大廈720呎全新裝修平售…身為元朗區業主出租有住宅樓宇位，代客出租買賣務過自理，佣金少成交快歡迎委託，請電話⑫七七六〇五六王興記洽

唐樓租售 九龍元洲街324號三樓，面積大，適合唐樓，交通方便，商住適合，電K762339源

新樓租售 九龍塘廣播道新樓七百餘呎，四面單邊，特大蓋車位，電話③八三三七八三陳

廉售 官塘公園近，南華月三房一廳，六百呎有西，車位交吉。灣仔洛克道九龍三百餘呎，向東南北十二樓，電K四三九三一七張

尖沙咀12萬餘 新裝修大廈，冷氣高層設備，交通方便，可分期，首期萬餘，電K317037洽

良機 漢口道北角16號，二樓大小單位，商業用，勿失良機，特價洽，電H626613・260492吉

唐樓平售 旺角荔枝角道315號，售地下連閣，佰餘呎，售萬元，有意洽，電③8887620・③8098245吳

旺舖出售 香港皇后大道西368號，地下連閣樓共1,500呎，年期999租2,700，價370,000.00，電H七〇一〇〇六

鳳凰新邨 業主出國特價售，五百呎大廈兩房，二萬餘元全新裝修，廿二時至六時到新蒲崗，三樓後座洽，鳳凰新邨下街

新樓吉售 基建街31號六樓，連天台，房五廳在出售，本國急讓，下午二至三時，一五佰千元，近太子道，呎多

怡安閣 旺舖租售 合金行鐘錶行時裝電器，文房洋服及各種器，打老道五號地舖，租七亦可，分期42呎分K七一下行，九電話K八四壹壹，五亦34意，八可呎商

招租

（香港）數百平租 利街48號四樓全層，餘呎另天台免頂手，失良機，電八六六零，勿失

大單邊舖王 月租千餘元 合高級洋服時裝，器行可做鐘錶公司，行人路向海正港酒樓，山頂有意請到本舖洽，道中128號

（九龍）自由閣出租 七百呎適合寫字樓或學校，九龍城南道，號電話八三二一三五七，張五敖

出讓

舖屋廉讓 式仟餘呎年租240元，前閣樓房地方雅潔，水電花，全合電話⑫764113，後居

木屋出讓 木屋數千呎水電齊，門口可作工場或住家，件亦可，電話271488李，牛池灣

公寓頂讓 旺角地王即可營業，無暇兼顧急讓，九龍電話一〇八一五，東主

飯店急頂 荃灣器具冷氣齊，手足平租，有意電⑫四九〇六一，尚在營業，年期長，財生

士多出讓 仔生財器具齊，土瓜灣道即可，地下電六大廈C座，有單營業，許洽

機器出讓 機械收縮機，機兩噸油壓，32四寸安心動，呎，泵二玩具公司，水六七模，四零

聘請

聘請司機 港島名時下午三時至夜一時，五時工作年齡十至五十二，本厦為合約保十至十，報館地址有電話相片，信箱W28號，及舖詳列，函

公 司聘男女初級職員，17至25歲，中四程度，薪佰柒，電話K3580，元請

招請學徒 衣車學徒十五、六歲有意，年約件配，電613240

誠聘職員 公司誠聘女職員數名，中文能書寫，熟習普通程序，流利，九龍郵箱K986，應徵者需附履歷

倫豐公司 嘉丹公司 鈕蝶屋公司 聯合聘請職員 ①會計主任（有經驗者）各一名 ②文員兩名 ③女售貨員十名，有意者請附近照及履歷寄香港郵箱四三九八號，約洽

運輸公司
聘男女業務員，懂英語，薪四佰圓，請寄郵箱七一二六三號，香港總局

聘女教師 幼稚園聘教師數名，註冊址合大坑，詳函上元朗西，樓760620陳，街

五金廠 請床技工、學徒，優有假期，③六四四八〇，張，洽

社團書記 記能撰擬公牘，書法，為合格者請寫履歷，函寄本報信箱一〇六號

聘售貨員 男女均可，刻苦耐勞，不拘學歷，供膳經驗優先，電⑫二四一九七二，有意速洽

西藥招請 男女普通助理，明英文，電六五六八12號，香山生到，八壹，寶發羅洽

男女青年 做新聞排字，薪水每月超額等

請練習生 中大者經練習生多人，應徵商行，強教道100號，陳君，東英

商行聘請 男女職員18歲至25，見習，職數名，函K1621，電話升

聘請職員 本廠新大增聘男女職員，機動，報時地址九龍數名，中區廣告108，信箱

中文秘書 記專兼均可 大專中年，品貌端正，中文書信，熟識文件，能獨任私人秘書，通英文，明細

待聘

漫會男生 至P6同學補習各科，誠請有意者晚上六時後洽

中大預科 生有精補數理化，預科中大，電K八四〇三六至十時心，九龍

中大湊會 中文系英文系生，小學中學各級補習，電話③771004，黃精補物理，洽

徵求

收買酸枝 字畫古玩，金木家俬，電⑤456728 皇后大道中311號，合成行

專買酸枝 九龍古玩字畫瓷器，打花鐵器，收酸枝銅器，K八〇〇二七48號，大明行

收買酸枝 古玩酸枝舊傢俬，電七七三六五，大利行

遺失

幸福婚姻 各界男女，高尚聚會，十至九時便利洽詢，約見，電K689986

誠徵加工 手工業好男女機內加工，電3705708

聲明 失遺茲豐銀行一張，此除向該行洽明作廢，何秀娟啟

聲明 茲遺失儲蓄存摺一本，九龍支行號碼N031，除向該行報失外特此聲明作廢，呂小強啟

遺失 茲遺失嘉華銀行存摺，特此登報作廢，羅麗珍啟

遺失聲明 茲遺失上海商業銀行存摺1656，1-3存摺除向該行報失外特此聲明作廢，沈根啟

遺失聲明 茲遺失存摺一本，除向該行報失外特此聲明作廢，吳鳳池啟

啟事

招標通告 茲招人承投元朗美校，請前往本校面封，以備投標…建築委員會

收運美學校建築委員會

九龍城區福街坊利會通告 本會定於一九七六年十月卅日（星期五）下午九時在本會所選舉…理事長 許賢英 雷福康 謹啟 一九七六年九月十七日

承頂啟事 九龍新蒲崗爵祿街衣車振榮…承頂人林榮基 出頂人黃可居

防止疾病 人人有責 資助防癆 貢獻愛滋

尋訪

招飲食部 粉嶺明心中學招辦飲食部，本月廿九日前電話洽，12九一式九四九

尋張輝林 見報請帶回鎖匙到東沙島街153號五樓，取回物件或來電話，李倩英

尋訪陳天賜 香港名醫陳天賜，別來十年，高要人，廣東人…弟陳天佑啟

尋李春生 順德龍江人，見報請電K212625，李先生洽，康錦屏

尋劉瑞志 海南友姊見報請電K212625，李先生洽

商業

合興裝飾公司 油漆泥水油漆・室內設計・鐵器裝飾・水電工程・窗簾布帳・按月修理・大小工程，一律歡迎。佐敦道一〇八號地下 電話：③七三八七七五

健腦枕 腦雲實業有限公司 HK$66.50 US$13.30 HK$60.00 US$12.00 中華民國台北市郵政1 13號 說明書待索 來信即寄

敬請 各船廠・鐵工廠・油庫・建設公司 **注意 有銹搵我** 本工程公司專營射砂・噴鉛・油漆・油缸清理舊鐵器翻新等工程・本公司以工作效率高・取價公道・請函：九龍中央郵政信箱952號

古樹盆 逢星期日歡迎參觀選購 錦田石崗六康狗場內

智明女士 命相掌 祖傳哲學 欲求真理請言相告，掌相命理通運，一經指點，九龍旺角洗衣街…

無泡洗粉 水仙牌洗粉，清潔過大，新型洗衣機適用，行批發電K802418

瓊宮酒家 晚消夜…九龍大南街23-25號（近太子道口） 電話：K942285 K949791

精修 洗衣機 雪櫃 冷氣機 電視 恒藝 ③614817

賽金 博士髮帶 專治男女脫髮 8至5時按 美容院

25元換電視 包工包料 保用一年 K895418 麗視行

精修 洗衣機 雪櫃 冷氣 西德 ③460489 ⑫768161 ⑫212123晚

美加 平價機票 移民學生旅遊包機 美加特快簽證 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 電話：5-440550 448271 特平 專寄外埠行李 快捷實惠

東京 台北$535 星馬$970 曼谷$380 美加1580 澳洲$3600 東京$870 電⑤254733

往台灣 可帶合法百貨 機票$525 快證$118 可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉簡便倘遇退貨十足退款 旺角彌敦道607號新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話K851245 K849562

台灣 帶百貨賺机票 快証100 簽証100 各國廉價机票百貨批發專人收購 東南旅遊貿易公司 3-855929 3-882709

高級茶葉 香普水龍壽烏綠清紅鐵 片洱仙井眉龍茶茶茶音觀 貨靚 價平
九龍總店：尖沙咀東英大廈 北角分店：英皇道一三五號 灣仔分店：莊士敦道十二號 旺角分店：荔枝角道廿二號 台灣民生物產有限公司

搬運

勝利門專搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

運龍搬屋 K-957351・K-958805 九龍搬屋三十元

合勝搬屋公司 實際 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 九龍：938549・944557

立榮搬屋 香港783183・780179 彌敦道840811・888434 土瓜灣310866・308818

油印 一天有取 承接打字 油印 電話：K845556 上海街169（西貢街口）

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

相掌命卦 流年財運氣色 冊元剪報七折 會客時間上午十時至七時 星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

七十三歲老農居士見

瑞香園 貨倉有限公司 ㊀地址：灣仔交加街 ㊁香港大角咀…

招生

德誠烹飪學院 全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍 粵燒點油打豐業薄腸月京西麵水調西菜烤心器麵罷食餅粉餅菜餅飽吧酒餐 旺角彌敦道554至556號 師資最好・新型冷氣・電話③849248

港九德信烹飪學校 港九三校擴充西餐班及自助餐班課程 鄧之校長領導△余彼得大廚師教授 師資：曾任①美麗華大酒店西餐大廚 ②香港酒店西餐大廚 ③喜來登大酒店西餐大廚 業座：⑤703667 ③303062 ③968771

港九德信烹飪學校 創辦八載△譽滿全球△桃李滿天下 正港：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50－56號新旺大樓四樓 分校：銅鑼灣留仙街1－5號四樓 電話：③303062 ③968771 ⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

李三烹飪專科 學習燒烤粵菜點心油器各科…

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費不貴 點燒粵打油西麵調水豐蝦腸西麵薄京心烤菜麵器餅飽酒吧腐片粉髮果餅菜 旺角彌敦道494－496號百利商業大廈21樓全座 冷氣課室新型冷氣：電話K306427

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

九龍中醫學院 九龍中醫師公會會立 招收男女學員：全科基礎班 全科深造班 醫師研究班 醫學研究班 脈學日夜班 針灸科班 跌打傷科班 最新診斷班 院長 副院長 教務長 訓導長 秘書長 總務長 湯必良 蘇二天 沈餘生 吳奕本 羅少如 廖本良 陳瑞祥 即日開課 九龍新填地街一五九號二樓電話③八四六八〇四

葵涌托兒 招收男女幼兒 石籬…

英人小姐 英美 英語教學 法實會話 寫作用文 K308085

英人小姐 英語會話 別個 尖沙咀 K660659

英美人仕 英語會話 撞精實用教授 K308085

英人教授 會話法寫作實用 ⑪772205

英人會話 不論程度 個別小組教授 ⑤電話

學 九龍 合併路試 初學急考 指導錯誤 K331336

帶聲人英 英婦主理 日日練習 英文…

世界男女強身功氣 …

太極拳 太極長拳 太極十三勢 太極紅拳

半島烹飪學校 千錘百煉方法授教 優質師資 多科學 粵點 燒西 打麵 西糕 豆品 粥粉 薄餅 菜心 烤餐 麵飽 餅品 腐粉 餅 灣仔天樂里三號三樓A電話⑤745973 專業烹飪教授：郭子文主理

強身術 傳授內功…

醫藥

女醫朱玉華 婦科 留日實學・通經敏快…

女醫張麗芬 婦科 月經過期…

黃標腰病丹 三代祖傳・獨步古方

竹林氏 老牌中醫

胃 病專家

李玉芳婦科 中國醫師

好立痛病醫 武術氣功 醫師馬志光 （若不見效不收費）

婦科（白底黑字）切一安全無痛…旺角彌敦道749C二樓（近太子道）

朱約翰 外皮 惡疾

黃華湛 痔瘻 血痔 册年經驗 電話H791328

婦科 中醫李萍 解除你的煩惱 根治疑難雜疾 旺角上海街515二樓

頭暈 元氣虛弱 靜林氏 老牌世醫

蔡德芬 耳鼻喉 頸瘰 痰核

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取：W2467 W2724 W2524 W5106 A103

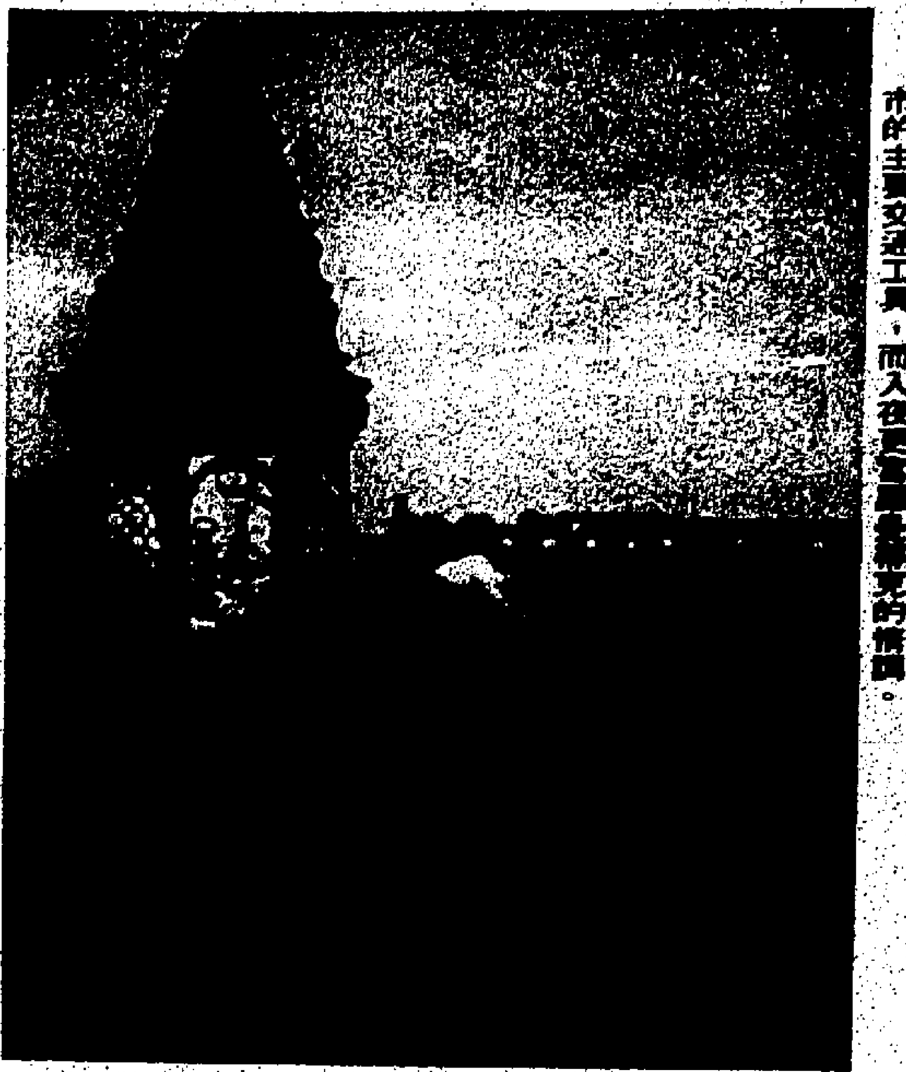
眼光獨到的廣告戶 必然列登工商日晚報

第三週 豪華 大華 華聲 每日五場放映 仍請提早定座 愛雲芬芝 蘭蘇蒙 特南尼 主演 歐洲公司榮譽發行 港九第一有史以來最多性感的影片！

處女娘子是挑逗性的影片 處女娘子全片皆性感 對白露骨亦有笑料 處女娘子裸露程度尚算大胆 處女娘子露骨鹹濕的地方多 處女娘子養眼鏡頭真不少

處女娘子 The Virgin Wife

兒童不宜



義大利的威尼斯，向有水城之稱，古雅的船隻是這個富有古代藝術遺跡城市的主要交通工具，而入夜更富羅曼蒂克的情調。

探究命運玄機志在改造

命運玄機

中、西的命理，在探究人生休咎之時，都有其一定的竅門，而按其人的生辰，以及家宅相，以五行生尅濟化之義，推算流年禍福。

人們大多以爲，既談命理，便要相信命運的安排，許多人都有一種「認命」的感覺，當其困頓終極，某一個時期的成敗利鈍，似乎就早有「命運上的安排」，所謂冥冥如此，絲毫改變不得。

星相家替人算命、睇相，以評斷休咎，當然按其所學，以所知的命理法竅，詳加批算，說得準的，當誇以命學精深，不幸言中，說得不準，則謂誤算了某個竅門，而非推翻命運安排之說。

本文談命運，算玄機，「玄」之義在深不可測，「機」之義則在機杼的萬變，以數學上言，一加一爲二，四加四爲八，八減二爲六，這固然簡單得很，但若算到乘除、三角幾何、微積分，這就不簡單了。

進而現代的電子計算，雖屬快而準確，但也有錯失之處，何況算命論相，雖有法竅，及其六十甲子的數學可算，仍難免有差之毫釐，謬以千里之失呢！

筆者并不相信「落地喊三聲，好醜命生成」的說法，却頗同意「盡人事以聽天命」的人生哲理，人類社會的經濟生活，錯綜複雜，然在某人的奮鬥過程中，不論成敗利鈍，仍必須強調「自我」，這是奮鬥的必需條件，否則意志消沉，靠天吃飯，甚麼也完了。

筆者看過一幀「自勉照」，那是利用疊映，一人坐，一人跪，而是同一個人，照片寫着自勵箴言：「上坐是我，下跪是我，若要求人，不如求我。」

這四句話確是很有意思，人爲要財子祿，追求富貴，先要立志，處事有恒，不屈不撓，必有多少成就，這就是人能創造環境，改造命運的道理。

所以，筆者列談星相學，探究命運玄機，若以爲主要目的是某一個人如何去改造命運，那將是鑽進埋首命理，了牛角尖。

明代大儒袁了凡，談到了人能改造命運，有「改過」、「積善」、「謙德」之通，哲理淵博，待後另文再談。

上坐是我
下跪是我
若要求人
不如求我

新配種大鴨充鵝

申公

廣東俗語說得好：「風水輪流轉」，從前人們去外江館子吃烤鴨，吃到的鴨，實在是鵝；現在人們想吃燒鵝蒸鵝，而實在常常吃到的是鴨。簡言之，從前是以鵝充鴨，現在則以鴨混充鵝，所謂「輪流轉」者指此。

以鵝充鴨比較容易，揀些比較細瘦的，肥育不太多的鵝就成；以鴨充鵝則比較難些，因爲過去很難找到和鵝差不多大的鴨，肉色亦不同，鴨肉沒有鵝肉那種煮熟後變成微紅的色澤。

但現在，這些困難都由於出現一種新鴨種而克服了。這種新鴨，長成後有鵝般大，煮熟後的肉色也是微紅色，除了味道細嘗之下界有不同外，其餘都無大分別。

這種新鴨種，是新界的養鴨人士，用雄番鴨與雌水鴨交配而繁殖出來的，牠全身的毛黑色，祇有幾條白色的線，此外就和普通的廣東鴨無異。但牠有幾項優點是廣東鴨所不及的：㈠抗病力強，㈡肉質鮮嫩，㈢可像打針雞一般，在牠的頭部注入荷爾蒙促肥，㈣雜食。長成之後，可有一隻鵝般大。牠是集合了番鴨長得大隻的優點，和廣東鴨的產卵多的優點，又因爲兩者是遠緣雜交，交配出來的後代更爲強壯。

本來新界有些地方，久已有人飼養番鴨，但牠雖有長得大的優點，而肉質粗糙難以入口，而且一年只產卵六十至八十隻。廣東鴨每年可產卵二百隻，而體軀不大，現在兩者雜交，產下來的新一代，却正彌補了這些缺憾。

爲什麼要用鴨來代替鵝呢？原來鵝在每年三月至八月這一段期間內，一般是不產卵的，所以牠的產量，就始終落在鴨之後。市場上常常會有缺貨的情況，這時就要用鴨混充了。雞鴨鵝三者，商界中人合稱爲三鳥，但鵝的銷量遠不如雞，鴨又遠不如鵝。廣東一些縣份的人，認爲鵝肉吃了會發瘡疥癩，不敢多吃，也是使牠銷量減少之一。今年新界的養鵝業，因飼料人工昂貴，鵝價追不上而陷於不景。現在已有許多鵝場，減少養鵝，增加養新種鴨和細鵝。看來新界的新種鴨，將來的產量還會進一步的增加。

輔導營如此輔導

清風

學生會撐的輔導營，是「迎新」的高潮。本來，二百五十多位新同學，懷着愉快的心情，去參加這爲期五天的迎新營，準備着接受舊同學的歡迎，準備去認識認識其他新同學……

但在營期內，我們發覺一連串的節目是那麼呆板、單調。（也怪不得竟有同學乘空溜了出去看電影），一切並不如我們入營前所預期的。

這次輔導營的目的是在使新同學能認識中大，認識多些新舊同學，認識祖國。無可否認，在中學時期，書本、筆記、測驗、考試在我們周圍築起一道牆，使我們與外面世界隔絕，現在總算有機會進入大學，考試的壓力已遠遠拋在後頭。作爲一個熱血的中國青年，我們有權利，也有義務去「認識祖國」，去愛「我們的祖國」。

可惜得很，在這幾天當中，我們發現新同學在學生會眼中都是書獃子、填鴨。於是，他們半點也不與新同學談及開課後怎樣應付功課，應該怎樣好好利用圖書館或其他康樂設備，他們祇會高唱：「你們應走出課堂，深入社會。」我不反對，一個大學生，作爲社會裏一個智識分子，除了校內的課程外，他還要去認識世局，關心社會，但當我們新同學剛剛踏進這校園，對一切都感到陌生時，爲什麼他們在還未讓我們了解中大各方面以前，就急急忙忙的強要把我們拉出課堂，拉出圖書館呢？我就是不明白。

當然，我更不能忍受他們半諷地說：「你們願意蝸居在中大的山頭上，去冥想人類的前途嗎？」一個座談會連着另一個座談會，一套電影之後，還有幻燈放映，而在每一個空隙的時間裏，是小組討論，問題可嚴肅啊！是討論中國問題。他們口口聲聲說抱着坦誠開放，交流思想，但當你的意見與他們的有異時，他們常聚起而攻之。於是，在討論會中，我們並不是在認識祖國，而是要強迫接受他們的那一套。

也怪不得座中有同學問道：「爲什麼不談談台灣？」

主席說：「台灣小嘛！」

結果，閉了五天以後，就連自己小組同學的名字也搞不清。或者，認識他們的「中國」是輔導營中當前唯一的主旨吧！

賽馬有趣紀錄投注直線升

馬場耳語 ·老憲·

前季和上季賽馬，有一些比較數字，是頗爲有趣的。

上季全季賽馬三八七場，而前一季祇跑了三三七場，比較之下，上季多跑五十場。今季所跑的場數，又一定比上季增加。

上季共跑一五零場沙地馬，前一季祇跑了七十二場，上季的夜馬增爲十七次，再加上黃昏馬，故共多了七十八場。本季夜馬增爲廿次，因此，沙地賽必定大爲增加。

出馬方面，過去兩季白馬，平均每場出馬十點一四，沙地賽，上季每場出馬不均八點三四，前一季爲八點七四，比較上降低了三點三四。今季班次改善，兵源可能較爲充足，出馬率可望較爲增高。

競事局競賽小組，上季共研訊了一百零五宗犯規事件（前一季爲九十六場），其中九宗更改名次。

聆訊策騎未盡全力案，有三宗判吊銷資格，廿六宗判罰停賽。危險策騎或其他犯規案，有十宗聆訊後判罰，有十六宗解釋後獲接納，另有八宗被罰款，卅三宗被警告，八宗被救助。

在十八宗抗訴事件中，有十五宗抗議無效，另三宗抗議成立。在十五宗抗議無效案件中，有四宗因抗議輕浮而被判罰保証金。

見習騎師受到重用，上季全季有七八三匹次是由見習騎師策騎的，較前一季出賽三八三匹次，增加一半有多。前一季佔出馬率百分之十一點五，上季增至百分之廿一點五。由於第二屆見習騎師上陣，因此預料見習騎師上陣的匹次，本季將會繼續增加。前一季見習騎師祇贏了卅六次頭馬，上季則贏了一百零九場，佔總贏馬率百分之廿八點一。

一九七一至七二年度賽馬投注不足六億元，一九七二至七三年度賽馬，季尾開始設立場外投注，形成總投注額增到近九億元。一九七四至七五年度，直線上升，總投注額增至十四億元。一九七五至七六年度，情形更顯著，總投注達到廿億。五年之內投注增加三倍有多。展望本季賽馬，投注定必再度增加，一方面由於賽期增加，另一方面係賽方努力推廣，因此馬會對本季之展望，大爲樂觀。

靈魂之窗

身心漫話

文懿

孟子離婁：「胸中正，則眸子瞭焉；胸中不正，則眸子眊焉。」這即是說：「有諸內必形諸外」，兩隻眼睛可以代表一個人心地的善與惡，無怪乎今人把我們的兩隻眼睛喻爲「靈魂之窗」的。

事實上，人的兩目，隨時都在告訴人們許多事物，祇要一個人的目光一瞬，便可判出是否患有高血壓、貧血症、糖尿病、腎病及中風等等問題。

例如，醫生從眼珠上也可看出你是否因爲防止發胖而過分節食所引起某種危險。眼珠的眼膜，也是醫學上特別注意的部份。據說，眼膜亦爲人體最有趣的一部份，光線的波動，它像生動的照片，可以使人分辨各種不同的色彩。祇要眼睛放開，所有一切反影的照片，都可顯現在我們的眼前。

眼目中的視神經，就像一個圓的月亮，周圍有許多紅色的像蜘蛛網般的靜脈，如果你面對鏡子仔細加以注視，則可看見一種細如扣針的圓點，而這種小斑點却爲視覺極重要的一部份。同時從眼膜也可知道女子的許多秘密：用一種鏡頭可以看出女子的眞實年齡，並可作爲診斷病情之需。

一個人是否可以活到百歲？自然也可以從眼睛裏預先獲得答案。這些神經都是由一位醫生的報告，那人在醫院就是研究目光中所透視一切疾病的。他往往在黑暗中去測驗病人目光的不同之點，而決定其不同的病症。

在半個多世紀前，一個病人是否貧血，還要從嘴唇或指甲上去找答案。但時至今日則不同了，醫生從人的眼臉上觀察，便可知道這個人血液的循環情形。你或許不相信，人的眼角膜可以告訴你過去以及未來。你的眼睛受過傷沒有，甚至可以看出你身上的營養如何？另一種虹彩膜，也是正確查出病情的主要部份，其色因人種不同而有黃、藍、黑之別；但醫生們可以從這裏知道你是否曾經注射嗎啡，也可以從這兒知道你有沒有病。

眼睛瞳孔的本身，倒沒有甚麼重要性，它祇是佔住一點地位罷了，但它的任務是在彩虹膜的中央，接受光線而轉到視膜，人們讀書看報時，以光線的強弱爲轉移，使瞳孔放大或縮小，許多的近視眼，也多半由是而造成的結果。

談到眼珠對人們的功用，也像眼鏡對人們的透視性質相彷，惟眼鏡的透視玻璃甚厚，而人們的眼珠則很薄，每當光線射入眼睛時，如果眼珠不立刻透視到眼膜，則可能使你覺得非常不舒服。

但倘若一個人患了病，如「白內障」之類，却很可能使眼珠失去透視的作用。此外，人們的目光還可以顯示他內在的秘密，尤其對於女子，眼睛更爲其天賦的寶庫。她們的眼睛，往往比男人長得更富美感與吸引力。

半寂靜地帶

舟尼

在港的所有「政論家」，「中共問題專家」及「權威人士」，以至「不願透露名字」的「架勢堂」人物，幾乎一致認爲，大陸毛死對港影響極微。說話的人，心作是想，在港人士，也無不心作是想也。

× × ×

澳門狗場，在悼毛之日，停止賽狗。這是「走狗」的好主意。

× × ×

毛澤東死，港報全數以大字頭條新聞刊出，全世界報紙，差不多亦以頭條新聞刊出。左仔引以自豪。

一個曾殺死自己同胞數以千萬計的元兇大惡死去，怎好不作頭條新聞處理呢！

富豪小車六六

車 ·司馬空·

富豪收購了荷蘭的達富汽車公司後，已推出以富豪爲牌名的小型汽車。瑞典的富豪，收購這一家規模並不大的荷蘭公司，一方面是爲了產銷售價比較廉宜的富豪，而另一方面，則爲了向歐洲共同市場國家推銷。

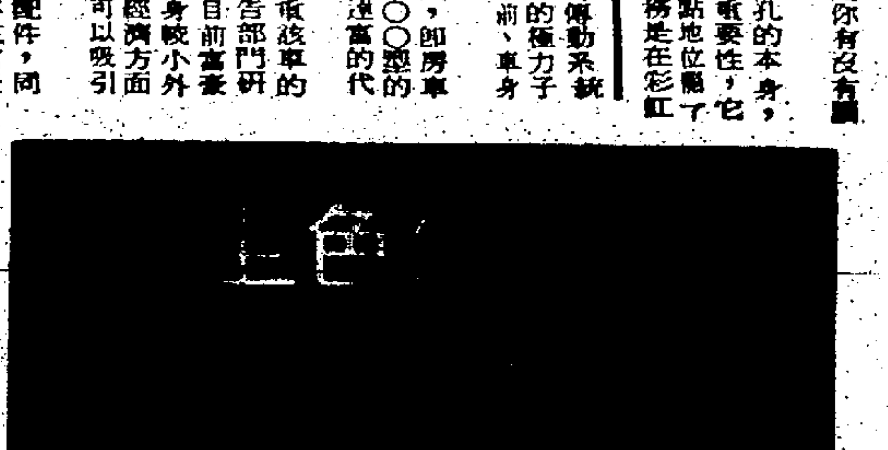
但是達富售價雖廉，但它的汽車的設計，却不能令富豪的工程設計部門滿意。富豪的設計觀念，特別注重安全因素，該公司的廣告，也是以安全爲要點之一。

現富豪已決定達富的四四型不改動，仍以達富的標誌出售，而另創一以「六六」爲標誌的富豪牌小型汽車，不過，今年年底，四四型將漸停止製造。富豪的設計工程師改良六六型的設計，包括以豪華作爲「自動波」的傳動系統之內，增配了半自動化，以電子控制的極力子。車廂的結構加強，而且增加了製車前、車身的防銹處理的步驟。

富豪六六型具有兩種主要的型式，即房車和旅行車，可分別配一一〇〇或一三〇〇型的引擎。同時富豪並且把國外的富豪和達富的代理合併。

荷蘭的達富以前的推廣宣傳，注重該車的「自動波」獨特設計，然而富豪的廣告部門研究結果，認爲這宣傳並不十分有效。目前富豪六六型的計劃，其標題爲：「除了車身較小外，全部仍爲富豪。」富豪對於耐用及經濟方面，已建立了相當好的聲譽，故這宣傳可以吸引更多顧客。

富豪六六型採用了不少英國製的配件，同時已開始計劃七七型的小汽車，不過將來富豪的路線，局外人無法可獲悉，亦不知是否仍配上荷蘭達富設計的自動波。



排名不分先後

閒情

毛澤東的治喪委員會名單，由中共正式發表，其中最令人留意者，乃係排名不分先後。

治喪委員會成員共三百五十人，先以華國鋒、王洪文、葉劍英及張春橋行頭，以後即註明：以下按姓氏筆劃爲序。

治喪委員以姓氏筆劃爲序，係邊一個所擬之計仔？在香港及其他國家之所謂觀察家及中共問題專家，一向甚爲注意中共之高級幹部排名。比如基辛格入大陸，周恩來請飲，由中共發表之名單中，可以睇得出邊一個突然陞級發咗達，或者邊一個唔見咗。現在中共忽然之間度出呢一度橋，排名以筆劃爲序，即刻就考起晒個的專家矣。

呢一條橋以前在大陸好少用者，但在香港，我地就見慣晒。凡係在香港上過舞廳殺過者，都曾見過舞小姐之名單，而舞小姐則以姓丁者爲多，否則就改個姓爲蕭或龔，點解？因爲舞小姐之排名，亦係根據筆劃者，以示公允，故姓丁者可以排頭。百家姓之中冇個一字之姓，否則香港之下海女郎，可能個個姓一，以便搶排頭位。

然而點解又有的舞小姐下海時改個藝名姓蕭，或者姓龔？因爲筆劃多，既然冇法子可以爬頭，則排尾亦好，可以引人注意。最怕者就係夾在當中，客人唔易搵得到也。毛澤東第四任老婆之藝名姓藍，亦可能係爲咗個藍字筆劃多之故。但毛澤東唔要老友記之反對，同佢結婚時，即刻叫佢改過個名叫江青，毛澤東所怕者，乃係見到人都話識得佢，而且好熟悉，此乃大忌也。

以前見過有好多新聞，乃係電影明星爭卡士廣告排名先後。後來，好多電影公司學精咗，爲免爭吵起見，乃度出一度橋，並非以筆劃爲次序，否則好多明星全部改姓丁之藝名，故乃以出場先後爲序。噉公因此而向個的問題專家提意見，最好就係將中共之追悼會之電影錄咗影，慢慢研究出場之次序，如此則可估得中，到底邊一個叻的矣。

畫裡乾坤

陳德華

何必咁擒青？

廣州的中秋魚生宴

廣東的「魚生宴」始自順德發村，順德人以養塘魚爲業，秋日魚肥，每殺魚生宴以享親友。

廣州銀業界多爲順德縣人，每於中秋之夜以循家鄉習慣，設魚生宴以邀客，義取「撈起」，蓋吃魚生時，席上缺一銀盤，同席衆客齊舉，須「撈勻」盤中魚片，與其他蔬果配料調合，然後進食也。「撈魚生」既有此義，一般撈家亦效而大撈特撈，但撈家少往常因利而忘義，不如「魚生可忘」之天眞可愛矣。

魚生之製，手續甚繁，須擇活潑潑之草鯇魚（即以青草入塘飼養之鯇魚），以肉鮮味美者爲準，若以豆屎入塘飼養之「屎鯇」，則不堪取矣。

其次，「刀手」要在切魚片時顯功夫，必須片片均勻，其薄如紙，切蘿蔔、薑絲、葱、酸，諸配料亦然，要條理精細如絲如縷，方爲合格。

魚片切後，每片用黃酒洗過，除其腥氣，而後以大竹篁一上鋪玉扣紙一張吸乾水份，必如此，食時始能爽口而不膠牙。

魚生爲生冷之食，體弱者多食每感不適，故須以清花玉桂研末同拌，不特可祛寒氣，尤妙在氣息芳芬，可增食慾，但不能以普通藥材店之桂皮末代用，桂皮末氣味辛辣，掩蓋魚生原味，反爲敗事。

客既齊集，設席庭階，新風送爽，皓月懸空，衆賓同讌，撈好即食，食畢又撈，豈有不撈乎「一盤滿缽滿」者乎？

日本人嗜食魚生，蓋見東作料理之製，無一可口者，一國之飲食，有關一國之文化，文化淺陋者未足以語食也。

昔日廣州茶居，當中秋月餅上市時「夜市魚生」創應運而起。十三行附近之「慶男茶樓」爲一時之彥，大致言之，由八月中秋迄「冬至」皆屬魚生季節。人謂多吃生魚片，必生肝蟲，其名爲蛭，狀如指甲，其質透明，頗硬。倘調製得法，亦可免此病。昔日廣州有不少西醫生寄作「魚生宴」，先經過消毒手續，玉桂末決不可少也。

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二〇二壹

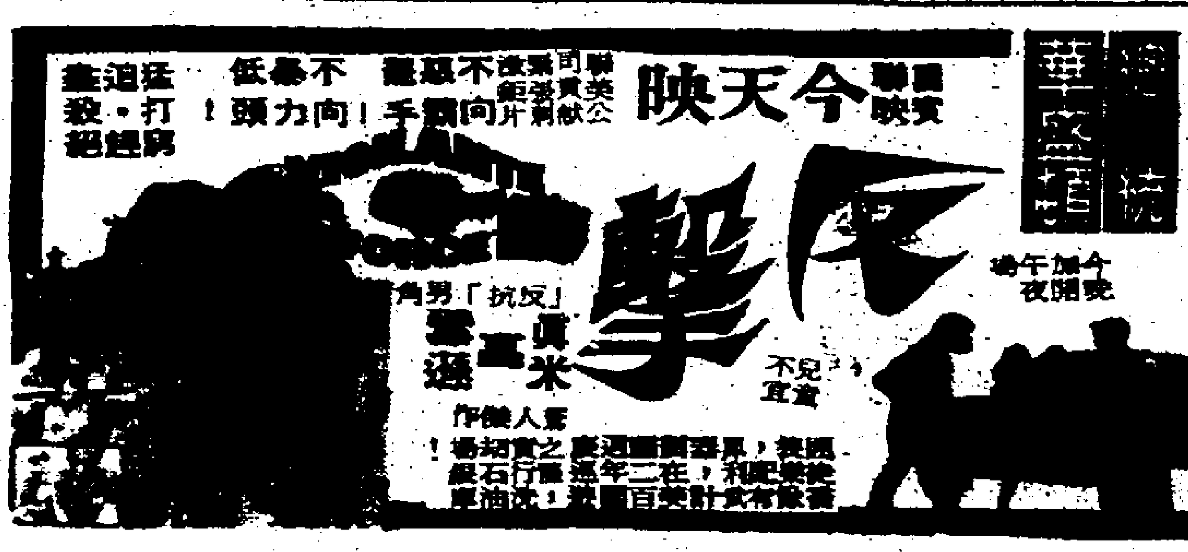
邵氏公司·萬里達車行

飆法飆天飛車黨幸運抽獎

中獎名單

頭獎：郭保池
獲贈羅馬牌TY250型越野車一輛

二獎：游佩儀
獲贈羅馬牌FISH 12型兩用艇一隻及3.5ACL型舷尾機一部

三獎：MICKEY MA
獲贈羅馬牌MOTOBIKE型爬山單車一輛

幸運獎及安慰獎之中獎者，另行專函通知